

726

TOUTES LES NOUVELLES QUI VALENT D'ÊTRE PUBLIÉES

la revue

TERREBONNE • MASCOUCHE • LACHENAIE • LA PLAINE • SAINT-FRANÇOIS • LAURENTIDES

TERREBONNE, MARDI 4 MARS 1986 • 27^e ANNÉE, No. 40

IDÉAL ÉTABLI DEPUIS 1977

PORTES & FENÊTRES

VENTE & INSTALLATION

FENÊTRES: À BATTANTS, GUILLOTINES COULISSANTES

PIN - CÈDRE - VINYLE - ALUMINIUM

SPECIALITÉ: ARQUÉE ET EN BAIE

PORTES EXTÉRIEURES: ACIER • CÈDRE

PORTES PATIO: CÈDRE • VINYLE

SERVICE PERSONNALISÉ

QUALITÉ SUPÉRIEURE AU MEILLEUR PRIX

471-9146

325, CHEMIN GASCON, TERREBONNE (SORTIE 17E AUT. 25)

L'EAU POUR TOUS, TOUS POUR L'EAU



C'est ensemble que les municipalités ont manqué d'eau depuis 10 ans et c'est ensemble qu'enfin elles ont trouvé une solution au problème. Les trois maires de la région l'ont annoncé ensemble le mercredi 26 février, jour d'inauguration des travaux de réaménagement à la centrale de filtration qui procurera à Lachenaie, Mascouche et Terrebonne de l'eau en abondance. Cette excellente nouvelle a fait lever le verre (d'eau) de l'amitié aux maires Bernard Pate-naude de Mascouche, Irenée Forget de Terrebonne et Marcel Therrien de Lachenaie.

Nos informations en page 2.

☐ Bell à Saint-Lin

UNE SEULE PROPOSITION: LE « SAUTE-MOUTON »

Page 3

☐ Conduite d'aqueduc à Mascouche

LE CENTRE-VILLE APPELÉ À VOTER

Page 4

☐ La région

CONSENSUS POUR UN NOYAU FORT

Page 2

☐ Grève des autobus

INJONCTION, MANIFESTATIONS ET PRESSIONS

Page 16

LES 100 STANDS SONT TOUS LOUÉS POUR LA 4^e EXPOSITION DE LA CHAMBRE DE COMMERCE

Deux mois francs avant l'ouverture, les 1^{er}, 2, 3 et 4 mai, tous les stands de la quatrième exposition commerciale et industrielle de la Chambre de Commerce des Moulins dans l'aréna de Terrebonne ont été loués.

Le comité de l'exposition, sous la présidence de Me Daniel Dupras, avocat, continue son travail d'organisation et tous les détails en seront révélés au cours des prochaines semaines.

d

officiel
dismat

Jacques Lavoie inc

1541, boul. St-Charles

Lachenaie 471-3092

PEINTURE DENALT

\$11.90 4 litres

Latex mat intérieur blanc

Eau potable

Ensemble pour l'ensemble

-Par Marie-France Despat-

Le 1er avril [et ce n'est pas un poisson!] débiteront les travaux d'aménagement à la centrale de filtration de la Régie intermunicipale de l'eau potable. Cet aboutissement de 10 années de débats parfois orageux entre les municipalités apportera aux citoyens de Lachenaie, Mascouche et Terrebonne un approvisionnement plus que suffisant et une eau d'une meilleure qualité.

Réunis pour les cérémonies traditionnelles à l'usine de la Côte de Terrebonne qui porte maintenant le nom de Usine de Traitement de la Régie intermunicipale de l'eau, les élus municipaux ont souligné que les problèmes aigus de pénurie d'eau nous ont forcés à nous asseoir ensemble, à travailler en-

semble et à trouver ensemble des solutions profitables à l'ensemble.

Conçue pour desservir 50,000 personnes, la centrale réaménagée

aura une capacité pour satisfaire les besoins de 80,000 personnes. Comme on l'a déjà mentionné, le réaménagement doublera la capacité de traitement soit

11,9 millions de gallons par jour versus les 5,9 actuels.

Le président de la Régie et maire de Terrebonne, M. Irénée Forget a par ailleurs annoncé que les procédés les plus avancés seront utilisés pour qu'une meilleure qualité d'eau potable soit fournie aux citoyens. Cet aspect qualitatif est de plus en plus mis en cause avec les installations actuelles surexploitées et insuffisantes a-t-il fait remarquer.

Plusieurs phases de réalisation de ces travaux de 6 450 000\$ sont prévues. Tuyauterie extérieure, réservoirs, construction des filtres, pompes neuves et autres travaux en prendront quelques mois à se finaliser. Il est important d'ajouter qu'à ce grand-œuvre pour accroître la capacité de filtration se greffent plusieurs travaux, notamment l'installation de conduites maitresses pour assurer une pression adéquate.

Selon M. Forget, "on ne parlera plus qu'au passé des problèmes de l'eau chez-nous" dès la finalisation des travaux.



Les techniciens du réaménagement de la centrale de filtration se sont soucés d'une qualité exemplaire d'eau potable en plus évidemment de doubler la capacité d'approvisionnement. Ce sont de gauche à droite, Jacques Champagne, du service technique de la Ville de Terrebonne, Pierre Brisebois de Gendron-Lefebvre, Jean-Marie Lizotte et Claude Leduc de Enviro-Service et Bruno Rettino, directeur de l'usine de filtration.



La levée symbolique de première pelletée de terre pour les travaux de réaménagement à la centrale de filtration s'est réalisée en présence des trois maires, Messieurs Marcel Therrien de Lachenaie, Irénée Forget de Terrebonne et Bernard Patenaude entourés des architectes et ingénieurs des firmes Bisson-Hébert, Gendron-Lefebvre et Enviro-Service, Messieurs Poupart Jodoin, Lizotte et Bisson de même que le directeur de la centrale, M. Bruno Rettino.

Le règlement des terres industrielles battu !

[DM] La semaine dernière, quelque 800 signatures de citoyens ont bloqué le règlement d'emprunt nécessaire à l'achat des terrains de

monsieur Krynski qui sont situés en plein centre du parc industriel de Mascouche.

Quelles seront les mesures qui seront pri-

ses dans ce cas-ci? Le Conseil en débattrra à l'assemblée du 3 mars; la recherche de solutions au problème est en cours!

Les dernières restrictions d'eau cet été

Les citoyens desservis par la centrale de filtration de la nouvelle Régie intermunicipale de l'eau potable seront invités pour la dernière fois cet été à ménager l'eau potable. Un dernier appel à la restriction sera lancé par Lachenaie, Mascouche et Terrebonne puisque les travaux de réaménagement doublant la capacité d'approvisionnement ne seront pas terminés avant l'automne 1986.

Même si les travaux se réalisent dans l'usine, les ingénieurs ont planifié et organisé la marche à suivre de façon à maintenir le service. Comme le disait le maire de Terrebonne, "le magasin restera ouvert pendant les réparations".

Soulignons que les pénuries éventuelles d'eau potable seront mieux contrôlées puisque la conduite temporaire reliant la centrale de la Côte de Terrebonne à celle de Sainte-Rose à Laval assure un surplus de près de deux millions de gallons par jour.

Toupin et le budget

[MFD] "Comme la plupart des citoyens, j'aurais préféré une hausse de coupures à une hausse de taxes" a exprimé le député Robert Toupin que nous rencontrons à son bureau d'Ottawa la semaine dernière.

Fraîchement sorti des presses, le budget du ministre des Finances est abondamment commenté dans ce sens dans toutes les circonscriptions. Terrebonne n'y fait pas exception et son député se démarque de ses collègues qui en prendront la défense.

Robert Toupin est à n'en pas douter déçu de cette pièce financière sans rapport avec l'opinion généralisée qu'on doit couper.

Malgré cela, le député croit que la détermination et le travail peuvent apporter des projets concrets au comté. Il a précisé à ce niveau qu'il se porte à la défense des droits de ses concitoyens même si c'est parfois à l'encontre des politiques de son parti comme cela a été le cas pour Gulf.

Mis à part la nouvelle disposition de la Société du Crédit Agricole qui contribuera à améliorer le sort des agriculteurs du comté, l'application du budget fédéral dans le comté ne peut se faire.

Selon Robert Toupin, le budget aurait pu contenir des mesures concrètes pour alléger le fardeau fiscal de la classe moyenne, encore une fois éprouvée. Un exemple: la remise de 100% des allocations familiales pour les familles ayant plus de 70,000\$ de revenus.

LA REGIE DE L'EAU DES MOULINS OFFICIALISEE

La Gazette Officielle du Québec publie le 8 mars l'avis réglementaire pour officialiser la Régie intermunicipale d'adduction des Moulins faisant des municipalités de Lachenaie, Mascouche et Terrebonne les gestionnaires et propriétaires de la centrale de filtration et installations connexes.

Cette corporation intermunicipale constitue la solution aux problèmes vécus entre les municipalités depuis plus de 10 ans. La première rencontre des administrateurs se tiendra le 20 mars.

Hockey du 150e

L'Association de hockey HBML invite les citoyens à venir encourager nos jeunes, dans le cadre du 150e anniversaire à un tournoi de hockey qui débutera le 28 février à 6 heures, et se terminera le 9 mars prochain. Il y aura relâche le 3 et 4 mars à l'arène de St-Lin. Bienvenue à tous!

STUDIO D'ESTHÉTIQUE

Josette Ghedin depuis 1967

Produits Mathis France - Laure

2 esthéticiennes
jour ou soir

1219, Curé Gervais
Terrebonne

471-1091

Le style qui vous convient

COIFFURE ELLE
ET LUI

Créations 538

Solange Clark-Riel propriétaire
Maître-coiffeur pour dames

538, rue Gagnon
Terrebonne

471-4894

Un bon déjeuner

dès 6h tous les matins

Spécial Gérard
2.75

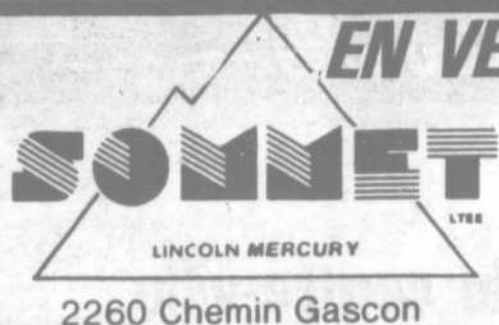
chez
Gérard
PATATES FRITES

Venez
déguster
les
meilleurs
hot-dogs,
frites,
hamburgers,
et poutine

NOUVEAUTÉ

HAMBURGER AU POULET
•
HAMBURGER AU POISSON
•
HOT-DOG AU POULET
•
HOT-DOG AU POISSON
•
MINI POITRINE DE POULET
•
CROQUE POISSON

1775, Chemin Gascon,
St-Louis-de-Terrebonne



EN VEDETTE CETTE SEMAINE **UNE EXPÉRIENCE INCROYABLE!**

« CUTAWAY »

492-2260
TERREBONNE



- Moteur à essence ou diesel
- Équipé de boîte « TRANSIT »
- 14'x78" de largeur

Réservez dès maintenant
Disponibilité limitée



Bell à Saint-Lin

Seule la proposition en "saute-mouton" est possible

— Par Marie-France Despatis

Une délégation des élus municipaux et du comité spécial pour l'établissement du service de ligne directe de Saint-Lin est sortie de cette rencontre à Ottawa la semaine dernière.

Le député Robert Toupin avait invité les parties prenantes au dossier pour entendre un haut cadre de Bell leur expliquer les politiques nationales de la compagnie pour en venir à la conclusion que seule la proposition de ligne directe avec Montréal seulement a des chances de se réaliser. Cette proposition que nous appelons "en saute-mouton" parce que les interurbains se poursuivraient entre Saint-Lin et les municipalités voisines telles La Plaine, Terrebonne, Mascouche et même Laval, les par-

tenaires de Saint-Lin et des municipalités plus au nord estiment que les citoyens la refuseront.

Le maire André Auger a débattu de l'illogisme de cette proposition pendant de longues minutes avec le représentant de Bell. Ce

dernier a abondamment explicité les contraintes techniques et le carcan imposé par le CRTC en matière de critères de desserte et de prix. Il a même abondé dans le sens du maire Auger qui lui soulignait comme il l'a déjà fait

dans le passé qu'on ne peut conclure à l'absence d'une communauté d'intérêt avec Mascouche et Terrebonne si on ne donne pas accès premièrement à ce réseau d'abonnés. Peineperdue!

Le porte-parole de Bell a indiqué que le projet de ligne directe avec Montréal a d'excellentes chances de se réaliser. Selon lui, le nombre d'années de pression fait que parmi 190 demandes d'extension du réseau, Saint-Lin parmi les premières. Il en prendrait entre un an et demi au mieux et cinq ans au pire pour que le projet se concrétise.

Pour sa part, Robert Toupin estime que les citoyens de Saint-Lin et des environs seraient avisés d'accepter cette proposition puisqu'il s'agit d'un pré-requis à l'obtention d'un service direct avec les municipalités voisines. "Qu'on ne pense pas qu'un refus de la ligne avec Montréal pour défendre en bloc la ligne directe avec les municipalités voisines et Montréal peut se faire. C'est impossible" a-t-il déclaré.

Malgré toute la verve et les explications techniques du représentant de Bell, les représentants de Saint-Lin sont presque certains que leurs concitoyens ne voudront pas de cette solution qui n'en est pas une pour eux.



Le dossier Bell pour Saint-Lin ne peut se résoudre que si les usagers acceptent la proposition d'être reliés en ligne directe avec Montréal mais non les municipalités avoisinantes et Laval. Nous sommes ici au bureau de Robert Toupin à Ottawa où le porte-parole de Bell, M. Gilles Lanthier a expliqué le pourquoi de cette chose. De gauche à droite, Monique Auger, adjointe à Terrebonne, le maire André Auger de Saint-Lin, Claudette Racicot du bureau de St-Lin/Laurentides, Armand Lamarche du comité spécial pour la ligne directe et Gilles Lanthier, directeur des politiques législatives chez Bell.

Faire-parts
Étampes
Cartes d'affaires
Articles de bureau

POP-Théque ENR
Plaza GPA
Mascouche
474-2726

NATATION

- Acclimatation 6 mois à 5 ans.
- Programme de la Croix-Rouge (enfant ou adulte)
- Gymnastique en piscine
- Cours donnés à l'Hôpital Marie-Clarac sous la direction de

DÉBUT DES
COURS
14 MARS

CLAIRE CHAMBERLAND-ROBERT

866-7033

Budget fédéral

Informez-vous sur les points saillants du budget fédéral du 26 février dernier.

POUR UN SERVICE
PERSONNALISÉ:

Belzile, Lemire
comptables agréés

520, boul. des Seigneurs, suite 200
Terrebonne

Tél.: 471-6439

Jacques Belzile, c.a.
Claude Lemire, c.a.

1976-1986

10 ANNÉES AU SERVICE DE LA P.M.E.
DE LA RÉGION DES MOULINS

CLINIQUE MÉDICALE TERREBOURG

URGENCE OUVERT 7 JOURS

Médecine générale et maternité

Dr Lucien Villeneuve - Dr Luc Aubut
Dr Suzanne Thibault - Dr Alain Goudreau
Dr Lucie Bazinet

SPÉCIALISTES

Pédiatre
Dermatologue
Psychologue
Chirurgien généraliste

883, rue St-Pierre, Terrebonne, 471-4711

CENTRE MÉDICAL St-Louis

MÉDECINE GÉNÉRALE

avec ou sans rendez-vous
Dr Jean-Claude Laflamme
Dr Chantal Laflamme

Lundi au vendredi: 9h à 21h
Samedi: 11h à 17h

Psychologue
André Surprenant
avec rendez-vous

1235, rue St-Louis
Terrebonne

471-1212
coin Moody & St-Louis

ACHAT D'UNIK

[MFD] Une compagnie dont nous taillons le nom pour l'instant a acquis récemment les installations de l'ancien manufacturier de portes et fenêtres de la rue Léveillé dans le parc industriel de Terrebonne. Les vastes locaux de Unik devraient être occupés d'ici quelques mois sinon quelques semaines. Nous tiendrons nos lecteurs au courant dès que les nouvelles nous parviendront.

Sordem: petit lapsus

Dans un article de la précédente publication intitulé: "La Sordem" ne déserte pas Mascouche", un petit lapsus a été involontairement commis. La Sordem n'est pas installée dans le parc industriel de Mascouche (quel dommage, diront certains), mais à l'entrée du parc industriel de Terrebonne, soit face à Mascouche, non loin de Lachenaie et à perte de vue de La Plaine... voilà!

PATENAUDE & fils

Fruits et légumes

Spéciaux en vigueur
du mardi au samedi

FRUITS — LÉGUMES

BROCOLI .99 ch.
Prod. É.U. Gr. 14

RADIS CELLO 2/.99
Prod. É.U. 1 lb

ARTICHAUT 3/.99
Prod. É.U. gr. 60

RAISIN VERT 1.29 lb
Thompson, sans pépin 2.84 kg

PRUNE NUBIANA .99 lb
Prod. Chili 2.18 kg

POMME Mc INTOCH 1.09 ch.
A.C. Cello 3 lbs

PÂTÉ DE FOIE 2.04 lb.
Rég., ail ou fines herbes 4.49 kg

JAMBON FORÊT NOIRE 4.45 lb
Schneider 9.99 kg

FROMAGE ANCO 7.25 lb
Rondelé, fines herbes et ail 15.99 kg

FROMAGE JARLSBERT 4.49 lb
9.89 kg

BOULANGERIE
FOURNÉE DE PAINS À
TOUTES LES HEURES

Offrez un panier de fruits pour
toutes les occasions

OUVERT 7 JOURS

Lun. mar. merc. 9h à 21h
Jeudi, vendredi 9h à 22h
Samedi et dimanche 9h à 18h

Tous nos produits sont de
catégorie Canada No. 1

2685A, Ste-Marie
Galeries Je Mascouche
474-2525

Le point dans l'affaire de l'aqueduc à Mascouche

Le poney-express, un cheval de bataille ?

-Par Danièle MINY

Les informations fusent de partout relativement à l'installation d'une conduite d'aqueduc maitresse sur la Montée Masson; lesquelles sont justes? Un manque d'informations pratiques et techniques peut, vraisemblablement, causer une mal interprétation de la véritable importance de la pose d'une telle conduite dans Mascouche. Ce manque à gagner a pu être à l'origine d'un branlebas de combat comme Mascouche a récemment connu lors de l'assemblée des électeurs portant sur le règlement 574, règlement d'aqueduc!

Afin d'éclairer les esprits et de rétablir, tant soit peu la situation, le maire de Mascouche, Bernard Patenaude, a de son propre chef invité les ingénieurs de la firme Gendron Lefebvre, firme qui

a étudié le réseau d'aqueduc de la région des Moulins, dont celui de Mascouche, messieurs Claude Vallée et Daniel Lefebvre. Les journalistes ont été également convoqués pour participer à cette rencontre qui a permis d'obtenir certains éclaircissements sur la fonction réelle de la conduite d'aqueduc projetée sur la Montée Masson.

UNE COLONNE VÉRTEBRALE

Une telle conduite manque indubitablement à Mascouche. Elle peut être considérée comme la colonne vertébrale d'un ensemble de petits conduits ou mailles isolés çà et là sans être reliés ou rattachés à une ligne principale d'alimentation. Leur quasi autonomie approvisionnée en eau par des conduites de diamètres différents, eau propulsée par des pompes placées un peu partout à des points stratégi-

ques provoque le problème actuel du manque chronique d'eau à des moments clés de la journée ou de la saison; en été par exemple, durant lequel les piscines et les pelouses exigent un gros débit sur tout le territoire et assèche les bassins ou réservoirs.

Monsieur Claude Vallée qui est une sommité au Québec en matière d'assainissement des eaux, ancien professeur d'université, et, maintenant, à l'emploi de la firme d'ingénieurs Gendron Lefebvre a su vulgariser le sujet en identifiant la course actuelle de l'eau dans la conduite de 10 pouces, de poney-express! En effet, l'eau qui part de l'usine de filtration de Terrebonne arrive au bassin de la Montée Masson au niveau de la 640; la pression tombe à ce dernier endroit à 0; pour la relancer dans le tuyau

actuel de 10 pouces, il faut la pomper; ce pompage qui se reproduit en tout et partout 3 fois permet à l'eau d'arriver au réservoir du centre-ville ce qui représente une distance de 3000 mètres ou 10 000 pieds; cette course qui au départ de la 640 avait une force de 70 livres au pouce carrés en perd énormément en bout de piste. Selon les calculs, l'eau perd 5 livres de pression tous les 1000 pieds; le calcul final est donc simple à faire!

Pour fournir cette force, cela nécessite beaucoup d'énergie électrique somme qui vient toujours s'ajouter à la facture du contribuable. La solution véritable serait évidemment la conduite de 20 pouces qui éliminerait les différentes stations de pompes; le réservoir Mascouche serait désaffecté, l'ancien; et on éliminerait aussi les frais d'entretien et d'énergie qui s'y rattachent. Selon l'étude Gendron Lefebvre, Mascouche vit sur un véritable volcan, car en cas d'incendie, aucune réserve peut assurer un tel risque.

La ville de Mascouche s'est développée au niveau de son aqueduc, sans plan directeur... c'est une évidence selon les développements domiciliaires et commerciaux déjà existants. Vouloir construire des conduites de 10 pouces à droite et à gauche pour sauver quelques dollars est en fait, selon monsieur Vallée, une économie de bout de chandelle et ne donnerait pas plus de pression d'eau!

La conduite d'aqueduc

Les gens du centre-ville paieront 75% de la facture

-Par Danièle MINY

Le conseil de Mascouche tenait une assemblée spéciale, lundi 24 février pour présenter la nouvelle répartition des taxes formulée dans le règlement 574-1 soit la refonte du règlement 574 qui a trait à la planification et la construction d'une conduite principale d'aqueduc sur la Montée Masson.

La réponse des citoyens de Mascouche Heights et Ouest a été de bloquer le règlement en signant le registre, les 19 et 20 février. En conséquence une révision de certains principes et normes d'équité

ont été remis en question.

Le Conseil a donc passé le règlement permettant la construction de l'aqueduc en y faisant des ajustements de taxes selon les revendications des citoyens des secteurs Heights et Ouest, lundi dernier. Le centre-ville déboursera donc 75% de la facture, et le 25% sera payé par les habitants des secteurs Heights et Ouest pour l'emprunt de 997 000\$ prévu dans l'installation de la conduite qui, selon Gendron et Lefebvre, la firme d'ingénieurs est la colonne vertébrale du réseau d'aqueduc de

Mascouche. Cette installation devrait contribuer au développement de l'ensemble de cette municipalité.

La prochaine étape dans ce dossier est prévue pour les 6 et 7 mars; en effet, le nouveau règlement 574-1 sera soumis à une assemblée d'électeurs; seuls les propriétaires du centre-ville, soit 4298 âmes, auront à se prononcer pour ou contre le règlement qui veut, selon toutes les informations données jusqu'à présent régler un problème de distribution d'eau... avant tout!

...FIN

L'OPINION DU LECTEUR

Augmentation et indexation des salaires à Lachenaie pour les élus

En tant que citoyen et contribuable de Lachenaie, je tiens par cette lettre ouverte m'opposer fermement à l'augmentation drastique de la rémunération de nos élus municipaux de l'ordre de 48,81%.

Le règlement no. 433 pour la rémunération des élus municipaux en vigueur depuis janvier 1981 indique une rémunération annuelle de 15,120\$ pour le maire et 5,040\$ pour chaque conseiller, conformément aux dispositions de la loi des Cités et Villes, qui stipule qu'un conseiller doit gagner le 1/3 de la rémunération du maire.

Avant l'adoption du dit règlement, comme membre du conseil, je trouvais les salaires qu'on s'approprieraient à se voter exagérés; lesquels correspondaient à 1,80\$ par citoyen pour le maire et 0,60\$ par citoyen pour un conseiller pour une population de 8,400 âmes.

Toutefois, je m'étais rallié aux autres membres du Conseil lorsque l'article 65.4 de la loi des Cités et Villes, laquelle concerne l'indexation annuelle des salaires basée sur l'augmentation de l'indice sur les prix à la consommation fut radié du projet de règlement.

L'exclusion de cet article faisait en sorte que le salaire demeurerait le même jusqu'à modification du règlement 433 sur rémunération des élus, ce qui équivalait à 1,50\$ par citoyen pour le maire et 0,50\$ par citoyen pour un conseiller avec indexation.

Pour la rémunération des élus municipaux, je conçois que le critère du per capita, allié à des comparaisons avec d'autres administrations municipales de population égale est un critère juste et équitable pour les citoyens et les élus.

La rémunération des élus devant s'accroître selon l'augmentation de la population, un plus grand nombre de contribuables en partage les coûts. Il s'avère

que la rémunération actuelle représente pour la population actuelle de Lachenaie 10,000 âmes; 1,50\$ par citoyen pour le maire et 0,50\$ par citoyen pour un conseiller, ce qui me semble une rémunération honnête pour nos édiles municipaux, laquelle se compare favorablement avec des villes de population similaire.

La nouvelle rémunération que ceux-ci se voteront lors de la séance spéciale du 17 mars 1986 comme nous l'indique l'avis publié dans la Revue de Terrebonne du 18 février 1986, s'élève à 22,500\$ pour le maire et 7,500\$ par conseiller. Ce qui représente 2,25\$ par citoyen pour le maire et 0,75\$ par citoyen pour un conseiller et de plus cette rémunération sera indexée annuellement au coût de la vie comme nous le démontre l'avis public qui énonce que l'article 65.4 sera appliqué.

Les employés du public et du parapublic n'augmentent plus les salaires de leurs effectifs selon cette base depuis plusieurs années, car celle-ci s'avère très onéreuse pour leur budget.

Les articles de la loi des Cités et Villes qui traitent de la rémunération des élus stipulent que le conseil n'a pas besoin de l'approbation des citoyens pour valider le règlement, donc le conseil municipal a toute la latitude nécessaire pour déterminer leur propre rémunération en autant que le salaire du maire n'excède pas 50,000\$ par année.

Toutefois, les citoyens et citoyennes de Lachenaie, ont le droit et le devoir dans un pays démocratique de dénoncer leur conseil, lorsque celui-ci vote des règlements abusifs qui vont à l'encontre de ses propres intérêts.

Régent Corbell, ex-conseiller de la Ville de Lachenaie



Monsieur Claude Vallée ingénieur à la firme Gendron Lefebvre donne des pourcentages de consommation d'eau par jour, aux journalistes. A sa gauche monsieur Daniel Lefebvre, ingénieur et pdg à la même firme, suit des yeux la courbe que trace son collègue.

LE MAIRE DE MASCOUCHE



Au rendez-vous

INFORMATION - IMAGE - DEVELOPPEMENT

Ensemble, nous pouvons et nous devons relever le défi de développer la Ville de Mascouche, d'améliorer ses services et de contribuer à une meilleure qualité de vie, et donc, au sentiment de satisfaction de nos concitoyens.

Des gens nous ont donné la plus belle et la plus terrible leçon: ils se sont unis, ils ont travaillé très fort et ils ont obtenu des résultats que personne, même pas eux, ne prévoyait...

Ceci dit, on nous a répété et répété, qu'il y avait eu un manque d'information. Pourtant, ces gens, qui par centaines sont venus s'enregistrer à l'hôtel de ville, ils avaient été informés.

Beaucoup n'ont peut-être pas compris parfaitement le sens et les conséquences du geste qu'ils posaient. Mais ils ont eu une information... Est-ce que c'était la bonne? Est-ce que l'information était complète? A qui incombe de donner l'information? Qui, normalement donne l'information? Je ne veux jeter la pierre à personne. Même si j'en ai reçu plus que ma part ["des pierres dans mon jardin"].

Ce que je peux dire en terminant: "Je crois au développement de Mascouche, et je vais continuer de toutes mes forces à y travailler".

BERNARD PATENAUDE, maire

Conduite d'aqueduc

Quels sont les coûts pour les citoyens ?

Deux tracts signés par les conseillers Pronovost et Leclerc ont circulé dans la ville de Mascouche relativement au règlement d'aqueduc et à l'achat des terres de monsieur Krynski identifié au règlement d'emprunt industriel permettant cette acquisition.

L'hôtel de ville a réagi à cela en produisant deux feuillets d'information concernant le dossier de l'aqueduc. La partie taxation, ou coût réel que devront verser les contribuables se lit comme ceci: pour une propriété moyenne de 40 000\$ d'évaluation, le coût en 1986: 0; les coûts pour 87: pour le secteur Mascouche-Centre: 75% coût maximum 0,08\$/100\$ = 32\$; moins 50% du coût du réservoir: règlement 465: 0,025\$/100 = 10\$ soit un grand total de 22\$ par an

Quant à Mascouche Heights, Mascouche-Ouest, Lac Samson et Côte St-Philippe, la facture sera de 25%, soit: coût maximum 0,0127\$ du 100 = 5,08\$; moins une réduction des dépenses d'électricité, de main d'œuvre et de produits chimiques pour le réservoir et les stations de pompage: minimum = 5,08\$, grand total 0\$!

Ces chiffres manquaient-ils à l'information du citoyen? La Ville va même jusqu'à inviter les citoyens septiques à rencontrer les ingénieurs à la salle du conseil municipal, le 5 mars 1986 à 20h.

LA REVUE, journal hebdomadaire, est publiée par La Revue de Terrebonne Inc., 231, rue Ste-Marie à Terrebonne, Province de Québec (Code postal: J6W 3E4) et imprimée par l'imprimerie Richelieu Roto Litho.

Toute correspondance doit être adressée à C.P. 55, Terrebonne, Qc.

Courrier de 2e classe, permis 0218. Dépôt légal à la Bibliothèque Nationale du Québec.

Distribué gratuitement dans les municipalités de Terrebonne, Saint-Louis-de-Terrebonne, Lachenaie, Mascouche, La Plaine, Saint-François (Laval), Ville des Laurentides et dans les dépôts de journaux de la région.

Coût de l'abonnement extérieur: 25,50\$ partout au Canada et 45\$ à l'étranger.

Tous droits réservés. La reproduction de textes d'information et d'annonces publicitaires est interdite à moins d'une autorisation écrite du directeur.

TELEPHONES:
471-3710 - 471-3719
471-3948

DIRECTEUR:
Aimé Despatis

ADMINISTRATION:
Jean-Pierre L'Ecuyer

SECRÉTAIRES:
Marguerite Hurléau
Sylvie Denis

PUBLICITÉ:
Yolande Charron
Paul Laverdière

REDACTION:
Aimé Despatis
Marie-France Despatis
Daniel Beaudoin
Danièle Miny

PHOTOGRAPHE:
André Côté

TYPOGRAPHIE-MONTAGE
ET COMPOSITION:
IMPRIMERIE DES MANOIRS
471-3536

Lachenaie sur la rampe du développement



Le député Yves Blais qui se tient à la gauche du maire de Lachenaie, Marcel Therrien encourage vivement les conseillers, et conseillère, le développement déjà amorcé de cette ville.

Sur le Côteau la construction va bon train; on parle notamment de 150 nouvelles unités. Quand dans le secteur du Carrefour des Fleurs, il y aurait une possibilité de construction de l'ordre de 1500 maisons.

L'ombre au tableau dans l'épanouissement de Lachenaie; les écoles. Le Conseil fera des pressions pour que ses élèves soient mieux répartis et mieux logés. Le local d'Agropur semble être une préoccupation pour les membres du conseil municipal qui désirent rectifier certaines normes de salubrité dans cet édifice qui accueille les élèves; pour les prochains mois, dix classes extérieures viendront grossir le

"noeud" de l'enseignement dans Lachenaie; il est donc temps, selon le maire de penser construction vu l'ampleur du développement domiciliaire.

La bibliothèque: des montants ont été alloués dans le budget de cette année pour qu'un service soit mis en place il reste à déterminer où et comment?

D'ici sept ans, la population aura doublé; à l'heure actuelle Lachenaie se prépare, selon ses moyens financiers et les programmes de financement gouvernementaux encore en vigueur, et d'autres qui pourraient se rajouter dans les mois à venir... à devenir une grande municipalité très active.

Appel d'offres pour les HLM à Lachenaie

La Société d'habitation du Québec (SHQ) lance cette semaine dans LA REVUE un appel d'offres pour la réalisation d'un ensemble d'habitation comprenant 33 logements dans Lachenaie, selon un contrat à forfait et comportant un bâtiment de deux étages et deux bâtiments de trois étages, en bois, sans sous-sol.

Cet ensemble de la SHQ sera construit sur

des terrains à l'intersection du boulevard Pierre-Laporte et boulevard Saint-Charles.

Les offres seront reçues jusqu'au 20 mars au bureau de Montréal de la SHQ. La garantie de soumission est de 120 000\$.

Le plan d'implantation comprend des logements dans un immeuble pour 15 retraités; les deux autres bâtiments seront pour des familles.

-Par Danièle MINY

Le député du comté, Yves Blais, entouré des édiles municipaux de Lachenaie s'est entretenu avec ceux-ci des développements prévus pour Lachenaie dans les mois, sinon dans les années à venir, à l'hôtel de ville, en milieu de semaine dernière.

Sur le plan domiciliaire, Lachenaie ne cesse de déployer ses sites dans le sens d'un développement bien structuré. Le maire de la municipalité, Marcel Therrien a parlé d'un promoteur qui désire construire des blocs d'appartements non loin de l'école Bernard Corbin; il veut aussi acquérir quelque 400 lots pour du développement.

De nombreux investissements industriels sont notés au carnet de l'expansion du parc industriel de Lachenaie qui devrait s'agrandir de plusieurs hectares pour permettre à l'industrie potentielle de s'épanouir sur ce territoire de la MRC des Moulins.

univair

(514) 471-1266

AGENCE DE VOYAGES NOVASOL INC.

PAULETTE LAPOINTE

Conseillère en voyages

1185, MOODY / LES GALERIES DE TERREBONNE
TERREBONNE, QUE., CANADA J6W 3Z5



ALLIANCE
Système de Sécurité

- RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • CHALET
- N'attendez pas que le voleur ait fait le premier pas!
- Faites le... 474-4433**
- Système adapté aux handicapés
- Prix compétitifs



Garantie à vie
disponible
sur silencieux

- Cintrage de tuyau sur commande
- Conversions doubles
- Soudure générale



RADIATEURS D'AUTOS
et INDUSTRIEL

- Service d'air climatisé
- Réservoir à essence
- Anti-rouille huile & graisse

Fabrication & installation
d'attache de remorque
Pour tous genres de véhicule

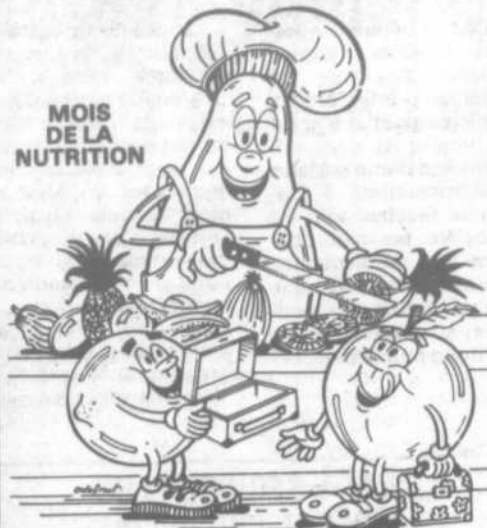
RADIATEUR
LA PLAINE Inc.

3748 boul. Laurier
(337) La Plaine

478-2248

16 magasins
pour mieux vous servir

Octofruit



Semaine du 3 au 9 mars 1986

ORANGE
"INDIAN RIVER"

Pr. Floride
Gr. 100

12/1.68

LAITUE EN FEUILLES

Verte ou rouge
Pr. E.U. Can. 1

2/1.00

ASPERGE VERTE

Pr. E.U. Can. 1
4.14 kg

1.88 lb

UGLY FRUIT
Pr. Jamaïque

1.58 ch

FRUIT DE LA
PASSION
Pr. Nouvelle-Zélande

1.28 ch

CRESSON
FRISE
Pr. Québec

.98 ch

CHOUX-FLEUR
"JUMBO"
Pr. E.U. Can. 1
Gr. 9

1.98 ch

CONCOMBRE
"SANS PEPIN"
Pr. Canada 1

.98 ch



Panier
de fruits
pour
toutes
occasions

Disponible sur demande

905, des Seigneurs
TERREBONNE

471-0823

HEURES
D'AFFAIRES

Lundi, Mardi, Mercredi: 9h à 21h
Jeudi, Vendredi: 9h à 22h
Samedi, Dimanche: 9h à 18h

NOUS NOUS RESERVONS LE DROIT
DE LIMITER LES QUANTITES

Bientôt au 1261 Des Seigneurs, Terrebonne
Voyages Travel Ltée

Fantastique

Tél.: (514) 270-3186
Rés.: (514) 471-7850

LISE LABRÈCHE
Conseillère en voyages

POLYCLINIQUE LACHENAIE



OUVERT 7 JOURS
Généralistes, Spécialistes

CENTRE MÉDICAL
St-Charles 492-2277

Pharmacie
Méthot et Parisé 492-2253

Dubois & O'Connor
Optométristes 492-3216

Dr. P. Deraiche
Chiropraticien 471-2983

Les Entreprises
Michel Bolduc Inc. 492-2277

1768 boul. St-Charles Lachenaie

ENTRETIEN DE PATINOIRES

[AD] Le conseil municipal de Terrebonne a autorisé la prolongation des contrats d'entretien des patinoires extérieures dans plusieurs secteurs pour une durée maximum de deux semaines à 50 p. cent du coût hebdomadaire soumissionné lors des contrats avec l'entreprise privée.

En ce qui concerne la patinoire de l'étang Masson près de l'île des Moulins, le contrat a été allongé d'une autre semaine. Des tests de glace sont faits régulièrement sur cette patinoire pour la sécurité des patineurs et toute interdiction d'y circuler sera affichée bien à la vue quand les conditions ne le permettront plus.

La Commission Parizeau

"Que devrait être et que sera la municipalité de demain?"

[DM] Depuis quelques semaines, Jacques Parizeau rencontre les principaux intervenants municipaux et les groupes impliqués dans différentes actions sociales et économiques à travers le Québec afin de connaître les réels besoins des municipalités en vue d'une prochaine réorganisation des pouvoirs structurels de la politique municipale.

La société québécoise a beaucoup évolué ces dernières années, les citoyens deviennent plus exigeants compte tenu du fait qu'ils alimentent par leurs taxes le développement de leur région. Depuis plusieurs années, c'est le gouvernement qui établit des normes et des contrôles budgétaires. Dans le dossier de réflexion qui a été distribué à tous les groupes susceptibles d'être intéressés à donner

leurs idées ou leurs avis sur le rôle réel d'un cadre municipal, il est dit que la responsabilité des municipalités d'offrir à leur population des services variés, selon des critères de qualité et de quantité, sujets impératifs locaux et au choix des citoyens, a induit un cheminement inverse à l'égard des gouvernements municipaux. La réforme de la fiscalité municipale a aboli une série de subventions et de transferts aux municipalités, ces dernières pouvant occuper désormais l'essentiel du champ de taxation foncière. Actuellement les municipalités financent maintenant leurs dépenses directement de leurs ressources propres à concurrence de 95%, et établissent l'adéquation que chacune considère comme acceptable entre les taux de taxation et le nombre, le niveau et la qualité des services offerts.

Ce que la Commission cherche à savoir c'est si les municipalités par une régionalisation ou une décentralisation du pouvoir des services dont chacune veut se doter, veulent prendre en mains leur destinée mais dans une optique sociale bien différente des années passées; le citoyen aurait le choix d'accepter ou de refuser un service dans sa municipalité; c'est une option envisagée dans une possible réforme.

La MRC qui a reçu le mandat d'aménagement du territoire peuvent-elles s'intégrer dans un rôle plus pondérant sur les municipalités? Sa situation actuelle est temporaire, tel que le mentionne le texte de réflexion de la Commission.

Une MRC pourrait-elle devenir un nouveau palier de gouvernement? La Commission a envisagé trois voies possibles: leur rôle terminé, les municipalités régionales de comté seraient ramenées au rôle d'une sorte de table de concertation; ou, ce serait un nouveau niveau de gouvernement municipal; c'est-à-dire que des pouvoirs de taxation seraient attribués aux MRC pour leur permettre de financer leurs opérations et leurs activités. Ce qui veut dire également que les citoyens auraient à élire directement leurs dirigeants. La MRC contrôlerait donc l'ensemble de son territoire, exemple Terrebonne, Mascouche, La Plaine et Lachenaie ne seraient plus qu'un seul noyau dirigé par une personne secondée d'un représentant par municipalité. Et enfin, la troisième voie possible: les municipalités deviennent autonomes; la MRC serait alors un organisme de déconcentration, alimenté par des transferts financiers dirigé par une conférence de maires. La MRC recevrait de l'Etat le mandat de fournir des services. Cette déconcentration, selon le dossier de la Commission, rapprocherait des citoyens certains services actuellement assumés par le gouvernement du Québec, en accroîtrait la souplesse d'exécution, améliorerait la qualité, mais resteraient astreinte à des règles budgétaires gouvernementales et des normes.

Les rencontres se poursuivront jusqu'en juin. Plusieurs mémoires ont déjà été acheminés à la Commission d'étude sur les municipalités.



Monsieur Jacques Parizeau recevait la presse, mercredi matin, au Château de l'Aéroport de Mirabel, juste avant l'ouverture des audiences.

IMPÔT SERVICE PLUS FÉDÉRAL-PROVINCIAL

à partir de **16.95** particulier-commercial

ÉTATS FINANCIER-
COMPTABILITÉ GÉNÉRALE
473 CH. GASCON, LACHENAIE
TÉL.: 471-9164

De l'assurance-vie sur mesure



Mon travail consiste à "tracer" un programme tout spécialement conçu pour protéger chaque client

ainsi que sa famille - contre les imprévus. Pourquoi risquer?

Pour obtenir un programme d'assurance-vie solide et adapté à vos besoins, appelez-moi dès aujourd'hui.

Appelez-moi pour de plus amples détails.

Lionel Durand - 471-6220



Compagnies d'assurances
La Métropolitaine

H&R BLOCK® ET L'IMPÔT

Découvrez à quoi vous avez droit.

Que vous soyez locataire ou propriétaire, vous pourriez avoir droit à un remboursement d'impôt foncier. Grâce à leur formation, les spécialistes à H&R Block savent rechercher tous les crédits, déductions et exemptions que vous pouvez utiliser pour réduire votre impôt.

H&R BLOCK®
LES SPÉCIALISTES DE L'IMPÔT

Sears

742 BOUL. DES SEIGNEURS
Tél.: 471-8805

HEURES D'OUVERTURE

Lun., mar., mer. 9:30 à 17:30
Jeu., vend. 9:00 à 21:00
Samedi 9:00 à 17:00



- Suppléments alimentaires
- Médication naturelle
- Régime amaigrissant

Les Produits de Santé
CLAUDE et LISE HAMER inc.

471-2452

Grande vente 2 pour 1

Sur tout stock usagé

MINIMUM

Vous achetez pour 10\$
et vous partez avec
20\$ de livre

Harlequin no. 1 à 200 15/4S

La Place du Livre

NEUF ET USAGÉ
Plaza GPA, Mascouche
Valide du 6 au 15 mars

Le dépanneur pour toute information gouvernementale



Communication Québec
Bureau de Laval

(514) 873-5555

9h00 à 16h30

Ouvert durant l'heure du dîner

615 boul. Saint-Martin ouest,
Laval (Québec) H7M 1Y9

Québec

SALAISSON A. LIMOGES

126, rue Chapleau Terrebonne. 471-4470 Près du Vieux Pont



SUPER Special

DERRIERE DE BOEUF

Cat. « A-1 ». Sélectionné — 150 à 170 lbs

Comprend: Chops, T-Bone, surlonge ou boston, filet mignon, pointe de steak de surlonge ou rôti. Ronde: rôti coupe française, fondues chinoise et bourguignonne, brochette, steak français. Steak haché, boeuf en cube, os à soupe.

1.99
lb

Patte de porc lb **.39**

Porc haché frais, maigre lb **1.39**

Rôti de porc lb **1.09**
épaule ou soc

Fromage Mozarella « Saputo » **2.79** lb

VIANDE ÉCONOMIQUE

Boston

Comprend: rosbif, steak en tranche, steak haché

1.89 lb

Faux-filet

8 lbs env.

2.89 lb

Filet de haddock **2.99** lb
Surélé — individuellement

Scampis du Danemark Boîte de 2 1/2 lbs **21.95** bte

Boeuf haché **1.69** lb
Mi-maigre — au 10 lbs et plus

Rôti coupe française **2.99** lb
Tendre et juteux

Gigot d'agneau **3.29** lb
Du Québec — Frais

Rôti de dinde **4.79** lb
Viande blanche. Désossé

Haut de cuisse **.69** lb
Poulet frais

AGNEAU • LAPIN • POULET • FRUITS DE MER

B
O
E
U
F
●
P
O
R
C
●
V
E
A
U

Développement



et urbanisme

Les municipalités font consensus pour un noyau fort

-Par Marie-France Despatis

Le temps des réflexions au sein des municipalités de la région est maintenant terminé. Le temps des décisions en matière d'aménagement du territoire a débuté le 1er mars et se terminera au son des douze coups de minuit le 12 décembre 1986.

La proposition préliminaire d'aménagement analysée depuis plu-

sieurs mois par les municipalités composant la MRC des Moulins en est à la phase critique de l'entente pour présentation au gouvernement. Mis à part quelques points mineurs, on peut affirmer qu'un consensus rassemble les municipalités de Lachenaie, La Plaine, Mascouche et Terrebonne quant aux grandes orientations d'affectation du territoire.

Lors d'une réunion récemment, les élus de la MRC des Moulins ont

été à même de constater que tous leurs avis concordent vers les mêmes aspirations. Ainsi, les villes veulent un développement urbain là où il existe déjà et en continuité avec les grands pôles. On remarque par exemple une consolidation et une extension du grand axe formé du chemin Gascon, boulevard des Seigneurs et Montée Masson. Ce que les administrations estiment nécessaire de faire, c'est de réduire les coûts d'implantation et

rentabiliser les structures en place. Cela vaut pour les développements domiciliaires, autant que le commercial et l'institutionnel. Si, par exemple, les municipalités adhèrent au principe de concentration des commerces, cela n'exclut pas pour autant qu'elles admettent l'implantation de services commerciaux pour desservir les populations locales.

D'autres éléments d'importance quant à la vocation du territoire ont fait l'objet d'un consensus. On pense ici à la vocation agricole que les municipalités veulent confirmer et réaffirmer. Outre l'avantage d'une fonction économique distinctive, de donner des assises fermes à l'agriculture contribuerait à une baisse sur la spéculation des terres d'autant plus que le terrain ouvert au développement est suffisant pour les 20 années à venir. Finalement, on pourrait s'attendre à une mise en valeur des terres en friche.

Les avis municipaux coïncident également en matière de protection et de mise en valeur du patrimoine et des espaces verts. Une reconnaissance du potentiel certain des boisés, plans d'eau, sites et maisons patrimoniales conduit les municipalités à vouloir développer ces aspects si incitatifs auprès des acheteurs de maisons, des investisseurs et des touristes. Dans ce domaine de l'environnement, les villes s'entendent également pour restreindre (Lachenaie et Mascouche) et empêcher (La Plaine et Terrebonne) l'exploitation des sablières tandis que toutes veulent éliminer les cimetières d'auto.

C'est une option centralisatrice qui se dégage aussi en terme de développement industriel. Centralisatrice dans le sens de diriger toutes les nouvelles industries dans les parcs de Lachenaie, Mascouche et Terrebonne alors que La Plaine les dirigerait éventuellement dans ses deux zones industrielles créées si l'autoroute 50 se réalise un jour.

Les routes, la gestion des déchets, les pistes cyclables, les équipements de loisirs, sont d'autres points que les villes ont traité. Comme il s'agit d'un avis préliminaire, nous y reviendront au cours des prochaines semaines.



Notre heureux gagnant d'un voyage dans le sud

M. EUGENE BOUCHARD de la rue Birch à Terrebonne a été l'heureux gagnant d'un voyage pour deux personnes, deux semaines, en République Dominicaine, lors du tirage au sort parmi les quelque 140 000 bons de participation déposés chez les 20 commerces de notre région. Ce concours organisé par LA REVUE a remporté un très grand succès de participation. M. et Mme Bouchard qui partaient pour la Floride en fin de semaine dernière, iront de nouveau au soleil d'ici la fin de ce printemps. Sur notre photo, de g. à dr. M. Jean-Denis Caron, co-proprétaire de "Chez Gérard, patates frites", du chemin Gascon (chez qui le billet gagnant a été enregistré), Mme Claudette Dumais, de l'agence de voyage Terrebonne, M. et Mme Eugene Bouchard, Aimé Despatis, directeur de LA REVUE.

Le choix des régions ne trainera pas

-Par Marie-France Despatis

Le nouveau ministre responsable du Choix des Régions, M. Marc-Yvan Côté, a déclaré devant les partenaires du choix Laval/Bloc Nord que son gouvernement ne laissera pas trainer ce dossier. Dès le moratoire de six mois levé, le ministre rendra une décision ou en tous cas quelques semaines après.

Cette déclaration, le ministre l'a réalisée lors d'audiences à huit-clos se déroulant à Laval la semaine dernière. Notre région des Moulins était représentée par tous les organismes du milieu dont M. Claude Lauzon, président du Comité de Planification et d'Intervention des Moulins (CPIM).

Le ministre, a-t-on appris, effectue une tournée dans Laval/Bloc Nord, Laurentides et Lanaudière pour mettre à jour les informations du précédent gouvernement. Les gens de la région des Moulins sont intervenus pour rappeler les avantages incontestables d'un regroupement Laval/Bloc Nord et l'injustice qui prévaudrait si le gouvernement maintenait les régions de Laurentides et Lanaudière telles que découpées auparavant et avec lesquelles le sud n'a aucune affinité. Selon un représentant de la région des Moulins, le ministre aurait avancé qu'il s'agit d'un problème cuisant et qu'il mettrait tout en œuvre pour le régler à la satisfaction du plus grand nombre.

Par ailleurs, les partenaires ont reçu l'assurance d'obtenir une copie du fameux rapport des audiences publiques sur le Choix des Régions dans Des Moulins. Le rapport des commissaires a été réclamé à

plusieurs reprises par le CPIM. Les milieux bien informés affirmaient que la recommandation des commissaires [dont

le maire de Mascouche Bernard Patenaude] était à l'effet d'intégrer la région des Moulins à Lanaudière.

La gestion des déchets: Question d'effets

[MFD] Parce que d'avoir sur son territoire un site d'enfouissement apporte des effets contraires, la Ville de Lachenaie estime que la gestion régionale ne peut se faire. Cette déclaration, le maire de Lachenaie, M. Marcel Therrien l'a faite lors du dépôt des avis municipaux à la Municipalité Régionale de Comté des Moulins en vue de réali-

ser le schéma d'aménagement.

Selon le premier magistrat, il est évident qu'un meilleur contrôle des prix et surtout de la qualité de l'environnement est assuré si c'est la Ville qui gère.

Les autres partenaires municipaux de Mascouche, La Plaine et Terrebonne sont cependant d'avis qu'une gestion régionale avec propriété

régionale du site d'enfouissement constitue une solution d'intérêt. Une étude plus approfondie dans ce sens pourrait donc se tenir.

Au cours de cet échange d'avis, on a appris un changement important au niveau du site d'enfouissement de Lachenaie. En effet, la multinationale américaine B.F.I. a acquis récemment le site.

4e tirage pour les camelots



MLS Distribution de M. Michel LaSalle souligne ces jours-ci son deuxième anniversaire. Cette entreprise a un réseau de 125 camelots dont évidemment ceux de LA REVUE. Parce que les camelots font un travail important et apprécié, MLS Distribution veut les remercier régulièrement en procédant à différents tirages. Ce 4e tirage du 2e anniversaire a été réalisé aux bureaux de LA REVUE où 12 chanceux ont vu leur nom être tiré au hasard par Alain Cartier de l'équipe de l'atelier de montage. Les deux premiers prix consistent en des montants de 25\$ chacun tandis que les 10 autres sont des laissez-passer pour le cinéma avec friandises gratuites. Les noms ainsi qu'une photo des gagnants seront prochainement publiés.

SUPER BINGO

LADY FINELLE

17 mars 1986, 19h30

Salle Québécoise

929 Montée Masson,

Lachenaie

478-4177 Lucie 492-2993 Sylvie

RADIATEURS LACHENAIE



RADIATEURS

Industriel - Commercial

- Chauffeuses ● Réservoir essence
- Cooler à l'huile ● Air climatisé

471-9300 471-9302

HEURES D'AFFAIRES:

Lundi au vendredi: 8h à 17h30

Le samedi: 8h30 à midi

960 A, Montée Masson - Lachenaie

(arrière de Mécabec)

ALLONS CHERCHER ET LIVRONS



coupe et brushing 22\$

Nicole Buisson — Coiffure

Nous sommes à votre disposition pour donner un nouveau look à votre personnalité — Femme, homme, enfant

- Avec nos designs de coupes physionomistes
- Nos permanentes et teintures recherchées
- Nos touches de couleurs spéciales

Consultation gratuite
Pour vous servir: Danielle, Monique, Line

Votre goût
avec notre
compétence

890, boul. des Seigneurs, Terrebonne 471-5353

LA REVUE ECONOMIQUE



Mascouche

La Chambre couve des projets

-Par Danièle MINY

Mercredi dernier, au restaurant mascouchois, le Poulet Nouveau, les membres et le conseil d'administration de la Chambre de commerce de Mascouche se sont attablés pour discuter d'avenir.

Au cours de ce souper mensuel, le président, Michel Arcand a annoncé officiellement que cette année il n'y aura pas de foire commerciale à Mascouche. L'année 86 sera consacrée avant tout au rapprochement des membres, à la cogitation directrice du conseil en vue de mettre sur pieds des projets qui

amèneraient de l'eau au moulin des commerces de cette ville.

Les membres ont pris connaissance de l'existence d'un cours pratique de perfectionnement en entrepreneuriat. La carte privilège vendue aux membres au coût minime de 35\$ a été de nouveau présentée. Son possesseur peut obtenir de la part des commerçants membres certaines ristournes lors d'achats. Tel que le mentionnait monsieur Arcand, l'année en cours permettra à la Chambre de reprendre un nouveau

pas de course. L'éventualité d'une fusion avec la Chambre de commerce de Terrebonne a été abordée quelque peu, mais il faut se fréquenter avant de se marier, soulignait monsieur Arcand en parlant d'une pareille possibilité. Monsieur Claude Hamer de la Chambre de commerce de Terrebonne était présent à la soirée. Il a proposé à la Chambre de se joindre à eux lors de leur prochaine rencontre mensuelle. L'invitation a été très bien accueillie.



Michel Arcand s'adresse ici aux membres de la Chambre de Commerce de Mascouche réunis pour discuter de la vocation future de la Chambre.

Suivi au colloque des Moulins

Majie
16/24
en projet

[MFD] La centaine de participants au colloque économique des Moulins qui se tenait en septembre 1985 est appelée à rendre compte de la marche des dossiers prioritaires tels qu'établis lors de la plénière.

Les actions entreprises dans tous les domaines d'activité économique pour la réalisation des 75 projets identifiés seront acheminés vers les organisateurs pour qu'une évaluation de suivi se produise.

Les partenaires de la région des Moulins utiliseront ce dossier pour l'important colloque économique de la région Laval/Bloc nord qu'on prévoit tenir en juin.

Ce sujet a été discuté lors d'une récente assemblée des administrateurs de la SORDEM. Au cours de cette réunion, les membres ont également résolu de modifier la composition du comité exécutif pour porter à six le nombre de membres. Parmi ces six postes, deux sont dévolus aux élus municipaux. Cette proposition sera soumise aux membres lors de l'assemblée générale annuelle à La Plaine, le 4 avril.

Par ailleurs, le conseil d'administration a accueilli Mme Marilyn Brisebois comme membre représentant le secteur main-d'œuvre. Cette dame est la nouvelle directrice du Centre d'Emploi du Canada à Terrebonne.

[MFD] Si la vocation première de MAJIE 16/24 consiste à assurer tous les services d'un centre d'emploi pour les jeunes de la clientèle d'âge de 16 à 24ans, cet organisme n'en demeure pas moins reconnu pour les nombreux projets spécifiques qu'il a apporté au milieu.

Dans le passé récent, on pense à ACEPT qui embauchait cet été une vingtaine de jeunes dans des plateaux de travail de menuiserie, couture et réparation de moteurs deux et trois temps. On pense aussi à Entrepreneuriat Jeunesse des Moulins qui opérationnalise présentement ses objectifs de création d'entreprises chez les jeunes.

En fait, depuis la formation de la corporation Travail Jeunesse des Moulins, organisme chapeautant MAJIE 16/24, soit depuis un an, ce sont 750,000\$ qui ont été injectés dans le milieu. Son directeur, M. Claude Lagrenade, nous informait récemment que deux autres projets subventionnés ont été autorisés. Nous en informerons prochainement nos lecteurs.

PARTICIPERIEZ-VOUS A DES DINERS D'AFFAIRES DE LA CHAMBRE DE COMMERCE?

Le responsable des soupers-causeries à la Chambre de Commerce des Moulins, M. Claude Hamer, nous informe qu'il serait prêt à organiser des diners de gens d'affaires à intervalles réguliers dans un restaurant de la région. Ces rencontres de midi à 14h permettraient aux personnes intéressées à dîner entre gens d'affaires et entendre des exposés sur des sujets d'intérêt général, par exemple, les implications du budget fédéral avec conférenciers invités: comptable, avocat, notaire.

M. Hamer aimerait savoir si les gens d'affaires sont intéressés à cette nouvelle formule et il serait intéressé à avoir des suggestions. On pourra communiquer avec lui au 492-3543.

Les Accessoires



26 mars — Cours Chocolat
2 avril — Buffet

Pour Pâques
Chocolat Baker's
1 lb 2.50 — 10 lbs 20\$

Heures d'ouvertures:
Lun., mar., mer., 10h à 18h
Jeudi, vend. 10h à 21h
Samedi 9h à 17h

197, St-André, Terrebonne
492-1150 477-0991



VOUS DESIREZ
VENDRE,
ACHETER,
LOUER?

Un jeu d'enfant
avec

LES PETITES ANNONCES

471-4444

Vu le succès
reporté
nous
poursuivons nos

SPÉCIAUX



Examen sur place

Luneau Opticiens 1729 Ch. Gascon, Terrebonne 477-0451

20\$

de rabais sur lunettes
(verres & monture)

125\$

verres contacts souples
(port quotidien)

175\$

port prolongé Permalens

A la Chambre de Commerce des Moulins

Les quatre maires de notre région feront le point sur l'actualité municipale

[AD] Les maires Marcel Therrien, Philippe Villeneuve, Bernard Patenaude et Irenée Forget, de Lachenaie, La Plaine, Mascouche et Terrebonne seront les invités de la Chambre de Commerce des Moulins et feront le point sur l'actualité municipale dans la région au cours d'une importante réunion qui se

tiendra dans la salle de l'hôtel de ville le mercredi 12 mars à 19h.

Le responsable des assemblées mensuelles, M. Claude Hamer, a invité particulièrement les membres des conseils municipaux ainsi que ceux de la Chambre de Commerce de Mascouche à cette réunion.

Il agira également comme animateur de la réunion. A noter que les exposés des maires seront suivis d'une période de questions pertinentes aux dossiers les plus importants; il n'est pas question de débats acrimonieux et d'envoies oratoires.

Cette réunion sera précédée, à 18h précises, d'une visite des

installations de la Bibliothèque municipale de Terrebonne, à l'entrée de l'île des Moulins.

Les membres et les gens d'affaires intéressés voudront bien réserver leurs places en communiquant dès maintenant avec le secrétariat en composant le 471-8779.



Mlle Nicole Sabourin, présidente 1986 de la CDEA, a remis une plaque souvenir au président ex-officio M. Michel Gratton pour son implication depuis la fondation en 1982.

CDEA: Une clé de voûte

La Corporation de Développement Économique de l'Achigan a tenu sa 51ème assemblée générale à St-Calixte. Fort d'un protocole de 3 ans entre les 10 municipalités, les membres ont accepté les grands objectifs pour 1986, soit:

- faire mieux connaître les activités dans un plan de communication plus élaboré: la production d'une revue propre à la CDEA;
- collaborer en concertation avec les autres organismes de la région;
- participer à l'animation économique par le biais des chambres de commerce et soutenir les mouvements pour de jeunes entrepreneurs;
- faire connaître le territoire et ses opportunités d'investissement: 221 occasions

d'affaires envoyées aux entreprises en 1984, 244 en 1985 pour des implantations ou expansion;

-répondre aux demandes des conseils municipaux saisis de grands projets dans les voies de développement régional.

Le budget passe de 80,000\$ à 105,000\$ et l'augmentation servira principalement à défrayer le coût de contractuels sur certains projets spéciaux de démarrage d'entreprises et à la production d'un imprimé trimestriel.

Mlle Nicole Sabourin entreprend son premier mandat à la présidence avec la ferme conviction que pour maximiser la création d'emplois et pour donner un bon service aux entreprises, la CDEA continuera de raffermir la concertation existante entre les secteurs municipal et privé. Cette clé de voûte semble être à la base du dynamisme dans l'Achigan.

Caisse d'Etablissement de Lanaudière Nouvelle politique des prêts

Les dirigeants de la Caisse d'Etablissement de Lanaudière ont annoncé officiellement, hier soir, lors de l'assemblée annuelle, une nouvelle politique sur les prêts hypothécaires.

Cette nouvelle politique vise essentiellement à faciliter l'accès à la propriété privée à de meilleures conditions.

Ces prêts hypothécaires s'appliquent à certaines conditions. D'abord, la résidence construite ou achetée doit être habitée afin d'être éligible à ces nouveaux prêts.

Ce qui diffère ces prêts des autres, c'est notamment le pourcentage du financement qui se situe à 85% ou 90% selon le cas par rapport à des taux inférieurs dans d'autres institutions financières.

De plus, certains autres frais ont été éliminés pouvant permettre des économies pour le client atteignant dans certains cas la somme de 3 000,00\$.

Selon le Directeur des Prêts à la Caisse d'Etablissement de Lanaudière, M. André Cloutier, cette nouvelle politique favorisera notamment la construction domiciliaire dans la région.

Cette nouvelle politique des prêts hypothécaires constitue une première au niveau du Mouvement des Caisses d'Etablissement au Québec.

La Chambre des Moulins à Chicoutimi



La présidente de la Chambre de Commerce des Moulins, Me Judith Viens, avocate, à gauche, et le vice-président, M. Magella Legault, à droite, ont rencontré récemment à Chicoutimi les responsables du Carnaval de cette ville afin d'obtenir des renseignements sur l'organisation d'une danse ou soirée d'équipe. Ils sont ici en compagnie de représentants typiques du carnaval qui les ont accueillis avec la chaleur qu'on reconnaît aux gens du Lac St-Jean.

Jeunes à la recherche d'un emploi?

[MFD] Des conseils, des références, des services d'écoute personnalisée et d'orientation, des sessions de Méthode Dynamique de Recherche d'Emploi, des stages en milieu de travail, du suivi après embauche.

C'est ce que les jeunes à la recherche d'un emploi [dérochours, bénéficiaires de l'aide sociale, sans travail] trouvent à MAJIE 16/24. Existant depuis plusieurs années dans la

région Des Moulins, MAJIE 16/24 offre toute la gamme des services dispensés par un centre de main d'œuvre du Canada mais s'adapte à la clientèle des jeunes de 16 à 24 ans en donnant plus de support et des moyens concrets [expérience, entraide].

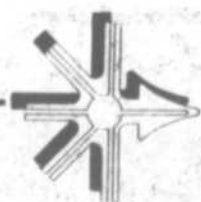
Chez MAJIE 16/24, l'équipe chemine depuis plusieurs mois avec des jeunes aux prises avec certains problèmes dont le principal est bien

entendu le manque d'expérience ou d'études mais aussi l'absence d'orientation, le découragement, le manque de confiance en soi, les bons contacts, etc. Comme il a été mentionné plus haut, MAJIE 16/24 officie au même titre qu'un centre d'emploi du Canada. C'est donc dire qu'une banque d'emplois est à la disposition des jeunes.

Pour toute information supplémentaire, un seul téléphone: 492-0088



Le comité exécutif 1986 élu à l'assemblée générale de St-Calixte le 18 février dernier se compose de M. Yves St-Onge, trésorier; M. Normand Tessier vice-président; Mlle Nicole Sabourin, présidente; M. Guy Lorrain, vice-président et M. Claude Delorme, secrétaire.



INFO-SORDEM

SOCIÉTÉ RÉGIONALE
DE DÉVELOPPEMENT
ÉCONOMIQUE
DES MOULINS

3800 Pascal Gagnon
Terrebonne
477-6464

LACHENAIE, LA PLAINE, MASCOUCHE, TERREBONNE, ST-LOUIS DE TERREBONNE

À LA SORDEM

La SORDEM a maintenant accès aux banques de données du Centre de Recherche industrielle du Québec. La SORDEM peut ainsi avoir accès rapidement à ce qui a déjà été fait un peu partout dans le monde avant d'entreprendre un projet industriel.

C'est officiel, l'assemblée générale annuelle de la SORDEM aura lieu le vendredi 4 avril à l'Hôtel de Ville de La Plaine.

Lors de la dernière assemblée du conseil d'administration de la SORDEM les administrateurs et administratrices ont adopté le rapport annuel 1985. Il s'agit du bilan le plus impressionnant depuis les débuts de la SORDEM.

DANS LA RÉGION

Lachenaie

La Ville de Lachenaie planifie l'avenir de son parc industriel.

Mascouche

La compagnie Mouli-D'Art de Mascouche fabricant des moules de poterie obtient \$44,000.00 de subvention du gouvernement du Québec.

Terrebonne

Monsieur Barbeau implante sa compagnie de poudre à poterie dans le parc industriel de S. Louis à Terrebonne.

Occasions d'affaires
St-Louis-de-Terrebonne
À louer/À vendre
Multi-fonctionnels neufs
3x2, 400 pi. ca.
Parc industriel
Disponible

Pour de plus amples informations:
M. Richard Marcotte
Commissaire au Développement Économique
ORDEM inc.
(514) 474-2468

VENTE VENTE VENTE VENTE VENTE VENTE

VENTE D'INVENTAIRE

Chiro (510 ressorts) GARANTIE 15 ANS



Matelas et sommier

Ens. 39" \$219
Ens. 54" \$255
Ens. 60" \$349

Royal Pedic (312 ressorts) 15 ans



Matelas et sommier

Ens. 39" \$179
Ens. 54" \$209
Ens. 60" \$299

Repo Medic (252 ressorts)



Matelas et sommier

Ens. 39" \$129
Ens. 54" \$149

Matelas seul aussi disponible.

471-8929

MANUFACTURIER DE
MATELAS

BOLURCK
157, Chemin Gascon, (Int. 640 Lachenaie)

Voisin
de Perrette

VENTE VENTE VENTE VENTE VENTE VENTE

Deux des nôtres jouent

"Le comte de Luxembourg"

Le Théâtre d'art lyrique de Laval est heureux d'annoncer qu'à l'occasion de son 51ème anniversaire, il présentera une super-comédie musicale, sur la musique entraînante de Franz Lehar, LE COMTE DE LUXEMBOURG.

Une excellente soirée de détente sous le signe du rire et de la belle musique attend tous les spectateurs.

Les solistes, dont Suzanne Aubin de Terrebonne et Maurice St-Georges de Mascouche, les chœurs

et l'orchestre seront sous la direction du réputé directeur Jean-Paul Desjardins.

La mise en scène à l'intérieur de laquelle évolueront quelques 46 chanteurs-comédiens est signée par Sylvie Lemay, auteure, comédienne et metteuse en scène avantageusement connue parmi la population artistique de Laval.

Plus de 150 costumes faisant revivre les premières années de notre siècle sont en voie de fabrication

sous l'habile direction de Françoise Sinclair-Pontbriand.

L'équipe technique du Théâtre, sous la direction de Jean Beaudoin, a construit les décors qui permettront de voir débiter les aventures du Comte de Luxembourg dans l'atelier de son ami le peintre Brissard et se poursuivre au bal que donnera le Prince Basil Basilovitch.

Cette imposante production sera présentée à l'auditorium de l'Ecole Curé Antoine Labelle, 216, boul. Laval, Ste-Rose les

15, 16, 22 et 23 mars et les 5 et 12 avril prochain.

Le spectacle sera repris le 26 avril à Montréal, à l'auditorium de l'école Georges Vanier, 1205, rue Jarry est, Montréal.

Le prix des billets est de 12.50\$ pour les samedis en soirée et de 9.50\$ les dimanches en matinée. Prix spéciaux pour les groupes organisés.

Nous vous invitons à distribuer à vos membres, étudiants, collègues, parents ou amis les feuillets publicitaires ci-joints et nous espérons partager ensemble les plaisirs de cette production.

Pour réservation, Mad. Thérèse Chatelle, 430-6391

Musicalement et théâtralement vôtre,
Le Président,
Jean Pontbriand



Sur la photo, de gauche à droite, Louis-Pierre Chatelle, Prince Basil Basilovitch; Bernard Dubé, Brissard; Louise Aline Dupuis, Suzanne Didier; Suzanne Aubin, Juliette; Maurice St-Georges, Comte de Luxembourg et André Bédard, Pawlow.

Destination
Coiffure

Coiffure pour dames
avec ou sans rendez-vous

SPECIAL PERMANENTES

Comprend: Shampoing, permanente, coupe et mise en plis

PERMANENTE « BETTER HALF »

Rég. 40\$

30\$

OU

PERMANENTE « SENSOR PERM »

Par ordinateur MP200

Rég. 45\$

40\$

1 bouteille de shampoing
« SENSOR PERM » inclus

Venez rencontrer
Denise et Pauline
Coiffeuses d'expérience

Spécial validé pour mars seulement.

471-8469

913 Boul. des Seigneurs,
St-Louis-de-Terrebonne

Médecine
douce

Vous voulez en connaître davantage sur l'homéopathie? La réflexologie? L'acupuncture? Docteur Serge Mongeau, auteur du livre "Vivre en santé", viendra vous entretenir des différentes techniques de santé naturelle.

Pour mieux connaître et choisir parmi toutes ces nouvelles thérapies, offrez-vous cette soirée gratuite à la bibliothèque municipale de Terrebonne (855, Ile des Moulins, Terrebonne), le mercredi 12 mars 1986 à 19h, où Docteur Serge Mongeau répondra à toutes vos interrogations.

Lors de votre prochaine visite à la bibliothèque, demandez votre billet de participation au comptoir de prêts.

Cette soirée est entièrement gratuite.

Bienvenue à tous!

????????????
vous souvenez-vous

IL Y A 35 ANS - MARS 1951

La Chambre de Commerce au cours d'un dîner-causerie rend hommage aux industriels de Terrebonne dont Herbert Shapiro de Matthew Moody, Athanase Comtois de la Crémère de Terrebonne (fondée en 1914), Raoul Chartrand de la Cie de Tabac Terrebonne (fondée en 1917), Bertrand Langlois de la Canada Flushwood Door (fondée en 1931), Gérard Lafrenière de la Home Shoe (fondée en 1932), et autres.

IL Y A 25 ANS - MARS 1961

Seulement 23 p. cent des électeurs propriétaires votent en marge de trois règlements pour l'achat d'un balai mécanique, d'un tracteur chargeur et du garage municipal à Terrebonne.

Ludovic Laurier, maire de Lachenaie, est élu préfet du comté de l'Assomption.

IL Y A 20 ANS - MARS 1966

Le chanoine Léo Clément, curé de Terrebonne, décède.

Les Clercs de Saint-Viateur à Terrebonne rendent hommage au R.F. Wilford à l'occasion de son anniversaire de naissance.

Des lettres patentes sont émises au nom du "Club de Golf Terrebonne".

Assemblée le 29 de l'Union catholique des cultivateurs sous la présidence de Irénée Forget.

Les Libéraux de Saint-Louis-de-Terrebonne élisent Alfred Alexander à la présidence de leur association.

La commission scolaire de Lachenaie exige un loyer des "Citoyens Unis" pour location d'une salle pour leurs assemblées.

Le comité industriel de Terrebonne comprendra: le maire Paquin, les conseillers Antonio Daunais, Marcel Beaudoin et Gérard Saint-Yves.

IL Y A 10 ANS - MARS 1976

Yves Mathieu met en chantier la Polyclinique de Terrebonne, boulevard des Seigneurs.

Une subvention de 13 000\$ est octroyée à la bibliothèque municipale.

Le conseil municipal de Terrebonne passe outre à l'opinion du maire Paquin et décide de laisser les berges de l'île Saint-Jean sa propriété.

Dans une lettre au conseil de Terrebonne, le ministère des Richesses naturelles écrit qu'il a pris toutes les mesures pour atténuer les crues printanières de la rivière.

La Fraternité des policiers de Mascouche fait des démarches pour la conciliation en marge de renouvellement de son contrat de travail.

On parle à Mascouche de la construction d'un centre professionnel.

Trois
Diamants
Auto
Ltée

PLUS DE 10
VOYAGER



EN INVENTAIRE
POUR LIVRAISON
IMMEDIATE



LE BARON GTS



RELIANT

Grand choix de
véhicules d'occasion
en parfait ordre



Département des pièces et service
ouvert tous les lundis
jusqu'à 21h00.

... UN BIJOU DE
CONCESSIONNAIRE!

2730 chemin
Gascon

Terrebonne

477-6348

RESTAURANT **O FRITES DORÉES**

521, rue Masson (coin Langlois) Terrebonne

Ouvert du lundi au vendredi
de 7h à minuit
Samedi de 8h à minuit
Dimanche de 10h à minuit

4 GRANDS SPÉCIAUX

de Claude Simard, propriétaire

Commandes
pour emporter:

471-4322

1. Tous les lundis

HOT DOG

à la vapeur

60¢

2. Tous les midis

Du mardi au
vendredi de 11h À
2h

HAMBURGER

95 ¢

3. Tous les mardis
et mercredis
Entre 4h et 7h

HOT DOG RÔTI

75 ¢

4. Tous les
jours

POUTINE

\$2.²⁵

Rappel: excellent concert samedi

Nous rappelons que la Société des Arts de la région tient ce samedi 8 mars son deuxième concert de la saison à la chapelle du Manoir Masson de Terrebonne (École secondaire Saint-Sacrement).

Plusieurs oeuvres de choix de Beethoven, Chopin, Ravel, Kreisler et Wieniawski seront interprétées au piano et au violon par deux artistes de renommée internationale. Elisabeth Miquel est en effet pianiste diplômée du Conservatoire de Paris et a donné des concerts partout en Europe et aux États-Unis. Sa consœur, Marie-Françoise Colffard est récipiendaire de plusieurs premiers prix en violon et s'est produite notamment en France et

en Suisse. Elles sont toutes deux professeurs au Conservatoire de Musique du Québec.

Les billets au prix de 10\$ sont en vente aux endroits suivants ainsi qu'à la porte le soir même:

-Me Claudette Lavallée
355 Chemin des Anglais
Mascouche Heights
[477-0370]

-Le Musicien
555 boul. des Seigneurs
Terrebonne [492-2677]

-Librairie Lincourt
191 rue Saint-André
Terrebonne [471-3142]

-M. Pierre Duval
879 Saint-Pierre
Terrebonne [471-5391]

-Caisse Populaire de Terrebonne
Siège social rue Masson
Succursales boul. des Seigneurs et Chemin Gascon.

ANIMATION POUR LES JEUNES A LA BIBLIOTHEQUE MUNICIPALE DE MASCOUCHE

Dans le cadre de la Campagne de sensibilisation à la lecture 1985-86, organisée par le ministère des Affaires culturelles, la bibliothèque de Mascouche [2685 rue Ste-Marie, local "P" à Mascouche] offre deux activités d'animation pour les enfants.

Pour les 4-5 ans, "Lire, c'est un jeu". Une heure du conte avec jeux de mots aura lieu le samedi 15 mars 1986 à 14h. Et pour les 6-10 ans, "Lire, c'est crampant". Des jeux littéraires sont prévus pour le samedi 22 mars 1986 à 14h.

DE BEAUX JARDINS A BOIS-DES-FILION

Le 18 mars 1986, au sous-sol de l'église à 19h30, la bibliothèque de Bois-des-Filion conjointement avec le Cercle de Fermières donnera un atelier sur la "Préparation du jardin".

Ouvert à tous. Le coût est de .50\$ pour les abonnés de la bibliothèque et les membres fermières de Bois-des-Filion et de 1\$ pour les non membres.

La bibliothèque sera fermée le Vendredi Saint soit le 28 mars 86.

Au plaisir de vous revoir,

« LES PAPIERS D'ASPERN »

Le Théâtre du Rideau vert de la rue Saint-Denis à Montréal, vous invite à une représentation de la pièce d'Henry James, adaptation de Marguerite Duras, "Les Papiers d'Aspern", du 4 mars au 5 avril. Les interprètes: Patricia Nolin, Jean Marchand, Yvette Brind'Amour, Lénie Scofflé, Kim Yaroshvskaya et Serge L'Italien. Pour réservations, de midi à 19h, 844-1793.

Trouvarir présente...

La compagnie de théâtre Trouvarir présente une comédie en trois actes de Georges Feydeau, à la toute nouvelle Maison des Arts. C'est une production d'envergure que nous sommes heureux d'offrir aux lavallois (es), à laquelle participent 28 comédiens dont Dominique Lamy et Pierre Mailhot dans les rôles principaux. La mise en scène est signée Paul Lemaire.

Dates des représentations:
Vendredi, 26 mars
Samedi, 29 mars
Dimanche, 30 mars
Vendredi, 4 avril
Samedi, 5 avril
Dimanche, 6 avril

Lieu: Maison des Arts
1395, boul. de la Concorde
ouest, Laval.

Heure: 20 heures
Coût du billet: 8\$
Réservations: 689-2567

Avant à tous les amateurs de rire, vous serez servi à souhait!



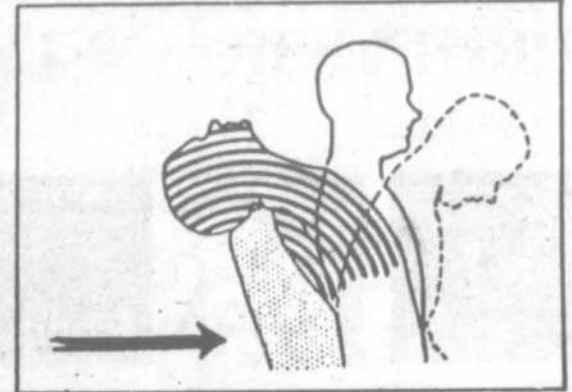
Le syndrome "du coup Fouet" (Whiplash) est généralement provoqué par un accident d'automobile au cours duquel la tête est brusquement et violemment projetée vers l'avant, vers l'arrière ou de côté. Un mouvement aussi violent et inusité est susceptible de provoquer une variété d'anomalies tissulaires, telles la tétanie, communément appelée crampes, l'entorse des ligaments ou des tendons du cou, semblable à une entorse à la cheville, sans parler des dangers de déplacement d'une ou de plusieurs vertèbres. La douleur peut se produire immédiatement, au moment de l'accident mais il se peut également que la victime ne ressente aucune douleur véritable avant les 24 ou 36 heures qui suivent l'accident. La moëlle épinière et les nerfs rachidiens risquent

également d'être sérieusement endommagés au cours d'un tel accident. Toute personne qui subit un accident, d'automobile ou autre, au cours duquel sa tête ou sa région cervicale est projetée ou subit un choc, aurait avantage à consulter un chiropraticien sans délai. En présence d'une personne qui vient de subir un accident impliquant la tête ou la colonne vertébrale, le chiropraticien procédera immédiatement à des examens minutieux, notamment à des radiographies et à des tests neurologiques et orthopédiques, dans le but de diagnostiquer et de traiter promptement tout dommage qui pourrait avoir été causé à la colonne vertébrale de la victime. Les statistiques compilées auprès de plusieurs compagnies d'as-

Docteur Claude Lachaine

LA CHIROPRACTIQUE ET LES ACCIDENTS DE LA ROUTE

(Le syndrome du coup de fouet cervical)



surance et commissions d'accidents de travail, démontrent clairement l'efficacité des traitements chiropratiques dans le traitement du syndrome "du coup de fouet".

L'Ordre et l'Association des chiropraticiens du Québec, de concert avec le chiropraticien de votre localité, recommandent aux victimes

d'accidents d'automobile de faire examiner promptement leur colonne vertébrale, avant que surviennent des problèmes de dégénérescence qui deviendront, avec le temps, difficilement réversibles.

Pour de plus amples informations n'hésitez pas à communiquer avec nous au 471-3511.

416 rue ST-LOUIS
TERREBONNE

Saison-Couleur défile en beauté



[DM] En milieu de semaine dernière, la boutique Crinoline, de Saison-Couleur ainsi que la Corsetterie G et R ont présenté à un public féminin quelques 50 nouveaux modèles de robes, shorts, maillots et sorties de bain pour la saison printemps-été 86 à l'intérieur de la boutique Crinoline. Il est difficile de faire un choix parmi toutes ces belles choses qui ont été mises en valeur par des mannequins. Une solution: aller se rendre compte par soi-même à la boutique située dans le centre d'achats Les Boutiques sur le boul. des Seigneurs; la propriétaire, mad. Gisèle Bourbonnière dirigera votre choix!



MONSIEUR Muffler



695, boul. des Seigneurs
Terrebonne
471-7289

Cet hiver, roulez en sécurité
Arrêtez-vous pour le regarnissage et l'inspection complète de vos

FREINS À
TAMBOUR

avant ou arrière

54⁹⁵
pour deux roues

FREINS À
DISQUE

avant

74⁹⁵
pour deux roues

Les sabots et plaquettes
sont garantis tant que
vous êtes propriétaire
de votre véhicule



* pour la plupart des voitures

la revue publiera le
18 MARS son

CAHIER SPECIAL CONSTRUCTION

Habitation - Rénovation
Décoration - Isolation

Pour votre publicité
dans ce cahier: 471-3719

VOUS RENOVEZ VOTRE CHATEAU?

LOUEZ DES OUTILS DE
PROFESSIONNELS **LAC**



**LOCATION
A.&C. INC.**

1720, ch. Gascon
471-2330

St-Louis-de-
Terrebonne



SABLEZ-LE...



SCIEZ-LE...



CIMENTEZ-LE...



PEINTUREZ-LE...



CREUSEZ-LE...



LEVEZ-LE...

LOUER, C'EST ÉCONOMISER!



PLUS DE



10 000

OUTILS EN LOCATION



**VENTE - REPARATION
LOCATION - SERVICE**
Vente et location d'outils

BIENTOT

au 635, boulevard
Laurier, à La Plaine

MAISON DE TISSUS

Bouclair

En vigueur du
5 au 8 mars 1986

NOUVEAUTÉS DU PRINTEMPS

115 cm

WINDSONG TYPE LIN

Le tissu de base de votre garde-robe de printemps pour les robes et blouses. Se fait en 12 coloris mode. 50% rayonne. 50% polyester.

Ord. 8.99 \$
Rabais de

20%

7 19
M

150 cm

TOILE MARACAS

Fait de 65% polyester et 35% viscose. Toile genre lin dans un choix de 15 teintes unies. Parfait pour confectionner jupes, pantalons etc... Lavable à la machine.

Ord. 8.99 \$
Rabais de

20%

7 19
M

150 cm

COTON TIFFANY

Coton imprimé et uni. Fait de 100% coton. Imprimé très coloré. Choix de motifs géométriques abstraits, graffiti et plusieurs autres. Teintes unies coordonnées.

Imprimés
Ord. 7.99 \$

6 39

Rabais de
20%Uni
Ord. 6.99 \$5 59
M

115 cm

POLY-COTON « LES PRIMEURS »

Tissu léger en 65% polyester et 35% coton. Choix de 3 différents motifs et 5 couleurs. Offert dans ces couleurs vives et gaies: jade, fuchsia, royal, jaune soleil et blanc. Pour blouses et robes. Lavable à la machine.

Ord. 5.99 \$
Rabais de

20%

4 79
M

115 cm

COORDONNÉS ET IMPRIMÉS COLEEN

Rayures, pois, quadrillé et imprimé innovateur de ton uni et multi-couleur. Genre toile au poid léger. 50% polyester et 50% rayonne.

Ord. 5.99 \$
Rabais de

20%

4 79
M

115 cm

IMPRIMÉS MÉMOIRES

Grande sélection d'imprimés et de tissé-teint au mélange de coton et polyester. Pour la décoration intérieure et vêtements d'enfants.

Ord. 3.99 \$
Rabais de

25%

2 99
M

150 cm

TISSUS COSTUMIER TROPICAL

L'élément de base de votre garde-robe de printemps. Se fait en 15 coloris superbes. 65% polyester et 35% viscose.

Ord. 7.99 \$
Rabais de

20%

6 39
M

150 cm

TRICOT DE COTON « SUPERIOR »

Tissu mode et aussi pour confectionner vêtements sports. Indispensable pour votre garde-robe printemps-été. Tricot de coton en 50% polyester et 50% coton offert en 12 couleurs.

Ord. 6.99 \$
Rabais de

20%

5 59
M

115 cm

PEPELINE AMERICANA

Cette toile sergée est indispensable à votre garde-robe printanière. Disponible en 21 couleurs à la mode. 65% polyester et 35% coton.

Ord. 5.99 \$
Rabais de

25%

4 49
M

115 cm

SEERSUCKER

A rayures. Tissu à effet froisé. Cet effet restera le même après être porté et lavé. Rayures fines disponible en 9 agencements de couleurs vives. 65% polyester et 35% coton.

Ord. 9.99 \$
Rabais de

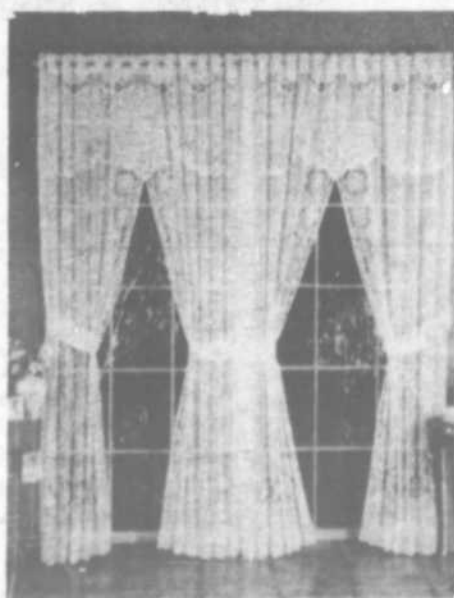
20%

7 99
M

POLYESTER BOUCLÉ POUR CONFECTION DE RIDEAUX

118" de largeur. Tissu 100% polyester. Disponible en 6 couleurs: bleu, gris, ivoire, blanc, rose cendré et vieux rose. Fait au Canada. Tissu polyester bouclé en magasin.

Ord. 14.99 \$

10 99
M

PATRONS VOGUE BUTTERICK

Achetez-en un et obtenez-en un
gratuitement de valeur égale.

SERVICE À DOMICILE

Verticaux — Rideaux — Papier peint
Satisfaction garantie
Appelez dès aujourd'hui pour
un rendez-vous.

TERREBONNE 1350 rue Moody

471-9494

Face aux galeries Terrebonne

Grève du transport scolaire

L'injonction en délibéré

[MFD] Le juge Crépeau de la Cour supérieure n'a pas rendu de jugement sur le banc comme plusieurs s'y attendaient, vue l'urgence de la situation qui prévaut dans le milieu et la longueur du conflit, parents et administrateurs scolaires pensaient en effet que le magistrat se prononcerait dans la demande d'injonction permanente de Autobus Terrebonne dans l'immédiat.

La cause entendue la semaine dernière a été prise en délibéré par le juge. On s'attend à un verdict d'ici les prochains jours.

Rappelons que la demande d'injonction provisoire avait été honorée par le juge Crépeau. Cette deuxième audition de la cause vise l'obtention d'une injonction permanente qui garantirait au transporteur son contrat. La Commission scolaire des Manoirs ne pourrait, si l'injonction permanente est accordée, faire un appel d'offres pour donner son

contrat à d'autres transporteurs.

Des milieux bien au fait du dossier évaluent que si le juge rejette l'injonction à Autobus Terrebonne, il sera difficile de rétablir le transport scolaire rapidement compte-tenu des délais que cela commande. Comme il est mentionné dans un autre article [Yves Blais et le CSM se défendent], plusieurs pensent qu'une mesure spéciale sera adoptée pour régler le conflit.

Transport scolaire

LA MEDIATION SPECIALE N'A RIEN DONNE

[MFD] Les efforts de rapprochement des parties par le ministère du Travail se sont avérés nuls, les positions de la partie syndicale et de la partie patronale demeurant fermes et bien tranchées.

La médiation spéciale demandée par les pa-

Grève dans le transport scolaire

On est toujours en attente d'un règlement...

Au moment d'aller sous presse, le 26 février on est toujours en attente d'un nouveau jugement de la Cour Supérieure concernant la demande d'injonction permanente faite par "Autobus Terrebonne Inc.". Dès que l'honorable juge Michaud aura rendu son verdict, on fera connaître l'essentiel du jugement par le biais du code-à-phone qu'on peut toujours rejoindre à 471-9400.

La CSM prévoit être en mesure d'offrir du transport temporaire pour quelque 95 élèves

affectés aux écoles La Relance, St-Sylvain, Honoré-Mercier et Paul-Comtois. En effet, "Taxi Laval" se prépare à mettre de 15 à 20 taxis en service suite à une entente avec la commission scolaire. Le Conseil des commissaires pourrait également prévoir d'autres formes de service temporaire de transport scolaire à l'intention des élèves des classes régionales qui fréquentent les écoles du territoire ou encore d'autres catégories d'élèves à être déterminées.

Mentionnons également que le comité de parents de la CSM a décidé d'intervenir auprès du "Syndicat des chauffeurs d'autobus" pour dénoncer le volte-face du week-end dernier. Le comité de parents s'oppose vigoureusement à toute initiative visant à garder les enfants à la maison dans le but de hâter un règlement du conflit et il a également résolu d'intervenir auprès de l'Assemblée Nationale du Québec et du ministre du Travail pour que le transport scolaire soit inclus à la juridiction du Conseil des services essentiels.

rents lors de leur manifestation et de leur visite au ministre à Québec la semaine dernière s'est avéré un échec. Le médiateur aurait même déclaré que les parties sont "irréconciliables".

Plusieurs pensent donc à un décret spécial.

Mentionnons enfin que des membres du groupe de représentation des parents exaspérés se sont rendus à Montréal, au ministère du Travail, pour manifester leur impatience et exiger que ce ministère intervienne immédiatement dans le dossier, ce qui a été fait au cours de la semaine dernière, mais cela n'a finalement rien donné de concret. On sait également que des représentants de ce groupe de parents ont rencontré le ministre du Transport en lui demandant qu'il examine les possibilités d'amender certaines dispositions des règles budgétaires liées au transport scolaire de façon à permettre la correction de certaines anomalies dans les subventions versées aux commissions scolaires. Cette démarche n'a pas été concluante et les parents sont toujours convaincus que la négociation entre les deux parties est la seule issue pour sortir de l'impasse actuelle, même s'ils espèrent des interventions efficaces et immédiates des ministres du Travail du Transport et de l'Éducation.

Blais et la CSM se défendent

[MFD] Au cours d'une rencontre informelle la semaine dernière, le député de Terrebonne et les commissaires de la Commission scolaire des Manoirs ont discuté de nombreux sujets connus déjà du grand public mais évalués dans une perspective différente considérant les coupures du nouveau gouvernement libéral.

C'est ainsi que les règles de financement causent de sérieuses inquiétudes au CSM l'élaboration de nouvelles règles par le gouvernement empêcheraient la récupération du million de dollars manquant. Le président Me Mario La-

voie a rappelé que ce dossier cheminait très bien pour le CSM avant puisque le ministère de l'Éducation avait reconnu le manque à gagner en vertu de la règle de financement des nouveaux élèves à 50%.

Le député Blais a donné des indications préliminaires sur la série de coupures à venir au niveau de l'éducation. C'est ainsi que les OVEP dont se servent surtout les Soleils pour se financer seront abolis.

À côté de ces nouvelles peu stimulantes, il a été question de la problématique des places/élèves dans Lachenaie; d'une nouvelle école pour le Carrefour des Fleurs et également de l'aménagement de la bâtisse louée à Agropur. À ce propos, on affirme que la Ville refuserait d'émettre un permis.

Le député et les commissaires ont échangé les informations sur l'école secondaire de Mascouche. Le dossier va très bien et l'on prévoit finaliser la phase III des plans et devis à la mi-mars.

Le grand sujet à l'ordre du jour a tourné autour de la grève du transport scolaire. Le député a fait une déclaration que nous ne pouvons malheureusement rapporter. Ce qu'on peut dire cependant, c'est qu'il pourrait y avoir du nouveau dès le 11 mars.

CLUB OPTI ST-LOUIS

Le Club Optimiste St-Louis de Terrebonne aura un kiosque d'information aux Galeries Terrebonne les 5-6-7-8 mars 1986.

Le Club étant en période de recrutement, les adultes pourront s'informer sur les activités du Club et s'impliquer s'ils le désirent.

Quant aux jeunes, ils pourront remplir une feuille de sondage qui leur permettra de participer au tirage d'une bicyclette = 12 vitesses. Le tirage aura lieu devant le kiosque, samedi, le 8 mars, à 15h30.



le Parti de l'Avenir
des Citoyens
de Terrebonne

UNIS POUR BÂTIR



IRÉNÉE FORGET

1985

FORMATION DU PARTI

Depuis sa création en août 1985 le PACT a tenu un premier congrès en octobre dernier. Lors de celui-ci des citoyennes et des citoyens de chaque quartier ont discuté et accepté un premier programme visant à affirmer le dynamisme de Terrebonne dans une perspective d'harmonie, d'équilibre, de développement et de consultation.

Les principaux thèmes retenus lors de ce congrès rejoignent tous la recherche d'objectifs concrets visant à assurer aux citoyennes et aux citoyens de Terrebonne une plus grande qualité de vie encore.

- 1 — LES LOISIRS ET LA CULTURE
- 2 — LE TRANSPORT EN COMMUN
- 3 — LE DÉVELOPPEMENT ÉCONOMIQUE
- 4 — L'ENVIRONNEMENT
- 5 — UNE SAINTE ADMINISTRATION

1986

MISE EN PLACE DES STRUCTURES DÉMOCRATIQUES

Lors de sa première rencontre en 1986 le PACT a procédé à la formation partielle de son Conseil de direction. Le chef du parti invite maintenant les membres à participer à la deuxième étape soit l'élection du Conseil de leur quartier.

Chaque membre recevra de leur représentant de quartier une convocation officielle d'ici la fin avril.

ÉTAPES

- ÉLECTION DES CONSEILS DE QUARTIER
- FORMATION DE CONSEIL GÉNÉRAL
- PRÉPARATION DU 2^{ème} CONGRÈS ANNUEL
- CONGRÈS ANNUEL

La PAC se distingue au régional

CONCOURS DE DESSIN

Le Centre des services sociaux Laurentides-Lanaudière (C.S.S.L.L.) zone de Repentigny, recherche constamment des feuilles d'accueil pour des adolescents et des adolescentes, afin d'élargir ses sources et ses outils de recrutement, l'organisme a lancé un concours par une famille d'accueil.

ce concours d'affiche a touché plus de 150 étudiants de Sec.III de la Polyvalente Armand Corbell qui suivent un cours de communication de masse.

C'est grâce à la collaboration de la directrice des services aux étudiants, Josette Duquette, Francine Benoit (agente de relations humaines) et de Raymond Church, professeur,

que le C.S.S. a pu mener à bien ce projet.

PRIX DECERNES

Le 14 février dernier, Henri Lapiere, directeur de la zone de Repentigny (C.S.S.L.L.) remettait les prix aux étudiants participants lors d'une rencontre amicale, réunissant des représentants de la Polyvalente Armand Corbell, des étudiants et des intervenants du C.S.S. Le premier prix de 60\$ fut remis à Jean-Martin Chaloux, auteur de l'affiche gagnante, répondant à tous les critères pré-établis. Un deuxième prix de participation de 30\$ fut offert à Louis Cotineau. Un troisième prix de "mention spéciale" fut attribué à Lyne Quirion et Manon Caouette pour la qualité de leurs œuvres.

Une des affiches sélectionnées lors de ce concours reproduite en une dizaine de copies et sera mise en évidence dans des lieux publics de la région en mars et avril 1986.



Jean Martin Chaloux reçoit son prix des mains de M. Henri Lapiere.

« Lecture en fête » à l'école St-Louis

A l'école St-Louis, les élèves, les parents, le personnel enseignant se donnent la main pour faire un succès de la campagne de sensibilisation à la lecture proposée par le Ministère des Affaires Culturelles (MAC) en octobre dernier à tous les milieux oeuvrant dans le domaine du livre: librairies, bibliothèques, institutions d'enseignement.

Cette invitation de participer à cette campagne a été prise au sérieux par les membres du Comité de bibliothèque formé des enseignants de l'école St-Louis. Un projet d'animation en lecture a été soumis à la mi-novembre.

Le 24 janvier, nous apprenons que nous étions les chanceux de la Commission Scolaire des Mandoirs. Notre projet est accepté par le MAC. La subvention demandée de 4000\$ nous est accordée pour réaliser des activités d'animation en lecture et faire l'achat de livres récents.

"Lecture en fête" c'est le thème adopté à l'école St-Louis pour la campagne de sensibilisation à la lecture. Du 3 au 21 mars, de nombreuses activités visant à démontrer que: "Lire est un jeu", "Lire, c'est amusant", "Lire, c'est l'aventure" se dérouleront.

Le lancement de la campagne se fera le 3 mars p.m. par un parade de mode de type spécial. Le 6-7 mars, un animateur clown présentera son spectacle: le 11-12-13 mars, les groupes de 4-5-6e rencontreront l'auteur Mme Bernadette Renaud pendant que les groupes de

1-2-3e participeront à l'heure avec Mme Fernande Mathieu-Stasses. Dans la semaine du 17 mars, les élèves de 4-5-6e feront un rallye-livres et les autres élèves assisteront à une pièce de théâtre. Un mini salon du livre sera animé par les parents bénévoles tout au long de la campagne.

A cette date, alors que

nous sommes qu'au début de cette campagne nous pouvons percevoir les effets positifs de cette action. Nous sommes persuadés que nos enfants parleront encore longtemps de ces moments précieux vécus pour découvrir que:

"Lire est un jeu"
"Lire, c'est amusant"
"Lire, c'est l'aventure"

Violence à l'école

L'Association des directeurs d'école des Millelles (A.D.E.M.I.) organise le lundi 3 mars 1986 un mini-congrès sur la violence à l'école.

200 intervenants du milieu (parents, enseignants, cadres, soutiens...) seront réunis à l'école Curé Antoine-Labelle, 216 boulevard Laval, Sainte-Rose, Ville de Laval afin de partager leur vécu et de prévoir des interventions à appliquer dans leur milieu.

Au programme du mini-congrès:
-12h30: Inscriptions
-kiosques: Cité de la Santé de Laval, Service de Police de Laval, Régie des Sports du Québec, Ministère de la Justice, C.L.S.C. Sainte-Rose, C.S.S. de la région.

13h30: Ouverture, Monologue de Pierre Labelle; Projection d'un vidéo produit par des étudiants du secondaire et intitulé "Si tu savais ce que ça me fait".
-14h30: Ateliers

Au nom du comité organisateur, il me fera plaisir

de vous accueillir à ce mini-congrès.

Gilles Ross
pour le comité organisateur

Une équipe de
20 personnes à
votre service

LA REVUE

Ecole De La Sablière

L'école De La Sablière organise une journée "Sautons en coeur" le samedi 15 mars 1986 de 9h à 12h.

Cette activité s'effectue dans le cadre d'un programme qui a été instauré par la Fondation du Québec des maladies du coeur.

Cette journée a pour objectif de promouvoir les bénéfices apportés par le saut à la corde au système cardio-vasculaire tout en aidant financièrement la

Fondation des maladies du coeur à combattre ces maladies.

La Fondation invite cordialement la population en général à participer à ce programme en commanditant l'effort des jeunes qui solliciteront votre participation du 20 février au 14 mars inclusivement.

Merci de votre contribution. Toute la population est cordialement invitée à cette journée.

LAUA
HAWAIIEN

Château DE LA Lune
Célèbre son 5ième anniversaire
VENDREDI 18 AVRIL

Souper 'Laua'

Orchestre Hawaïen
Danseuses Hawaïennes

BILLETS 18\$ PAR PERSONNE

INCLUANT:

APÉRITIF HAWAIIEN
SOUPER COMPLET
AVEC SPECTACLE

RÉSERVEZ TÔT
471-9912

569 boul. des
Seigneurs, Terrebonne

POUR ÉVITER UNE DÉCEPTION RÉSERVEZ VOS BILLETS MAINTENANT.



Et pour remercier tous ses clients
il vous offre la chance de gagner de
merveilleux prix

1er PRIX

1 voyage pour 2 à Hawaï.

2 semaines

Avion aller-retour et hôtel

(Taxes non incluses)

2e et 3e PRIX

1 magnétoscope JVC HRD 142 4 têtes

Gracieuseté de

Audio Cité

1200 boul. des Seigneurs

Audio & vidéo no. 1 à Terrebonne

Pour participer, remplissez ce coupon et le retourner avec votre facture au:

Concours 5e anniversaire

Nom: _____

Adresse: _____

Tél.: _____

Date limite 17 avril 1986

Le tournoi bienfaisance de Terrebonne

Dix jours de saine compétition

-Par Daniel Beaudoin

Solx: te-dix-neuf joutes de hockey plus tard, je dois vous dire qu'un repos salutaire est accordé à tous les bénévoles qui ont travaillé à l'événement de l'hiver à Terrebonne. Le Tournoi de hockey Bienfaisance a fermé ses livres à 23h le dimanche 23 février dernier et c'est avec joie que son président M. Georges Lapierre a tenu à commenter le travail de ses ouailles "MERCI" à toute l'équipe qui m'a secondé...MERCI aux joueurs qui nous ont offert un très bon spectacle et surtout MERCI à tous les supporters qui se sont déplacés pour venir encourager les équipes".

Ce tournoi de grande envergure s'est clos sur une note joyeuse pour certains (vainqueurs) et un peu plus triste pour d'autres (perdants) mais dans tout cela, il faut retenir la saine compétition qui a eu lieu au cours de ces dix jours. J'en vois déjà venir me dire: "Il y a eu des batailles"...mais bien sûr, le hockey n'est pas un jeu de salon et quelquefois les joueurs parviennent mal à cacher leur agressivité... alors on s'échange tout d'abord des paroles pas très jolies pour en finir avec les poings...mais cela fait partie des règles du

jeu, par contre il ne faut pas tomber dans l'absurdité et cela ne s'est produit en aucune façon cette année.

de la musique accompagnait tout au cours des joutes les arrêts fréquents causés par les hors-jeu, pénalités, etc... Cette musique était bien orchestrée par le petit "Alain Paquette" qui tout au cours des dix jours en a fait rire plusieurs avec ses "Tou-nes" romantiques... surtout lorsque deux joueurs se chamaillaient: Je t'aime à en mourir, viens avec moi ce soir, Dans tes bras, mon cœur balance et bien d'autres...

Les commentaires des joueurs qui sont passés par l'arène de Terrebonne au cours de ces dix jours furent et je cite: "C'est bien l'un... la compétition est là... y'a de belles bour- ses... les chums sont tous ici... etc..." Le Tournoi de hockey Bienfaisance de Terrebonne existe depuis maintenant 11 ans et la douzième édition commence déjà son compte à rebours... c'est donc à dire qu'un tel événement suscite l'intérêt des gens et qu'il faudra continuer dans la même veine... quitte à améliorer quelques petits points



Les gagnants de la classe "A", l'équipe Disco L'Action.



Les gagnants de la classe "B", l'équipe Restaurant Ti-Paulo de St-Eustache.

Baseball 86

à Terrebonne

Salut joueurs de baseball.

Encore cette année, des personnes ont formé un comité avec l'intention de te faire jouer ton sport préféré. Le baseball est en marche pour toi cette saison à Terrebonne. Les inscriptions se feront dans les semaines à venir. Ne pas oublier que les villes de Terrebonne et St-Louis font parti de cette association 86. Surveillez les journaux locaux pour d'informations.

Sportivement vôtre,

Le comité 86

P.S. Les arbitres et les marqueurs seront contactés sous peu par le responsable de cette association de baseball.

Championnats

régionaux à Terrebonne

L'Association du Hockey Mineur de Terrebonne est fière de recevoir des jeunes de 9 et 10 ans de catégorie Atome de classe C dans la fin de semaine du 13, 14, 15 et 16 mars 1986 1986 à l'arène de Terrebonne située au 600 rue St-Sacrement à Terrebonne où des équipes venant de notre région Laurentides-Lanaudière participeront aux championnats régionaux.

Tout au long de cette fin de semaine, ces jeunes compétitionneront dans un esprit sportif et amical

afin de déterminer les trois (3) meilleures équipes qui détailleront pour la médaille d'or, de bronze et d'argent, dont les finales seront le 16 mars 1986.

La semaine prochaine, nous vous donnerons l'horaire des parties.

Pour informations, le responsable de l'activité est Bernard Mondoux téléphone 471-2121.

Il serait apprécié que vous veniez encourager nos jeunes.

Jacques Bourgoin
Président AHMT



Le Musicien
PRÉSENTE
SON SPÉCIAL
DE LA SEMAINE



(démonstration de claviers
toute la journée)

LE MUSICIEN C'EST AUSSI
UNE ÉCOLE DE MUSIQUE
LOCATION — RÉPARATION
MUSIQUE EN FEUILLES

PAYEZ ET EMPORTER

NEUF

GUIARE QUEST ATT a KV	\$399.50	\$279.95
BASSE ARIA PROII de luxe	\$375.00	\$297.50
PIANO PORTATIF YAMAHA ypr-8	\$649.00	\$529.95
CLAVIER PORTATIF CASIO ct-102	\$349.00	\$295.00

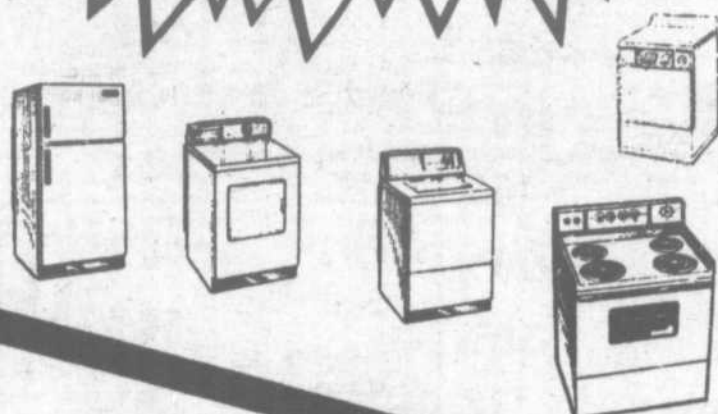
SECONDE MAIN

ORGUE HAMMOND L100 P	\$1-295.	\$795.00
SYNTHÉTISEUR YAMAHA 20M	\$595.	\$275.00

LA VENTE SE TERMINE LE 8 MARS

555 Boul. des Seigneurs,
Place Terrebonne
492-2677

**ENEZ
VOIR**
DES PRIX COMPETITIFS



**GARANTIE 90 JOURS
SUR PIÈCES ET MAIN
D'ŒUVRE
LIVRAISON GRATUITE**

**RÉPARATION À DOMICILE
ET VENTE DE PIÈCES
DE TOUTES MARQUES
AU COMPTOIR.**

**SERVICE RAPIDE
Jour — Soir — Samedi**

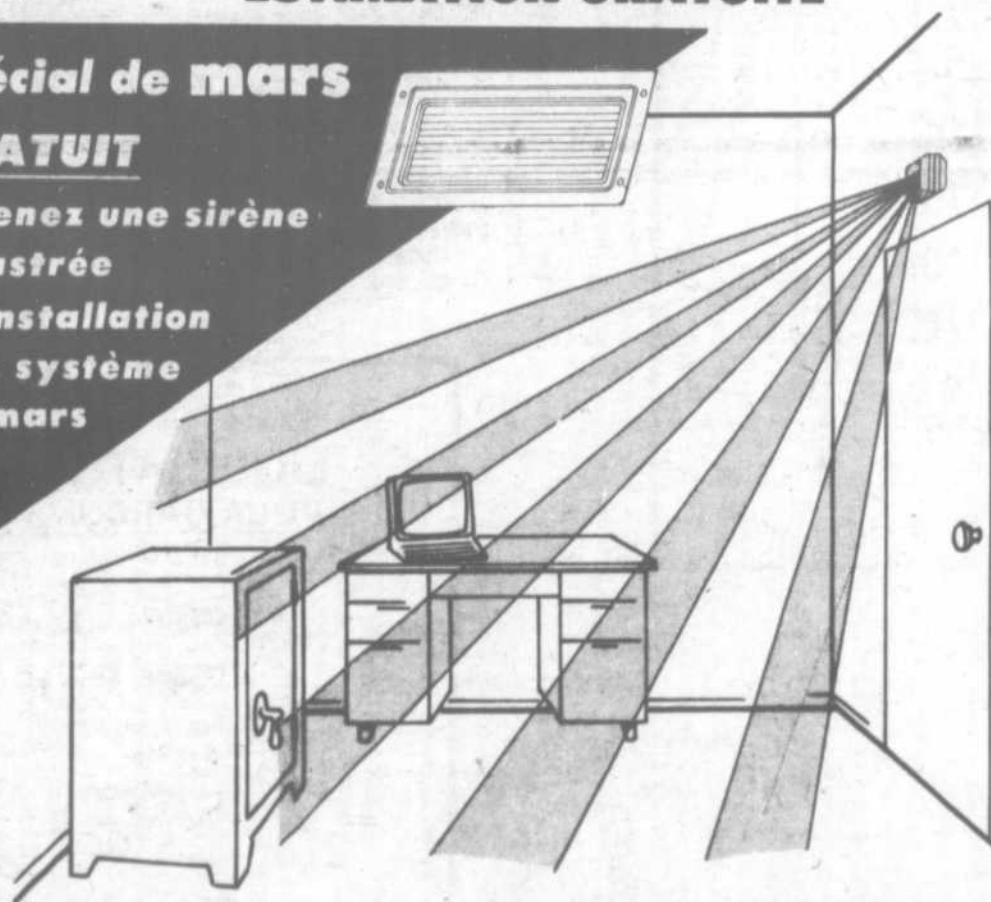


ÉLÉMENTS pour cuisinière
de toutes marques

**ALARME DE
SÉCURITÉ
TERREBONNE INC.**

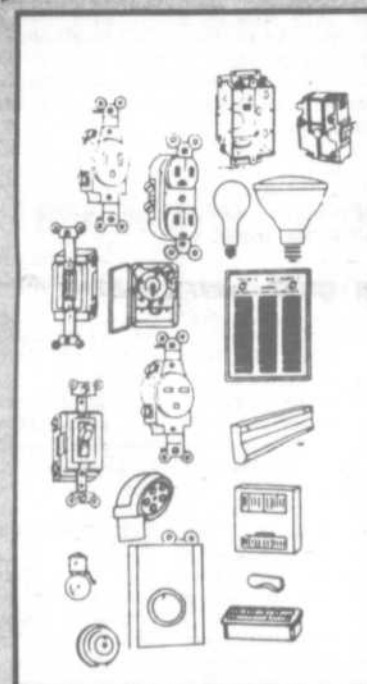
**VENTE ET
INSTALLATION DE
SYSTÈME D'ALARME
ESTIMATION GRATUITE**

**Spécial de mars
GRATUIT**
Obtenez une sirène
encastrée
à l'installation
d'un système
en mars



**MATÉRIAUX
ÉLECTRIQUES**

Prises
Boîtes
Lumières
Plinthes
Disjoncteur
Etc.



SPECIAL

FIL 2/14 NMD 7 75 mètres	26.50
FIL 2/12 NMD7 75 mètres	39.50



Quéwall inc.

ENTREPRENEUR ÉLECTRICIEN
Vente de matériel

Gros & détail

3570 Chemin Gascon
St-Louis-de-Terrebonne

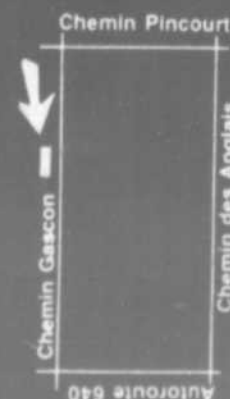
477-5887

HEURES D'OUVERTURE

8h à 18h

8h à 20h

8h à 17h



Visite de M. Canada 1984 au gymnase Ben Weider



Le 12 février dernier, M. Serge Moreau, M. Canada 1984 venait faire une démonstration de pose plastique au gymnase Ben Weider de St-Lin/Laurentides. Mlle France Baillargeon est venue par la même occasion montrer des exercices sur les appareils disponibles au gymnase, pendant que M. Moreau expliquait les effets de ces exercices sur l'organisme humain. Une soirée où les gens ont reçu des informations pertinentes sur le conditionnement physique et sur l'alimentation d'un culturiste.

Soccer Terrebonne: dernière chance

Bonjour amis du soccer! Voici votre dernière chance pour inscrire vos enfants (filles et garçons) de 5 à 14 ans au Club de soccer St-Louis Inc. pour la saison "ETE 86". Les inscriptions auront lieu **MERCREDI LE 5 MARS 1986** de 19h30 à 21h30 au Centre communautaire Angora au 4125 d'Argenson à St-Louis de Terrebonne.

Le coût d'inscription est de 40\$ par enfant comprenant matches en mai, juin, juillet et août, école de soccer en juillet et août.

P.S. CARTE D'ASSURANCE-MALADIE OBLIGATOIRE LE SOIR DE L'INSCRIPTION. CHEQUE

PAYABLE AU NOM DU CLUB DE SOCCER ST-LOUIS INC.
Pour information: Gérard Nelson, président 471-7817
Francine Lacroix, vice-présidente & relationniste 471-1658.

AVIS DE RECHERCHE

S'il y a des personnes intéressées à devenir entraîneurs [bénévoles] une clinique d'entraîneurs est prévue à cet effet en avril.

Pour information bien vouloir communiquer avec les personnes responsables pour les entraîneurs: Pierre Deschamps 471-1580
Claude Goyette 471-5535

Quilles: vers le championnat

Dans la ligue La Gang à Ti-Pit, Daniel Boudreau a brillé sur les allées 27-28 du Salon Blainville de Ste-Thérèse en jouant un simple de 260; mais cela n'a pas empêché de subir le blanchissage.

Voici le classement de cette ligue qui joue ses parties le mercredi soir au Salon Blainville du gérant Daniel Champagne.
1) Podium Sport Altitude 66½ points; 2) O'Frites Dorées 63; 3) Brasserie Napoli 62½; 4) Gravure Dessureault 60; 5) Judith Carto-

mancienne/Le Palais Oriental 57½; 6) Richard Lanthier Photographe 57; 7) Gérard Patates Frites 57; 8) Pierre Duval Denturologiste 50½; 9) I.G.A. Boniprix 49½; 10) Salon des Terrasses 48½; 11) Entretien Ménager Gilbert Samson 46; 12) Nettoyeurs Daoust de St-Louis 45;

6 points peuvent être gagnés à chaque semaine, alors cela veut dire une lutte très serrée d'ici la fin de saison pour le championnat.

Volleyball juvénile-Finales régionales

Les finales régionales de volleyball, catégorie juvénile se dérouleront samedi, 8 mars, à l'école secondaire St-Sacrement de Terrebonne. Les équipes en présence sont: Mirage de St-Jérôme, Polyvalente

St-Jérôme et EXPR'ESS de Terrebonne se disputent les honneurs en vue de représenter la région au Championnat Provincial. Les parties se dérouleront à compter de 17h. Bienvenue à tous

GRANDE VENTE LIQUIDATION

Profitez de ces spéciaux en vigueur jusqu'au 8 mars

POUR HOMMES

PALETOT LAINE	-50%
CUIR LONG (à partir de)	\$129.95
VESTE DE LAINE	-40%
CHANDAIL CALDWELL	-50%
JACKET D'HIVER	-50%
CASQUETTES	\$12.

PARKAS -50%

Profitez de ces rabais:

PANTALONS POLY/ACRILIQUE	2/\$45.
BOTTES D'HIVER	-50%
CHEMISES SPORT	-50%
CHANDAIL MANCHES LONGUES	-50%



POUR DAMES

MANTEAU D'HIVER	-40%
MANTEAU PORC LONG	\$199.95
MANTEAU CUIR LONG	\$99.95
JACKET CUIR	\$75.
PANTALONS CUIR	\$75.
COSTUMES 3 PIÈCES	\$75.
PANTALONS POLY/ACRILIQUE	\$20.
ROBES	-50%
CHANDAIL LAINE	-25%



BOUTIQUE MODE

CHEMISE PLAYBOY	2/\$30.
PALETOT D'HIVER	-50%
PALETOT 3/4	-50%
PANTALONS TWEED VESTON SPORT	-25%
HABITS	-25%
JACKET CUIR COURT (Rabais)	\$100.
JACKET D'HIVER	-25%
CHANDAIL DE LAINE	-25%



LIQUIDATION POUR GARÇONS

BAS	50 c la paire
CHANDAIL	3/\$10.
CHEMISE	2/\$14.
PANTALONS POLY/ACRILIQUE	2/\$25.
PANTALONS CORDOIROY	2/\$25.
HABITS	2/\$89.95
Vestons	2/\$70.
CEINTURES	\$2.50
CHAVATES CUIR	\$2.50
JEANS	2/\$15.



Pour les VACANCES, nous avons TOUS LES VÊTEMENTS pour hommes et dames



LES VÊTEMENTS
Laurent Gervais

MasterCard

CHARGE X
VISA

Chèques personnels

1020, boul. des Seigneurs TERREBONNE 471-8422

NOUVEAU
NOUVEAU

boutique
mode

JEUNE
HOMME
ET HOMME

Vous cherchez du nouveau? J'ai
ce qu'il vous faut. Demandez
Martine. Je vous aiderai à choisir
des vêtements qui conviendront
à votre style, dans notre nouvelle
boutique pour jeune homme
mode et pour homme.

Venez vite me rencontrer: c'est un
rendez-vous, et je vous donnerai
10% de réduction sur tous les
vêtements dernier cri.

boutique
mode

10% de réduction
sur prix régulier

AVEC CE COUPON

1020 boulevard
des Seigneurs
TERREBONNE
471-8422

DEUX PETITS UN GRAND

trois jeunes des Bruins du MSL Pierre Gagnon, Pascal Duncan et Patrick Martin sont revenus heureux du tournoi provincial Atome B de St-Agapit, avec chacun une médaille pour le joueur le plus utile. Ils ont aidé leur équipe à gagner deux victoires, une contre Chicoutimi 3 à 2, l'autre Neuchâtel, 2 à 0, pour s'incliner devant St-Jean-Chrysostome, 1 à 0. Ces jeunes joueurs fatigués, par une nuit très courte, ont travaillé très fort jusqu'à la fin.

Félicitations à ces jeunes.

Volleyball - Stage d'arbitrage

Les 22 et 23 mars prochains, l'association régionale de Volleyball, de concert avec la fédération de volleyball du Québec, tiendra un stage d'arbitrage (grand local) pour les gens de la région.

Ce stage de 2 jours s'adresse aux arbitres désireux de parfaire leur connaissance de la réglementation

et des signaux. Il comprend une partie théorique et pratique et est suivi d'un examen.

La session se déroulera à l'école Secondaire St-Sacrement de Terrebonne et le coût du stage est de 15\$. Pour s'inscrire ou obtenir plus d'information, on communique avec Louise Héroux au 471-0471.

Champions MSL Pee-Wee B



Les Canadiens de MSL ont gagné le tournoi de Longueuil dans le Pee-Wee B. Sur la photo, Jocelyn Cyr, Martin Gadoury, Richard Martin, Frankie Dumontier, Gino Rodi, Daniel Cyr, Eric Bélisle, Philippe Therrien, Joel Bérubé, Serge Michaud, Eric Barrette, Robin Rémillard, Stéphane Rivest (absent), Eric Lessard (absent), Roland Rémillard et Jocelyn Cyr (instructeurs). Les joueurs n'apparaissent pas dans l'ordre sur la photo.

L'ÉCOLE DE SKI JAC BRI REMET SES TROPHÉES, MÉDAILLES ET DIPLÔMES

Le 22 février dernier, à l'occasion de la clôture de la saison de ski 1986, l'École de ski JAC BRI remettait à tous ses skieurs ayant participé aux leçons de ski, une médaille et un diplôme attestant le niveau de compétence de chacun. De plus, une grande compétition qui a remporté un vif succès était organisée pour cette dernière journée où plusieurs dizaines de parents et amis étaient présents pour encourager les skieurs durant la course.



Sur cette photo sont réunis les jeunes qui se sont mérités soit un trophée ou une médaille d'or pour cette compétition. Il s'agit de Julie Larocque, Marie-Josée Richard, Stéphane Richard, Roxanne Taillefer, Stéphane Baril, Lyne Larchevêque, Enrico Pravato, Jean-François Brodeur, Hugo Labrecque-Gascon, Marie-Josée Dansereau, Guylène Mathieu, Jean-François Cantin, Mathieu Lalancette, Carl Lefebvre et Pascal Gervais. Il est à noter que deux de ces gagnants n'apparaissent pas sur cette photo. À l'extrême gauche, on retrouve Christian Brière, directeur de l'École de ski JAC BRI.

À tous ces méritants, toutes nos félicitations de la part des responsables de l'École de ski « JAC BRI ».

À la saison prochaine!

ÉCOLE DE SKI JAC BRI

471-9336

BUFFET LOUIS-PHILIPPE inc.



**SPÉCIALISTE
EN RÉCEPTIONS
DE TOUTS GENRES**

Buffet froid pour toute occasion.
Un éventail de choix
vous est offert.
Prix défiant toute compétition
Service de livraison

CUISINE MAISON

Pâté de poulet, dinde, boeuf, saumon
et fruit de mer. Tourtière de porc,
coquilles de fruits de mer, lasagne
(2 portions), boeuf bourguignon, poulet
à la king, tartes aux pommes, tête
fromagée et creton.

Livraison à domicile
Commande minimum

471-7659 — 477-1797

De toutes les couleurs

par Daniel Beaudoin



LA FIN DE SAISON APPROCHE

Pour toutes les équipes de hockey, la fin de saison approche à grands pas. En effet, puisque maintenant que la grosse période des tournois est passée, le dernier droit du calendrier régulier tire à sa fin. Normalement, c'est au cours du mois de mars que débute les séries round-robin ou les éliminatoires pour déclarer des vainqueurs éventuels.

Mais c'est aussi la période des règlements de comptes... c'est-à-dire celui où les joueurs régent leurs petits différends et là... c'est pas drôle. Les bâtons deviennent une arme fort dangereuse dans des mains normalement pacifiques... les raisons de tout cela? L'agressivité des jeunes provoquée par des pressions de la part d'entraîneurs, de parents ou de joueurs adverses? Mais c'est là qu'il faut intervenir et espérer que des gestes disgracieux ne soient posés.

Pour cela, il faut éduquer les jeunes joueurs à faire attention de ne pas blesser un joueur sous prétexte que la saison achève... les suspensions parfois encourues par les joueurs sont parfois très sévères et ils compromettent leur prochaine année. Pourquoi payer pour des gestes stupides. A quel vous servira de blesser un adversaire et risquer de le mutiler peut-être à vie? Pensez-y deux fois avant d'asséner un coup vicieux et dites-vous les jeunes que si c'était vous qui seriez à la place de celui qui reçoit??? almeriez-vous cela? Sûrement pas, alors c'est avec civisme qu'il faut terminer notre saison et qu'il faut faire attention à ses adversaires, en ne les laissant pas marquer des buts, mais en travaillant pour que notre équipe soit la meilleure... de toute façon... il n'y aura qu'un seul vainqueur.

QUELQUES A COTE DU TOURNOI



Les présidents des différents clubs Optimiste du secteur s'étaient donné rendez-vous pour un souper dans le lobby de l'aréna de Terrebonne, on pouvait y remarquer en autres à la table d'honneur: Claude Millette représentant du club optimiste de St-Louis de Terrebonne, Georges Lapierre président du tournoi Bienfaisance 1986, Jacques Jodoin représentant

Molson du district, Guy Dufour président du club Optimiste de Terrebonne, Denis Paradis, Lieutenant-gouverneur de la zone no.1, Roland Dugré président du club optimiste de Lachenaie, Jean Parent président du club optimiste Le Plateau de Mascouche et Richard Poirier président du club optimiste de Mascouche.



Le musicien du tournoi... le petit "ALAIN PAQUETTE" avec ses tonnes romantiques...



Réal Ti-Pit Girard était-il en train de se faire bénir par Mme Candide Paquette? Lorsque vous la verrez... demandez-le lui... vous verrez bien sa réponse.

De l'action au Club Sportif Mascouche

DIVISION BUDWEISER

UN TROISIEME CHAMPIONNAT POUR LE SONIC

Privés de deux joueurs réguliers, les représentants du Nettoyeur Daoust n'ont pu résister aux attaques du SONIC en troisième période et se sont inclinés par la marque de 9 à 1. Par cette victoire, le Sonic décroche un troisième championnat consécutif. L'instructeur Luc Verrette s'est déclaré très fier de son équipe, mais a ajouté qu'il almerait bien ajouter la coupe des séries de fin de saison à ce palmarès, trophée qu'il n'a pu ravir à date. Il attribue les succès des siens à l'esprit d'équipe et à la discipline qui ont animé Sonic tout au long de la saison. Dans l'autre rencontre, le Ranch à Tony retrouvait le

chemin de la victoire en l'emportant 10 à 6 face à la Serigraphie du Nord. A deux semaines du début des séries d'après-saison (round-robin) nous pouvons déjà anticiper une lutte serrée entre ces quatre clubs pour l'obtention d'une place en grande finale.

DIVISION LABATT LE CHALET CONSERVE SES CHANCES

Fort d'une avance de 4 à 0 après les deux premières périodes, les représentants du club Asphalte et Paysagiste C. Perreault semblaient sur la bonne voie pour se mériter un premier championnat dans sa division, mais il ne fallait pas compter l'équipe du Podium Sport Attitude pour battue d'avance. En effet, 4 buts marqués en troisième période ont permis à ces derniers de rattraper Perreault

et le fillet d'Harold TIDY, compté en temps supplémentaire, a couronné cette remontée explosive du Podium. Le salon Le Chalet, quant à lui, remportait son match face au Forgues Automobiles par le pointage de 6 à 3 et conserve ses chances de terminer la saison au premier rang. Pour se faire il devra l'emporter lors des deux dernières rencontres et espérer une défaite du Perreault face au Forgues dimanche soir.

DIVISION LABATT "50" LE COIN DU HAMBERGER REJOINT ENTRETIEN GENIES AU 1er RANG

Toujours fertile en émotions, la division '50' ne connaît son champion qu'à la toute dernière joute du calendrier régulier. Tirant de l'arrière 2 à 0, le

Coin du Hamberger s'est retrouvé pour combler cet écart et le but de Serge Martineau a permis la victoire des siens 3 à 2. A souligner la tenue impeccable des deux gardiens Jean Fleury et André Bults dans cette rencontre qui a plu aux nombreux spectateurs présents. Dans l'autre joute Arbrock a joué un vilain tour à l'équipe d'Entretien Génies en l'emportant décisivement 5 à 1. Partageant maintenant la tête du classement, Entretien Génies et le Coin du Hamberger s'affronteront dimanche soir à l'aréna de Mascouche et le vainqueur prendra une option sérieuse sur le championnat dans cette division.

PARTIE DE SUCRE DU CLUB BON AIR INC.

La direction du Club Auto Neige Bon Air Inc. tiendra, pour tous ses membres et amis, une partie de sucre, le 8 mars prochain à 19h. Le tout se déroulera chez les Femmes Collin 248 Rang des Continuations à St-Esprit. Il y aura disco, permis de la S.A.Q. pour une admission de 10\$ seulement.

Pour réservations: Gérard Collin 439-2769 Michel Bergeron 478-1562 Aurèle Collin 638-6036

Gérald Collin Prés.

ROBERT BEAUDOIN

SE TROMPE-T-IL DE COTE?



On dirait que Robert Beaudoin se trompe de côté pour lancer sa boule; mais tel n'était pas le cas. On peut voir à droite Pierre Lafliche-Cérat un des vice-présidents de la Gang à Ti-Pit.

Réservation de terrains de « balle-molle » et de « soccer »

[secteur Terrebonne et secteur St-Louis-de-Terre]

C'est dans quelques mois que débutera les activités estivales. Nous demandons à tous les citoyens, organismes, équipes et ligues de balle-molle et de soccer, désireux de réserver un terrain pour la saison

estivale 1986, de faire parvenir par écrit leur demande de réservation de terrain, avant le 16 mars 1986, au responsable des installations récréatives, monsieur Jean Maréchal, Ville de Terrebonne, 86 rue St-André, Terrebonne, J6W 3C3.

PECHE SPORT O'KEEFE A STE-ANNE DES PLAINES

Montréal-En collaboration avec les Chevaliers de Colomb, La Brasserie O'Keefe Ltée présente les Soirées de Pêche Sport O'Keefe, édition 1986, à Ste-Anne des Plaines, le samedi 8 mars prochain, à 19h, au Centre culturel Jean-Guy Cardinal (sur la 31ème avenue).

Les billets pour la soirée du 8 mars prochain sont en vente au coût de 5\$. Pour s'en procurer, il suffit de communiquer avec les Chevaliers de Colomb, au 478-2298. Des billets seront également en vente à l'entrée.

Arbitres et marqueurs recherchés

L'association de Baseball et de Balle-Molle Mineure de Lachenaie est en train de planifier ses activités pour l'année 1986. Dans ce contexte, nous sommes à la recherche de personnes intéressées à devenir arbitre ou marqueur. L'âge requis est de seize (16) ans en ce qui a trait aux arbitres et de quatorze (14) ans pour les marqueurs (euses).

Des séances de formation auront lieu pour les arbitres les 19 et 20 avril 1986, et un petit peu plus tard pour les marqueurs (euses). Donc une invitation est lancée aux garçons et filles qui désirent se faire un petit supplément monétaire durant la période estivale et qui aiment le sport de Baseball et de Balle-molle. Les intéressés doivent s'inscrire le plus tôt possible auprès de M. Daniel Lemieux au numéro de téléphone suivant: 581-9911, cette offre n'exclut en rien la possibilité que des adultes puissent s'inscrire à ces activités.

Michel Bouchard
Vice-président
ABML

Victoire des Rangers

L'équipe des Rangers a finalement eu raison des Sabres qui n'avaient subi aucune défaite de la saison.

Les entraîneurs étaient très fiers des joueurs car c'est par une bonne esprit d'équipe et un travail acharné qu'ils ont finalement eu raison de cette équipe qui était l'équipe à battre cette année. Félicitation au RANGERS, car c'était une belle performance.

Normand De Carufel
474-1618

MAISONS ET CONDOS



les entreprises **canabec** inc.

492-1727

LOGEMENTS À LOUER
TRÈS LUXUEUX
GRANDS 4 1/2
RANGEMENT 100 PI. CA. AU SOUS-SOL
ENTRÉE LAVEUSE-SÈCHEUSE

TERREBONNE PRÈS:

- Écoles
- Églises
- Aréna
- Parc
- Etc.

L'Optimiste Terrebonne rendra hommage à la famille Antonio Daunais



Normand, Jocelyne et Yves. Ils habitent toujours rue Saint-Paul, dans cet historique quartier que M. Daunais a représenté avec dignité durant 20 années.

La fête en hommage à la famille Daunais se tiendra le lundi soir 24 mars au restaurant La Spaghetteria et Brochetterie Terrebonne, boulevard des Seigneurs. Le

responsable du programme est M. Jean-Marc Fontaine chez qui il faut confirmer sa présence [réservée aux membres de l'Opti-Terrebonne] en composant le 471-3784.

LE PRINTEMPS EST ARRIVÉ!

Nous savons qu'il est temps de prévoir pour les vêtements du printemps. Au comptoir d'Entraide nous sommes prêts pour vous aider à prévoir les températures incertaines du printemps (pluie, humidité, chaleur...). Nous sommes heureux de pouvoir vous offrir un vaste choix de vêtements très jolis tels que imperméables pour enfants, hommes et femmes, chandails demi-saison, vestons pour femmes, jackets de toutes les couleurs, bottes de pluie... Actuellement, nous avons un vaste choix d'uniformes pour femmes [serveuses, infirmières...]

Le Comptoir d'Entraide a déjà 9 ans d'existence. Ouvert en mars 1977, il a su se développer grâce aux dons de la population et au travail des bénévoles. Nous sommes fiers de la qualité des vêtements que nous pouvons offrir à tous, riches ou pauvres. Centraide Laurentide est fier de cette réalisation si active dans toute la région.

Le Comptoir est ouvert toute la semaine du lundi au vendredi et en plus, le jeudi soir. Il est situé au 894 St-Pierre à Terrebonne [471-1067]. Bienvenue à tous!

Raymond Laberge
responsable

[AD] Les membres du Club Optimiste de Terrebonne rendront un vibrant hommage à une famille honorablement connue de cette ville, y ayant des racines depuis plusieurs générations, dans le cadre du "Programme Gouverneur 1986". Comme suite à de nombreuses suggestions quant au choix d'une famille répondant aux critères du programme, c'est la proposition de l'Opti Robert Pagé qui a été retenue, soit celle de la famille Antonio Daunais.

Il est impossible dans le cadre de cet article de résumer la carrière de M. Daunais, né à Terrebonne en 1911, qui a consacré toute sa vie de jeune homme et d'homme mûr à de multiples organismes sociaux, qui a fait partie du conseil scolaire dès 1947, en fut le président et qui poursuivit au conseil municipal une carrière qui s'échelonna de 1959 à 1979.

Mariée à Yvonne Bélie, le couple Daunais a eu six enfants: André, Nicole, Gilles [décédé],

Fête Internationale des femmes

La journée du 9 mars, Fête Internationale des femmes est en voie de devenir une occasion traditionnelle de réjouissance pour la région.

Comme l'an dernier l'A.F.E.A.S. Mascouche-Centre et le comité F.A.M. organisent conjointement le déroulement de cette journée.

Deux thèmes seront particulièrement développés lors de cette rencontre: la médecine douce, en après-midi et le statut du travail domestique des femmes, en soirée.

Voici les grandes lignes de la programmation: 14h.-Accueil suivi d'un exposé-échange sur la médecine douce. Louise Rouleau, infirmière autonome et thérapeute en approche globale du corps, viendra nous entretenir des différentes pratiques alternatives à la médecine traditionnelle.

LAPIN DE PAQUES

Le samedi 15 mars de 11h à 16h "BLITZ" PORTE A PORTE".

Les scouts et guides de St-Louis de Terrebonne offriront à la population du secteur de St-Louis de Terrebonne, un beau lapin de Pâques au coût de 3\$.

Lors de leur visite, demandez pour la recette de la fondue à la mode scouts et guides.

Samedi 15 mars entre 11h et 16h, attendez, votre lapin de Pâques ira sonner à votre porte.

Scoutement votre! Scouts et Guides de St-Louis de Terrebonne

16h30.-Il y aura pause-santé suivi d'un souper communautaire. Chacune et chacun apportent sa bouffe. On fête ensemble! 20h.-En soirée, la troupe du théâtre PARMINOU présentera une comédie portant sur le travail non reconnu des femmes: "L'Or Rose".

"Le travail des femmes, souvent exécuté dans l'ombre, est facilement considéré comme une affaire affective, trop sérieuse pour être estimée en argent", diront certains. Pourtant, le pourcentage de femmes qui doivent subvenir à leurs propres besoins et à ceux de leur famille va sans cesse croissant.

Avec beaucoup d'humour et d'images, l'Or Rose met en lumière l'apport économique des femmes et la valeur réelle de leur production. L'Or Rose marque un pas de plus vers la prise de conscience du travail domestique des femmes.

Le tout se déroulera à Mascouche, au Centre Communautaire [Salle 200] 3015 rue De Repentigny, Mascouche.

Bienvenue à tous et à toutes,

Attention!

Les Filles d'Isabelle, Cercle Marie Favry de Mascouche sont à préparer leur Partie de Carte annuelle qui se tiendra le 8 mars prochain à 19h30 au Centre Communautaire de Mascouche, les billets 5\$.

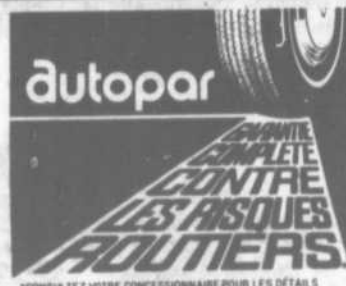
Inf: Marie-Reine Contant 474-3160.
Pub: Micheline Pronovost, 477-9275.



SATISFACTION DE LA CLIENTÈLE ...vous pouvez vous y fier!

PRIX SPECIAUX EN VIGUEUR JUSQU'AU 31 MARS 86

POUR LA PLUPART DES VOITURES ET CAMIONS LEGERS FABRIQUES EN AMERIQUE DU NORD



PNEUS 4 SAISONS
P165/80 R13 — 65\$
P175/80 R13 — 67\$
P185/80 R13 — 70\$
P185/75 R14 — 72\$
INSTALLATION EN SUS

✓...Protégez votre investissement!
Inspection des amortisseurs et du système d'échappement



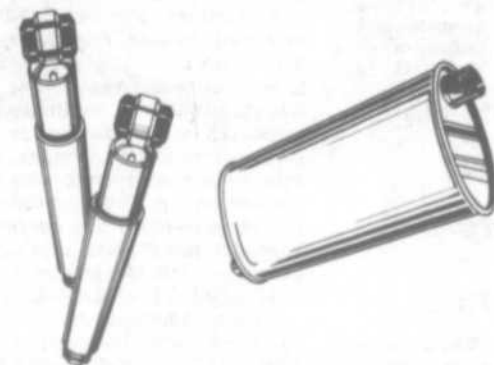
SANS FRAIS

✓...Protégez votre investissement!

Remplacement de l'huile et du filtre



14.95



Les silencieux et les amortisseurs Avtopar sont garantis tant que vous êtes propriétaire de l'auto

GARAGE ERNEST LEROUX INC.

mopar autopar

575 rue Masson
TERREBONNE
471-4111

CENTRE DE PIÈCES

Restrictions budgétaires

La sûreté du Québec de Lachenaie s'en ressent

-Par Marie-France Despatis

Les citoyens desservis par la Sûreté du Québec dans la région tels ceux de La Plaine, Saint-Lin et Ville des Laurentides peuvent dormir tranquille même si les restrictions budgétaires causent des réaménagements dans le service de patrouille et d'enquête.

Le sergent Jacques Boivin du poste de Lachenaie avec qui LA REVUE s'est entretenu la semaine dernière sur l'impact des coupures au niveau de la sécurité du public nous assure

qu'elle n'est pas mise en cause. "Nous assurons une protection adéquate mais on ne peut pas dire qu'elle est idéale" a déclaré M. Boivin.

En fait, depuis 1985, les effectifs sont passés de 57 permanents à 51. Le sergent précise que selon une étude, le poste de Lachenaie aurait dû augmenter ce nombre jusqu'à 62 considérant les chiffres de population et la grande superficie à couvrir.

Très concrètement, les restrictions quant au kilométrage [pas plus de 104 km par quart de travail pour une voiture de patrouille] fournis-

sent une contrainte "qui brime" selon M. Boivin. Par exemple, la patrouille qu'on envoyait à La Plaine dans le passé restait plusieurs heures dans le secteur ce qui permettait de silloner toutes les rues. A présent, les patrouilles se limitent aux grandes et moyennes artères.

"On fait plus de patrouilles stationnaires, poursuit le sergent qui indique qu'on se sert plus du radar sur les autoroutes.

On a parlé dans certains médias nationaux de la fermeture

d'une trentaine de postes. Selon M. Boivin, le poste de Lachenaie ne serait pas touché, lui qui dessert un bassin de

population considérable et patrouille les autoroutes 25 jusqu'à Saint-Liguori et 640 de Repentigny à St-Eustache.

"Lachenaie sera l'un des moins touchés" estime M. Boivin. "Il faut être réaliste; ça amène une différence

dans le service" nous dit M. Boivin qui cependant répète que la protection des citoyens est "adéquate".

Agrandissements d'écoles

Le président de la CSM et les membres de la Direction générale ont rencontré récemment le sous-ministre André Rousseau du MEQ concernant les constructions et les agrandissements d'écoles. Les discussions ont permis de déterminer le manque de 26 locaux permanents pour 1985/86 alors que pour les années 1986/87

et 1987/88, le besoin serait de l'ordre de 30 à 38 locaux. La rencontre a aussi permis de conclure d'une nouvelle approche pour déterminer la localisation des agrandissements et des constructions. Les concentrations de population auront préséance sur la notion de secteurs découverts en fonction des limites municipales.

Mario St-Jean quitte la MRC

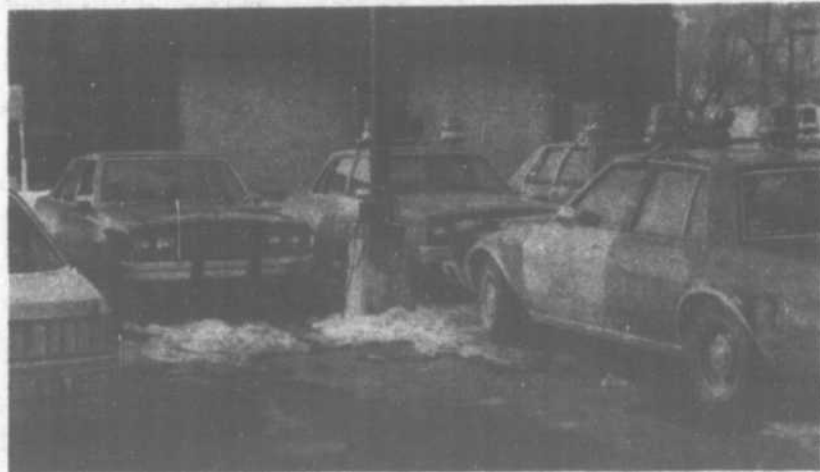
[DM] Mario St-Jean qui était à l'emploi de la MRC des Moulins a remis sa démission la semaine dernière. Il quitte son poste pour entrer dans le privé comme urbaniste. Son départ correspond à une volon-

té d'acquiescer de l'expérience en s'intégrant dans un nouveau milieu. Il gardera sûrement des contacts avec la région des Moulins dans laquelle il a travaillé durant un an et demi.

AU THEATRE LIONEL-GROULX

Les étudiants et étudiants de l'option théâtre du collège Lionel-Groulx de Sainte-Thérèse, présenteront du 15 au 19 mars "La République des Animaux" de

George Orwell, l'auteur du célèbre "1984". L'entrée est de 5\$ pour les adultes et de 2,50\$ pour les étudiants. Pour information et réservation: 430-3120, poste 203



La Sûreté du Québec à Lachenaie comme tous les postes du Québec subit des contraintes suite aux coupures budgétaires. Les patrouilles font plus de présence stationnaire mais on assure les citoyens desservis que la protection est adéquate.

Attention résidents de La Plaine

Par la présente, nous vous avisons que Protection du voisinage tiendra son assemblée régulière mercredi le 5 mars au Pavillon Communautaire de la rue Rodrigue.

Venez tous en grand nombre appuyer les bénévoles qui de dévouement pour faire de votre ville un endroit paisible ou l'on peut être bien chez soi.

Au plaisir de vous rencontrer mercredi Diane Arsenault, publiciste, 478-4301 pour plus de renseignements.

Réunion Parents-Secours

La prochaine réunion mensuelle de Parents Secours se tiendra au poste de police de Terrebonne par la même occasion se tiendra réunion conseil d'administration dans la salle de conférence. Mardi le 25 février à 19h30 au 491, des Seigneurs.

Tous les membres y sont cordialement invités.

Louise 492-0572

PUBLICITÉ
la revue
471-3719


Au CLSC, une ressource à connaître

Les enfants mal aimés... ont besoin de nous!

Depuis le début de 1986, une vaste campagne d'information s'amorce à travers le Québec sur la protection de la jeunesse. Faire en sorte que les enfants et les adolescents soient mieux protégés contre des abus de toutes sortes, voilà l'objectif visé par cette campagne.

UNE REALITE COMPLEXE

Au Québec, plus de 20,000 cas d'enfants mal aimés sont signalés, chaque année, au Directeur de la protection de la jeunesse... sans compter les nombreux autres cas vécus dans le silence. Des jeunes battus, maltraités, victimes d'inceste, de carences affectives graves ou d'abus sexuels, ayant de sérieux problèmes de drogues, d'alcool ou de prostitution: ils sont trop nombreux à faire partie de ce lot! On estime que 10% des enfants de moins de 5 ans qui se présentent aux services d'urgence médicale sont victimes d'abus physiques. Trop, c'est trop! Il est temps de briser le silence et de les aider.

UNE REALITE REGIONALE

La problématique des enfants mal aimés revêt un caractère particulier dans la région des Laurentides. Plus de 3,000 cas d'enfants abandonnés, maltraités ou négligés ont été signalés en 1984-1985 au Directeur de la protection de la jeunesse de la région. Et ici, comme partout ailleurs au Québec, ces cas déclarés ne représentent que la pointe de l'iceberg. Plusieurs enfants en besoin de protection vivent encore dans la crainte. Sur les 3,000 cas signalés l'année dernière, 2,561 s'avèrent percutants et nécessitent des interventions. Les problèmes de fugues répétées, de drogues et d'alcool font également partie de nos réalités régionales.

Il est donc primordial que toute notre communauté se sente impliquée dans cette problématique. Chaque citoyen et citoyenne doivent se sentir concerné puisque la Loi oblige à signaler au Directeur de la protection de la jeunesse de notre région toute situation pouvant compromettre la sécurité ou le développement des jeunes.

On peut rejoindre le Directeur de la protection de la jeunesse de Laurentides/Lanaudière, 24 heures sur 24, 7 jours sur 7, sans frais au 1-800-361-8665.

Le CLSC peut aussi vous apporter du support pour toute situation relative à l'enfant mal aimé. Il suffit de contacter les services sociaux au 471-2881



DU LUNDI AU VENDREDI
9h à 17h

471-3719

24 heures sur 24
TOUS LES JOURS
Enregistrez votre annonce

471-4444

les petites annonces

la revue

Vos besoins changent et vous n'avez plus besoin d'un article, meuble, appareil, accessoires; une personne quelque part serait heureuse de se procurer à rabais cet article usagé.

Ne laissez pas «dormir» une chose qui est encore bonne; offrez-la en vente dans nos colonnes de petites annonces classées. Quelqu'un en fera certainement un bon usage.

Ne gardez pas des choses dont vous ne vous servez plus jamais, ne détruisez rien qui peut encore servir; en bonne économie, il faut que les biens durables soient utilisés jusqu'à la limite.

Le recyclage, ça existe et il n'en tient qu'à vous d'en bénéficier.



Auto, camions, moto
Divers à vendre
Chambres à louer
On demande
Divers
Gardieries
Logements à louer
Maisons à louer
Terrains à louer
Locaux à louer
Maisons à vendre

la revue

PUBLICITE - 471-3719

VOTRE HOROSCOPE

(pour la semaine du 4 au 10 mars)

BELIER: Mercure, planète de la boue-otte et des communications, arrive en votre signe cette semaine. Tout ceci rajoute à votre mobilité déjà légendaire, et la semaine ne se passera pas sans que vous ne lanciez une foule de projets que vous ferez avancer à fond de train. D'ailleurs, la carrière et tout ce qui s'y rattache, est favorisé cette semaine. Enfin, vous aurez un goût impérieux de rencontrer des gens et de communiquer vos états d'âme, nul doute que vous trouverez ce que vous cherchez.

TAUREAU: Vous, qu'on considère normalement terre-à-terre, n'aurez que des pensées relatives à l'évasion; que ce soit par la lecture, des conversations avec des gens flyés ou encore par des projets de voyage. Bref, vous démentirez votre réputation. Des nouvelles pourraient vous parvenir de très loin, et ceci vous amènera à reconsidérer certains de vos projets. Beaucoup de vos vieux principes pourraient prendre un coup cette semaine, évoluez.

GEMEAUX: Tout ce qui sort de l'ordinaire vous attirera, et de ce fait tout ce qui sort de l'ordinaire ira vers vous. On vous traitera sûrement

d'excentrique cette semaine, si ce n'est pas vous qui le faites. Aussi, les affaires seront favorisées, c'est le moment idéal de traiter de questions d'argent et, si ne faut en aucun cas que vous cédiez aux pressions qu'on exerce sur vous.

CANCER: Votre vie de couple et vos relations avec vos amis retiennent l'attention ces temps-ci. Tout ce qui, d'après vous, mérite d'être fait pour faire évoluer celles-ci devrait être amorcé sans délais. On vous écouterait et on favoriserait votre discours. Vous aurez, à coup sûr, des réactions, essayez de ne pas être trop émotif envers ces dernières, en étant rationnels vous arriverez à mieux vous connaître.

LION: Votre sérieux et votre énergie au travail en surprendront plus d'un. Tout ce qui touche l'organisation de votre vie sera modifié pour vous rendre plus efficace. Peut-être sentirez-vous la semaine longue à passer, mais, rassurez-vous le week-end s'annonce assez baroque pour vous changer les idées. N'essayez pas d'exagérer les petits maux que vous éprouvez, on n'accrochera pas.

VERGE: C'est la fiesta cette semaine et vous rendrez dingues les gens de votre entourage. Rien de trop sérieux devrait vous attendre, vous tournerez tout au ridicule, vous serez loufoques. Les occasions de s'amuser se multiplient, vous aurez l'embarras du choix. Malgré tout des chances fortuites s'annoncent côté argent et vous ne perdrez pas de temps à les saisir. Tout ce qui est amour est favorisé cette semaine, célibataires, soyez aux aguets.

BALANCE: C'est le moment pour vous de réexaminer votre vie et de voir s'il n'y aurait pas des changements pour vous à effectuer. Restez le plus possible à la maison, c'est là que vous vous sentirez le mieux. La semaine se passera donc en bilans et introspections. Les gens autour de vous seront plutôt tranquilles et rien de trop surprenant n'arrive autour. Une réparation s'impose à la maison, voyez-y au plus tôt.

SCORPION: La curiosité vous dévore, si vous aviez des questions à poser, c'est le temps. On vous répondra sans détour et rien ne restera caché. On ne vous verra pas souvent à la maison et c'est à l'extérieur

que vous règleriez les petits irritants de votre vie. Pour les étudiants, avancez-vous dans vos études, vous irez d'illuminations en révélations. Des masses d'informations vous parviennent de diverses manières.

SAGITTAIRE: Que d'éloquence, malheureusement vous perdrez le fil parfois de ce que vous voulez dire et on vous repr chera de parler pour le plaisir de vous entendre. Finalement vous parviendrez à communiquer beaucoup de ce que vous ressentez. Si depuis longtemps vous songiez à un achat important, faites-le sans inquiétude, le moment est propice aux investissements. Fiez-vous à votre intuition dans ces moments. Mars est toujours dans votre signe, prenez conscience de votre agressivité avant qu'elle ne vous étouffe ou que vous

étouffiez les autres.

CAPRICORNE: En ce début de semaine, la Lune transite en votre signe, ce qui vous rendra immensément populaire. Des réconciliations sont à prévoir, et les gens qui vous ont remarqué depuis un temps vous aborderont avec confiance. Vous serez plus tolérants que d'habitude et beaucoup se confieront à vous. Des décisions importantes commencent à prendre forme où vous prévoirez les moindres détails.

VERSEAU: La semaine débutera très lentement, vous serez en léthargie et vous accumulez l'énergie. Profitez-en pour vous reposer, d'ailleurs, tout sera trouble et incertain. Cependant, tout ceci changera drastiquement vers la fin de la semaine et vous mettez les bouchées doubles pour rattraper le temps

perdu. Vous serez dynamiques et optimistes, on voudra vous suivre jusqu'en enfer.

POISSON: Vénus, toujours dans votre signe, rend sentimentales toutes les relations que vous avez avec votre entourage. Vous découvrirez beaucoup d'a-

mour autour de vous, particulièrement chez vos amis. Aussi, la chance se manifestera partout dans votre vie. Des concours de circonstances singulièrement heureux viendront favoriser vos projets et vos espoirs. On exaucera enfin un de vos désirs.
Robert Gareau

ASTROLOGIE

POUR UNE CONSULTATION SÉRIEUSE

Robert Gareau 471-3490

OUVERT!!!



Le boulevard Mascouche dont on attendait le prolongement depuis des mois a finalement débouché sur la Montée Masson la semaine dernière. L'empierrement est chose faite et l'on s'attend à ce que le pavage soit finalisé prochainement vu les excellentes conditions de la température. Déjà les maisons et multifamiliaux se construisent le long de cette importante artère.

Liste de gardiennes:

C'est le temps de s'inscrire

L'Amicale des Bénévoles de Lamater publiera sa prochaine liste de gardiennes au début d'avril. Les gens intéressés à s'inscrire peuvent le faire jusqu'au 14 mars 1986.

Le prix de l'inscription est de \$5 et vous devez nous fournir les renseignements suivants: nom, adresse, numéro de téléphone, année de naissance, disponibilité ainsi que votre choix de garder chez vous ou à l'extérieur. Les personnes en bas de 18 ans doivent obtenir la signature de l'un des parents.

Vous pouvez nous envoyer ces coordonnées par la poste au nom de l'Amicale des Bénévoles de Lamater 132 Chapleau, Terrebonne, J6W 2T2. Nous vous demandons de payer par chèque ou mandat afin d'éviter la perte d'argent.

Pour de plus amples informations vous pouvez communiquer avec Louise

Auger au 492-0748.
Louise Auger
coordonnatrice

INVITATION

A LA CABANE A SUCRE

Le sous-comité du Cercle d'Amitié de St-Louis de Terrebonne Inc, paroisse Très-St-Sacrement, invite toute la population de 18 ans et plus, à une partie de plaisir à la cabane à sucre Latendresse à St-Esprit, dimanche le 9 mars. Le coût de cette activité est de 12\$ pour les membres et 14,50\$ pour les non-membres. Transport par autobus, tout de boggie et

souper inclus. Amener votre boisson.
Une réservation le plus tôt possible serait grandement appréciée. Les billets sont disponibles dès maintenant.

Pour plus de détails, communiquer avec Mme Yvette Paquin à 433-3623.
Bienvenue à tous
M. Henri Nadeau 435-8878
Resp. du sous-comité

Poulet Frit Kentucky

LES ÉCONOMARDIS DE MARS.



Le Seau de 15 morceaux est réduit à 9,50 \$, tous les mardis du mois de mars, à votre Villa du Poulet. Et en prime: une salade 500 ml gratuite avec le bon ci-dessous à l'achat d'un Seau.



1 SALADE 500 ml GRATUITE
à l'achat d'un Seau de 15 morceaux,
n'importe quel mardi du mois de mars.

Ce bon est
accepté dans
toutes les
Villa du Poulet;
non valide si
utilisé conjointement
avec toute
autre promotion.



Cette offre
prend fin le
25 mars 1986
et n'est valide
que les mardis.

Oui mon Colonel!

Saviez-vous que...

-par André Côté



UN PANIER DE FLEURS

Au risque d'être accusé de favoritisme, de patronage ou je ne sais quoi encore, ma chronique portera cette semaine sur un commerce mascouchois dont toutes les citoyennes et tous les citoyens devraient être fiers: Le Panier de Fleurs. Ce pourquoi je parle de cet établissement commercial, est fort simple; les propriétaires de ce commerce ont su lui insuffler une sorte de magie qui vous transporte littéralement lorsque vous passez le seuil de la porte: l'accueil est chaleureux, le service est vraiment personnalisé et le sourire est l'appanage de celles et ceux qui y travaillent.

Parti d'un minuscule local où tout était à l'étroit mais combien accueillant, Le Panier de Fleurs a transporté ses pénates dans un endroit plus spacieux [deux étages bien décorés] et encore plus coloré. Les temps forts de l'année sont soulignés avec goût et un sens artistique tout à l'honneur de ses charmantes propriétaires, Danielle et Sylvie.

Et, qui plus est, le tout Mascouche se presse afin d'aller y chercher des arrangements floraux vraiment superbes. Chaque personne qui se présente chez ce fleuriste en ressort avec une création artistique exclusive sans avoir eu à déboursier un montant effarant.

En somme, nous avons là un bel exemple de réussite commerciale dans une ville où tout un chacun pense que le commerce n'a aucune chance de survie. Un commerce fonctionne à merveille quand on s'y donne la peine et Le Panier de Fleurs en est un exemple frappant. Comme le dit le proverbe "Quand on veut, on peut!"

Parle m'en... de Québec

avec le député Yves Blais

QUEBEC RENOUVELLE LES CARTES DES GENS DE LA CONSTRUCTION

Un geste humain, une décision appréciée... Québec décide de renouveler les cartes des gens de la construction en les rendant effectives jusqu'au 31 décembre 1986.

C'est là une façon sage de traiter les bâtisseurs du Québec. Car rejeter sans plus d'études tous les règlements de placement de la construction ne pouvait se faire sans créer immédiatement un chaos brûlant.

Le nouveau Gouvernement sous la pression justifiée des syndicats revient sur sa position initiale d'abolir immédiatement les cartes de l'OCQ. Les élus de l'opposition obtiennent ainsi un des premiers reculs du nouveau premier ministre Bourassa.

Nous voulons bien comprendre qu'un nouveau cabinet veut vivement démontrer sa philosophie de gouvernement, mais de là à précipiter des décisions aussi cavalièrement que le ministre du Travail le désirait, il y a une marge.

Nous surveillerons attentivement les gestes du ministre du Travail dans ce dossier et participerons avec les agents du milieu pour influencer le ministre du Travail, de telle sorte que les changements nécessaires respectent toujours les VRAIS travailleurs de la construction.

J'ai moi-même oeuvré plus de 15 ans dans les domaines connexes à la construction. Il me tient donc à cœur que ce secteur économique reste productif, sain et motivant pour les travailleurs.

Il me faut ici féliciter le gouvernement actuel pour son recul et j'espère que les travailleurs de la construction obtiendront satisfaction durant cette trêve de quelques mois de réflexion à Québec.

10e ANNIVERSAIRE DES OPTIMISTES LACHENAIE

Chers optimiste et opti-dame, je vous dis: merci pour le beau travail que vous avez fait depuis presque 10 ans. Comme président, fondateur du club optimiste de Lachenaie Micheline et moi nous souhaitons à tous nos membres optimiste et opti-dame un très bon 10ème anniversaire.

Beaucoup de gens optimiste ont passé parmi nous depuis 1976 et beaucoup de travail a été fait pour notre jeunesse et notre communauté. Je leur dis: tout simplement merci. Et merci aussi à tous les gens de Lachenaie et de notre région pour nous avoir encouragés dans nos activités optimiste.

Maurice Robitaille
Président 1976-77

L'entraînement à la propreté chez l'enfant

Comment doit-on s'y prendre pour entraîner l'enfant à la propreté? à quel âge doit-on commencer? Y a-t-il de bonnes ou de mauvaises méthodes? La technique miracle existe-t-elle? Pourquoi l'enfant recommence-t-il à se mouiller? Que faire? Quand consulter un médecin?

Voilà autant de questions auxquelles l'équipe famille du CLSC Lamater tentera

de répondre avec vous lors d'une rencontre intitulée "Moi je fais pipi dans mon pot!", qui se tiendra le mardi 18 mars 1986, de 13h15 à 15h15 au CLSC Lamater.

Ceci est gratuit mais vous devez vous inscrire au 471-2881 poste 243, entre 8h et 16h. Un service de garderie est disponible sur place, au coût de 2\$ par enfant.

LE CERCLE D'AMITIE

"A MONTREAL EN DIRECT"

Toute la population et leurs enfants sont invités à Télé-Métropole, le 4 avril prochain.

Etant donné que les billets sont une gracieuseté de Télé-Métropole, vous n'aurez que 3\$ chacun à déboursier pour le transport.

Le départ est prévu pour 15h au Centre Communautaire. Hâtez-vous de réserver vos places, les billets

sont limités. En espérant que cette activité saura vous plaire et vous divertir.

Pour de plus amples informations, communiquer avec Mme Prévost à 433-3031, Mme Chevrete à 433-3018 ou Mme Paquin à 433-3823.

Bienvenue à tous! Henri Nadeau 435-9975
Resp. du sous-comité du Cercle d'Amitié de St-Louis Terr. Inc.



«Gagnez vos taxes»

M. James Sweeney de Mascouche et son petit Jason ont officié comme témoins lors du tirage du concours «Gagnez vos taxes», une initiative de LA REVUE très appréciée considérant le nombre incalculable de coupons de participation. Le tirage se tenait le vendredi 28 février au bureau du journal avec M. Aimé Despatis, directeur, Yolande Charron et Paul Laverdière, responsable de la publicité. C'est une dame de Lachenaie, Claudette Dufort de la rue Latour qui a été l'heureuse élue.



Quelle intervention!

Louise Culerrier était l'invitée-conférencière du brunch FAM. Avec un humour fin et une conscience pratique de la chose "féminine", elle a remonté le temps pour décrire les situations actuelles que vivent nombre de femmes; au travail, à la maison et dans la vie en général. Elle a sûrement bousculé certains idéaux concernant l'attitude des femmes adoptée justement par elle-même lors de l'éducation de leurs enfants. Il y a toujours une femme derrière un grand homme, dit-on; cette philosophie aurait démarré à partir du rôle que la femme voulait se donner par l'entremise de son compagnon; malheureusement plusieurs ont désiré conserver ce rôle... et s'en plaindre au lieu de réagir! Madame Culerrier la première femme-députée à l'Assemblée nationale.



GRILLE DE PROGRAMMATION DES MILLE-ÎLES

TV C 9

MARDI 4 MARS 1986:

3h30: BECASSINE ET SES AMIS. J'apprends à tricoter, avec Suzanne.
4h: PARLE-MOI DE FOI. Du catéchisme au catéchisme. Cours II.
19h: IL EST ENCORE TEMPS. Ressources alternatives, avec Carmelle Larivière et Louise Plante.
19h30: Médecine énergétique, avec Nikolaï Schackl.
20h: SPORT ET CULTURE. Troupe d'animation Les Copains, avec Réal Girard.
20h30: TRICAUSONS AVEC SUZANNE, cours 17, avec Suzanne Mainville.
21h: PARLE-MOI DE FOI. Quand les femmes quittent leurs bancs d'Eglise, avec Pierre Gervais Majeau, curé.
21h30: QUEBEC A VOTRE SERVICE. Office Construction, volet 2 avec Daniel Bélec et Jocelyne Caron.

MERCREDI 5 MARS 1986:

19h: VIVRE EN PLEIN AIR. Le trappage, avec Yves Dodier Denis Chauvette et Réal Larin.
19h30: L'ENSEIGNEMENT ESOTERIQUE. La responsabilité des parents, avec Denis Laporte.
20h: INFO-MODE.
20h30: AU FIL DE MES AMOIRS, avec Suzanne Mainville. Invitée Georgette Noël de Tilly.
21h: AFEAS Mascouche-Heights. Aménagement paysager avec Jeannine Larose.
21h30: LOUIS-PAUL DANS SA CUISINE. L'ostéoporause, avec Louis-Paul Colette.

JEUDI 6 MARS 1986

19h: BECASSINE ET SES AMIS. La pâte à modeler.
19h30: LES JOIES DE LA VIE. Fleurs naturelles, avec Gaston D'Hostie et Philo Di Palma.
20h: TRICAUSONS AVEC SUZANNE, avec Suzanne Mainville.
20h30: LA SANTÉ PAR LA CHIROPRAQUE, avec Yves Bellevance.
21h: PARLE-MOI DE FOI. Faire jaillir des sources, avec Pierre Gervais Majeau, curé de La Plaine.

SAMEDI 8 MARS 1986:

9h30: BECASSINE ET SES AMIS. J'apprends à tricoter avec Suzanne.
10h: PARLE-MOI DE FOI. Du catéchisme au catéchisme, cours II.

DIMANCHE 9 MARS 1986

18h: BECASSINE ET SES AMIS. J'apprends à tricoter, avec Suzanne.
18h30: PARLE-MOI DE FOI. Du catéchisme au catéchisme, cours II.

LUNDI 10 MARS 1986

14h30: BECASSINE ET SES AMIS. J'apprends à tricoter, avec Suzanne.
15h: PARLE-MOI DE FOI. Du catéchisme au catéchisme. Cours II.
19h: PLACE AUX JEUNES. Le jeûne et la foi, avec Denis Hurteau.
19h30: PLEIN LA VUE, avec Diane Allard.

LUNDI 10 MARS 1986:

20h: ORGANISMES A VOTRE PORTEE. Les cadets de Terrebonne, avec Francine Lapierre.
20h30: INFO-MODE, avec Pier André.
21h: LES FETES DU 150e DE ST-LIN. LES PROPOS D'ANDRÉE avec Andrée Duhamel.
21h30: DE TOUT ET DE RIEN, avec Denise Parente.

FRANÇOIS l'espérance INC.



531, Arthur-Sauvé, St-Eustache - 473-5080

1505, Ch. Gascon, St-Louis-de-Terrebonne - 471-6631

PLANCHES MURALES TROJAN

Pin
 Princesse

Ajustements emboutés.
 Couvre 20 pi. car. Épaisseur 1/4".



15.88\$

Maximum:
 60 boîtes par
 client ou
 magasin
 compétiteur.

Rég. 21.49

EMERSON

Dispensateur d'eau chaude

EMERSON.
 Maintient l'eau à
 190°F. Peut fournir
 jusqu'à 40 tasses
 d'eau chaude en une
 heure. 1429006



89\$

44\$



Ensemble de serrure combinée

WEISER. Ensemble de serrure combinée
 avec poignée "Huntington" et verrou
 auxiliaire à pêne dormant, pour porte
 jusqu'à 6 cm. Verrou de 2,5 cm,
 écartement de 7 cm. 965169

Mini-ponceuse de finition

BLACK & DECKER, modèle M47.
 Roulements à billes. Ponceuse orbitale.
 Garantie de 2 ans.
 027300



39.88

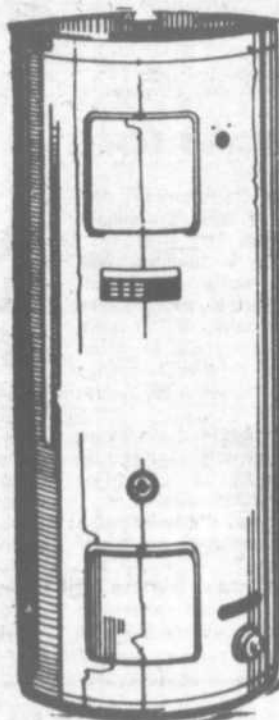
EMERSON

Broyeur à déchets

EMERSON. Modèle
 E-90, en acier
 inoxydable. Renverse
 automatique, râpe
 rotative et
 enclenchement
 manuel. Installation
 facile. 1429004



RÉSERVOIR « GIANT » 40 gallons



159\$

Léger supplément
 pour livraison

PORTES-MIROIR



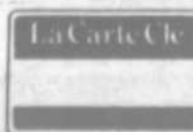
Glisse du bout des
 doigts. Installation
 facile. Encadre-
 ment fini cham-
 pagne.

169\$

Dimensions: 48"x80 1/2"x3/16"
 2 panneaux

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités

Les illustrations représentant les produits à titre indicatif seulement.
 La description seule prévaut.



Profitez de notre service
 rapide et efficace
 qui s'adapte à vos besoins

PRIX PAYEZ ET EMPORTEZ

du 4 au 8 mars 1986



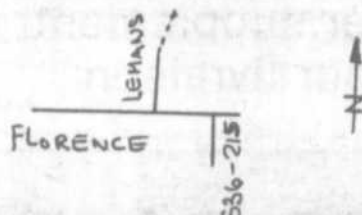
PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE
TERREBONNE
**AVIS
PUBLIC**

À TOUTES LES PERSONNES INSCRITES
COMME PROPRIÉTAIRES LE 24 FÉVRIER
1986 AU RÔLE D'ÉVALUATION EN VI-
GUEUR DANS CETTE VILLE À L'ÉGARD
D'UN IMMEUBLE IMPOSABLE SUR LES
RUES LEMAN (P-536-106), FLORENCE
(536-200) ET LA RUE NUMÉRO 536-215.

AVIS PUBLIC est donné par le soussigné,
greffier de cette ville, que lors de la séance
spéciale tenue le 24 février 1986, le Conseil de
cette ville a adopté le règlement numéro 2038
intitulé:

« RÈGLEMENT D'EMPRUNT POURVOYANT
AUX TRAVAUX D'EMPIERREMENT, DE POSE
DE PAVAGE, D'EXCAVATION DE FOSSES,
DE GAZONNEMENT DE FOSSES, DE POSE DE
PONCAUX SUR LES RUES LEMAN (P-536-106),
FLORENCE (536-200) ET LA RUE NUMÉRO
536-215 AINSI QUE L'AMÉNAGEMENT D'UN
SENTIER PIÉTONNIER SUR LES LOTS NU-
MÉROS 536-187 ET 535-132 ET PRÉVOYANT
UN EMPRUNT POUR LA SOMME DE 125 000\$.

L'objet de ce règlement est d'autoriser l'exé-
cution de travaux d'empierrement, de pose de
pavage, d'excavation de fossés, de gazonne-
ment de fossés, de pose de ponceaux sur
les rues Lemman, Florence et la rue numéro
536-215 ainsi que l'aménagement d'un sentier
piétonnier sur les lots 536-187 et 535-132 ainsi
qu'à un emprunt au montant de 125 000\$.



Que tous les propriétaires parmi ci-dessus
visés qui sont des personnes physiques, qui
étaient majeurs et possédaient la citoyenneté
canadienne, à la date du 24 février 1986, et s'il
s'agit de corporations, sociétés commerciales
ou associations qui auront satisfait dans le
délai prescrit aux exigences du paragraphe 3
de l'article 385 de la Loi sur les Cités et Villes,
sont habiles à voter sur ce règlement numéro
2038 et à demander que ledit règlement numé-
ro 2038 fasse l'objet d'un scrutin selon les
articles 385 à 396 de la Loi sur les Cités et
Villes.

Que cette demande a lieu selon la procédure
d'enregistrement prévue aux articles 370 à 384
de la Loi sur les Cités et Villes et aux fins de
laquelle procédure les personnes habiles à
voter sur ce règlement numéro 2038 auront
accès à un registre tenu à leur intention de
9h00 à 19h00 les 10 et 11 mars 1986 à l'Hôtel
de Ville, situé au 86 rue St-André, à Terrebonne.

Que le nombre requis de personnes enregis-
trées pour que le règlement numéro 2038 fasse
l'objet d'un scrutin est de un (1) et qu'à défaut
de ce nombre, le règlement en question sera
réputé approuvé par les personnes habiles à
voter.

Que les personnes habiles à voter sur ce ré-
glement peuvent le consulter au bureau de
l'Hôtel de Ville, aux heures ordinaires de
bureau et pendant les heures d'enregis-
trement.

Que le résultat de cette consultation par la
procédure d'enregistrement sera annoncé le 11
mars 1986, à 19h00, au bureau de l'Hôtel de
Ville situé au 86, rue St-André, Terrebonne,
soit à la fin des deux journées d'enregis-
trement.

Donné à Terrebonne, ce 41ème jour de mars
1986.

CHARLES DUBUC
Greffier

**C'EST L'EXPERIENCE
QUI COMPTE
LES PETITES ANNONCES**
471-3719



**Parade
à La Plaine**

Comité d'aide aux plainois présente sa
parade de mode annuelle suivie d'une danse
le 15 mars 86 à 20h au gymnase de l'école St-
Joachim à La Plaine, avec permis du S.A.Q.
Le coût du billet est de 5\$ et nombreux prix de
présence. Il ne reste que peu de billets.
Hâtez-vous de vous procurer les vôtres.
Pour information appeler à 478-4544 ou
478-2424.

Danielle Lacroix
Publiciste

**Séparés (es),
divorcés (es)**

Nous désirons vous pré-
ciser les deux prochaines
causeries:

* Lundi, le 10 mars 1986
"La sexualité" par Suzan-
ne St-Laurent, psychologue
* Dimanche, le 27 avril
86 "Impact de la sépa-
ration et du divorce sur les
enfants" (ressource à pré-
ciser)

Ces deux rencontres se
tiendront à la sacristie de
l'église St-Henri de Mas-
couche à 20h.

Le prix d'admission à
une causerie est de 4\$ par
personne.

Nous vous invitons et
souhaitons vous rencontrer
Louise et J.-Pierre 474-5308

**PARTIE DE
CARTES
EN OR**

Les choyés du Club de
l'Age D'or de Terrebonne
vous invitent à leur partie
de cartes le vendredi 7
mars à 19h30 à la salle des
Chevaliers de Colomb, 505
rue Thérèse à Terre-
bonne.

Nombreux prix de pré-
sence. Entrée 4\$.

Pour inf: 471-3255 ou
471-3965.



PROVINCE
DE QUÉBEC
VILLE DE
LACHENAIE

PROMULGATION DU RÈGLEMENT
NO. 1315

Aux Contribuables de la susdite municipalité

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par la soussignée,
MAGDALEINE FRENETTE, greffier adjoint de
la Ville de Lachenaie, à l'effet:

QU'à une séance tenue le 14 novembre 1985,
le Conseil Municipal de la Ville de Lachenaie
a procédé à l'adoption du règlement no. 1315
intitulé:

« RÈGLEMENT VISANT À AMENDER LE RÉ-
GLEMENT DE ZONAGE NUMÉRO 1300 DE LA
VILLE DE LACHENAIE, PLUS PARTICULIÈ-
REMENT EN MODIFIANT LE ZONAGE DES
LOTS 58-53, 58-198, 53-188 POUR CRÉER
UNE NOUVELLE ZONE P2-217 »;

QUE l'objet du règlement numéro 1315 est de
permettre la construction d'un H.L.M. dans le
secteur du Carrefour des Fleurs.

QUE ledit règlement numéro 1315, après avoir
été présenté les 25 et 26 février 1986 aux
personnes habiles à se prononcer sur ce
règlement selon les procédures d'enregis-
trement prévues aux articles 370 à 384 de la
Loi sur les Cités et Villes, a été réputé ap-
prouvé par telles personnes le 26 février 1986.

QUE ledit règlement numéro 1315 a été
approuvé par la M.R.C. des Moulins en vertu
de sa résolution no. 751-01-86 adoptée lors
d'une séance tenue le 14 janvier 1986.

QUE ledit règlement numéro 1315 entrera en
vigueur à la date de sa publication.

QUE toute personne intéressée peut consulter
ledit règlement numéro 1315 au bureau du
greffier, à l'Hôtel de Ville, 3355, boulevard
St-Charles à Lachenaie, Québec.

Donné à Lachenaie, Qc,
ce 4 mars 1986.

Magdaleine Frenette
Greffier adjoint

OFFICE MUNICIPAL D'HABITATION
DE LA PLAINE

AVIS PUBLIC

Nous invitons les citoyens et citoyennes de La Plaine
intéressés à faire leurs demandes pour occuper un
logement à l'Office municipal d'Habitation (H.L.M.) de
La Plaine.

Nous prévoyons que l'Office municipal d'Habitation sera
disponible vers le 1er avril 1986.

Cet office municipal d'Habitation (H.L.M.) est prévu pour
les personnes de 60 ans et plus et les personnes inté-
ressées pourront communiquer avec: madame Lorraine
Gagnon au: 478-6016 lundi et mercredi: de 9h30 à
11h00, jeudi: de 19h00 à 21h00.

Donné à La Plaine, ce vingt-huit jour de février 1986.



PROVINCE DE QUÉBEC
VILLE DE LACHENAIE

À TOUS LES CONTRIBUABLES DE LA
VILLE DE LACHENAIE

AVIS PUBLIC

est par les présentes donné par le soussigné, DENIS LÉVESQUE, trésorier
de la Ville de Lachenaie, à l'effet:

QUE le rôle général de perception de la Ville de Lachenaie est déposé à
mon bureau à l'Hôtel de Ville de Lachenaie, 3355, boulevard St-Charles
à Lachenaie, Québec, en date du 28 février 1986, et QU'il sera procédé à
l'envoi des comptes de taxes requis dans le délai imparti (dans les soixante
(60) jours qui suivent la date du présent avis public (article 504 de la Loi sur
les Cités et Villes)).

Cet avis public est donné conformément à l'article 503 de la Loi sur les
Cités et Villes.

Donné à Lachenaie, Québec,
ce 4e jour du mois de mars 1986.

Denis Lévesque, trésorier

appel d'offres



PROJET NO: 01357 (001) concernant les travaux pour la réalisation d'un ensemble
d'habitation comprenant trente-trois (33) logements dans la municipalité de
Lachenaie district électoral de Terrebonne, selon un contrat à forfait et comportant:
1 bâtiment de 2 étages et 2 bâtiments de 3 étages, en bois sans sous-sol.

CONDITION: Seuls sont admis à soumissionner les entrepreneurs généraux ayant
leur principale place d'affaires dans la province de Québec et détenant une licence
en vertu de la loi sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de
construction.

INFORMATION: Les entrepreneurs généraux et les sous-traitants obtiendront tous
renseignements, ainsi que le dossier de soumission complet au bureau de: La
Société d'habitation du Québec, 3 Complexe Desjardins, Tour du Nord, 25e étage,
MONTREAL, Qc H5B 1E3, a/s de Jean Pinet, Tél.: 873-4004, contre un dépôt non
remboursable de quarante dollars (40\$), sous forme de chèque visé émis à l'ordre
de la Société d'habitation du Québec. Toute autre forme de dépôt sera refusée.
Le bureau est ouvert de 8:30 à 16:00 heures (fermé de 12:00 à 13:00).

GARANTIE DE SOUMISSION: Sous forme de cautionnement au montant de cent
vingt mille dollars (120 000,00\$), ou de chèque visé, ou d'obligations convention-
nelles au porteur émises ou garanties par le gouvernement du Québec ou du
Canada et dont l'échéance ne dépasse pas 5 ans, au montant de soixante mille
dollars (60 000,00\$). Toutes les garanties devront être valides pendant 45 jours à
parir de la date de l'ouverture des soumissions.

CLÔTURE DES SOUMISSIONS: à quatorze (14) heures (heure locale en vigueur)
le 20 mars 1986, à la Société d'habitation du Québec, au bureau de Montréal de la
Direction générale du Bâtiment, sis au 3, Complexe Desjardins, Tour Nord, 25e
étage, MONTREAL, Qc, où se tiendra l'assemblée publique d'ouverture des
soumissions à l'heure et à la date de clôture ci-dessus précisées.

LA SOCIÉTÉ D'HABITATION DU QUÉBEC ne s'engage à accepter ni la plus basse,
ni aucune des soumissions reçues.

CONSULTATION DES DOCUMENTS:
— Fédération de la Construction du Québec-Région Montréal
— Association de la Construction de Montréal et de Québec
— Association Provinciale des Constructeurs d'Habitations du Québec Inc.
N.B.: Les formules fournies par la Société seront obligatoirement utilisées. Le
dossier de soumission sera disponible au bureau ci-haut mentionné à partir
du 27 février 1986.

AVIS AUX SOUS-TRAITANTS:
Les sous-traitants qui déposent leurs soumissions au Bureau des Soumissions
déposées du Québec doivent le faire au plus tard le 18 mars à 14 heures, et leurs
soumissions doivent être valables soixante (60) jours après leur dépôt.
Tous les sous-traitants doivent détenir une licence appropriée en vertu de la loi
sur la qualification professionnelle des entrepreneurs de construction.

Me Jean-Luc LESAGE, avocat
Secrétaire de la Société

Québec

Enviroservices Inc. s'installe à Terrebonne

Les Consultants Claude Leduc et Associés ainsi que Enviroservices Inc., consultants en génie sanitaire, traitement des eaux et autres services, ont acquis l'immeuble autrefois occupé par les installations de Bell Canada, rue Chapleau et procèdent actuellement à des restaurations.

L'immeuble désaffecté depuis plusieurs années a une superficie de 4 000 pieds carrés; il sera aménagé

en bureaux (1 500 pl. car.) pour les entreprises précitées, et les autres locaux seront loués à des professionnels. Les aménagements intérieurs et extérieurs seraient terminés d'ici deux mois.

Enviroservices Inc. sont les consultants pour la Ville de Terrebonne en rapport avec les importants travaux d'aménagement qui commencent à la centrale de filtration.

Pour vous nouveaux parents!

Pour vous, nouveaux parents d'un bébé âgé de quelques mois, l'équipe périnatalité du CLSC Lamater offre une rencontre où vous pourrez échanger sur l'aventure d'être parent.

Ce sera là l'occasion de retrouver de tout nouveaux parents comme vous et de discuter des diver-

ses situations vécues avec votre nourrisson: adaptation, alimentation, sommeil, pleurs, selles, etc.

Cette rencontre gratuite se tiendra le lundi 10 mars 1986 de 14h à 16h au CLSC Lamater. Inscription: 471-2881 poste 243, entre 8h et 16h. Papa, maman et bébé sont les bienvenus!

Calendrier 1986

MERCI à vous tous qui nous avez encouragé dans l'achat du calendrier Scouts, votre bonne action pour nous, est grandement appréciée.

Egalement nous félicitons toute les Jeanettes, Louveteaux, Patrick Mai-

sonneuve éclairer et Mary-Line Audet guide, pour leur bon travail dans la vente du calendrier.

Encore une fois, UN GROS MERCI à vous tous, et au calendrier 1987!

Scoutement votre! Scouts et Guides St-Louis Terrebonne.

L'agressivité chez l'enfant

L'équipe du programme famille du CLSC invite les parents d'enfants âgés de 1 à 5 ans à une rencontre ayant pour thème "Enfants tannants, parents tannés".

Cette rencontre se tiendra à l'Ecole du Boisé de La Plaine le lundi 17 mars 1986 de 19h à 22h. Ce sera là l'occasion de discu-

ter des moments difficiles et de votre impatience face à l'enfant, de la discipline, des punitions et récompenses, etc.

L'activité est gratuite mais vous devez vous inscrire en téléphonant au 471-2881 poste 243, entre 8h et 16h.

DERNIERE CHANCE

Le Club Optimiste de Lachenaie, dans le cadre du 10^{ème} anniversaire de fondation organise le 8 mars 86 à l'école Bernard Corbin au 1747 rue Rochon coin Laurier à Lachenaie, une grande soirée Rétro qui débutera à 20h. Les amateurs de concours Rétro sont cordialement invités à nous démontrer leurs talents de Rock/Roll et de costumes de l'époque,

au cours duquel des prix seront attribués. Un spectacle musical Rétro aura lieu durant la soirée par des ex-membres de groupes des années 60 & 70. Pour obtenir vos billets au prix 5\$ par personne, on communique avec Jean-Pierre Lecavallier au 665-1383 ou Claude Martel 471-7509.

Optimistement votre, Jacques Hamel

Uni Soleil

Si vous êtes séparés divorcés ou seuls, vous êtes invités à venir partager vos soirées de danse qui ont lieu tous les samedis soirs de 19h30 jusqu'à 2h à Ste-Thérèse, au 19 A, ouest, rue Blainville.

Nous aimerions vous

accueillir chaleureusement et vous donner la chance de partager avec vos amis des moments agréables au son d'une musique variée. Nous vous attendons nombreux. Pour information: 435-6666 ou 435-1477

La Direction

PARTIE DE SUCRE

Les marchands de Saint-François [Laval] vous invitent à une partie de sucre qui aura lieu à compter de 18h, le samedi 15 mars, à la cabane Chez Madeleine, 1325, Côte Georges, à Mascouche. Le prix du billet à

13,50\$ comprend le souper, disco, prix de présence. On pourra obtenir plus d'informations en s'adressant au Garage A.L. Chouinard, au 3980 montée Masson, Saint-François [666-6377].

UN MOT DE REMERCIEMENT!

Dans le cadre du 150^{ème} l'organisation de balles-molles, tient à remercier toutes les équipes qui furent présentes pour la

participation le 16 février dernier, concernant les parties de balles-molles. Merci!!! à tous Comité de publicité

TOUJOURS IMITÉE...

...JAMAIS ÉGALEE

la revue

Le tournoi fédéral à Saint-Lin

(MFD) Le député Robert Toupin a confirmé que le tournoi fédéral de balle-molle du comté de Terrebonne se tiendra cette année à Saint-Lin. Plusieurs municipalités ont posé leur candidature mais l'équipe du tournoi a évidemment choisi Saint-Lin vu la commémoration de son 150^{ème} anniversaire.

M. Toupin a aussi pré-

cisé que le but communautaire du tournoi a été modifié. Les profits de l'événement iront désormais aux jeunes sportifs et aux handicapés. L'an dernier, ils s'adressaient aux jeunes dont le mérite se portait à tous les niveaux: culture, sport, économie, communautaire, etc.

Par ailleurs, le député a annoncé que le côté

apolitique de l'événement se manifestera dans la composition de l'équipe d'exhibition des élus qui donnent le change à l'équipe des maires en fin de tournoi.

La députation conservatrice sera remplacée par les députés provinciaux et fédéral du comté de Terrebonne ainsi que leurs épouses.



Bon voyage Mario

Pour février, c'est Mario Chabot qui s'envolera vers Freeport, grâce à l'Opti-Voyage du Club Optimiste Terrebonne Inc. Sur notre photo, M. Guy Dufour prés. remet à Mario Chabot sa carte touristique officielle de la place, question de ne pas se perdre...

Robert Pagé



Gros canons Optimistes

Robert Perron gouverneur élu pour 86-87, Normand Plouffe gouverneur actuel, Denis Paradis II-gouverneur de la zone 1 et Réal Forest ex-gouverneur, officialisent l'assemblée des zones regroupées annuelle ce dimanche 16 février 86 au Chalet des Erables de Ste-Anne des Plaines. Il y a été question de: Club Jeunesse, Gala Personnalité, Golf Junior et de beaucoup de programmes optimistes, pour le développement et le perfectionnement de tous les membres. Deux cents membres des clubs assistaient à cette réunion en compagnie des épouses.

Robert Pagé



Réal Forest recrute

Toujours dans le but de renforcer sans cesse les rangs des bénévoles au sein du Club Optimiste Terrebonne Inc., M. Réal Forest ex-gouverneur par-raine un nouveau membre en la personne de M. Jean-Marc Côté. Il est reçu officiellement par le président du club, M. Guy Dufour.

Journée Spaghetti Scout

ATTENTION, ATTENTION, le "Mouvement Scout et Guide de Terrebonne Inc." vous offre une grande journée Spaghetti suivie d'une soirée

dansante, samedi le 12 avril prochain à la salle des Chevaliers de Colomb, 505 rue Thérèse, Terrebonne.

Il y aura du spaghetti à VOLONTE ainsi qu'un verre de vin ou lait, café ou boisson gazeuse. Le repas se tiendra de midi à 19h30 suivi de la soirée jusqu'à 1h du matin.

40 prix de présences seront tirés lors de la journée et de la soirée. Les billets vous seront offerts par les 80 jeunes du Mouvement ou disponibles à l'entrée: [adulte 5\$/14ans et moins 3\$] Musique disco mobile; permis S.A.Q.

J-Luc Ouellet
7el Terrebonne

A LA COUR MUNICIPALE

La Cour municipale de Terrebonne siégera les 4 et 11 mars à 19h dans la salle de l'hôtel de ville.

Le mardi 18 mars, la Cour siégera à deux reprises: à 14h et à 19h.

PORTEURS DEMANDÉS

POUR LIVRER
"La Revue"
chaque semaine.

Garçons et filles, gagnez des dollars en distribuant chaque semaine LA REVUE dans votre secteur. Appelez maintenant:

Dans Terrebonne

471-6572

Dans secteur

Saint-Louis/Mascouche 477-6697

POUR UNE PUBLICITE BIEN FAITE QUI RAPPORTE

POUR CONSULTER NOS PUBLICITAIRES:

471-3719

la revue

NOS PROFESSIONNELS

ACUPUNCTURE

Médecine douce



**CLINIQUE D'ACUPUNCTURE
DES MILLE-ILES**

Pr. Sohacki Nikola D. Ac.
Acupuncteur

Médecine énergétique sans produits chimiques

135, Lapointe, Ile St-Jean
Terrebonne **471-4991**

ARPENTEURS



**blain
paquin**
arpenteurs géomètres

9652, rue Lajeunesse
Montréal, Québec H3L 2C6
(514) 384-6704

705, de Bourg Louis,
St-Louis de Terrebonne, Québec J0N 1N0
(514) 471 0423



471-0388

GAÉTAN MEUNIER
ARPENTEUR GÉOMÈTRE

940, Montée Masson, suite 201
Lachenaie, J6W 2C6

ASSURANCES



**CORBEIL & FILS
ASSURANCES INC.**

471-3733

780, boul. des Seigneurs Terrebonne

AVOCATS

**PIERRE BOISVERT
AVOCAT**

BOISVERT, L'ÉCUYER, GAUDREAU

856, est rue Sherbrooke
Montréal, Qué.
H2L 1K9
Bur.: 522-4323

1023, Curé Comtois
Terrebonne, Qué.
J6W 1S4
Rés.: 471-7805

DUPRAS, VIENS & MARCOUX
AVOCATS

**DANIEL DUPRAS, JUDITH VIENS,
ALLEN MARCOUX, MICHEL JUBINVILLE**

Bureau: lundi à jeudi 9h à 20h
vendredi 9h à 17h

790, boul. des Seigneurs (bureau 205)
Terrebonne J6W 1T7 **492-0096**

TELEPHONE: (514) 471-2313

LAURENCE, TALBOT
Avocats et Conseillers Juridiques

500, BOULEVARD DES SEIGNEURS
SUITE 100
TERREBONNE, QUÉBEC J6W 1T3

Jean-Richard Laurence
Lorraine Talbot
Marie-Josée Houle
Réjean Kingsbury

NOS PROFESSIONNELS

AVOCATS

ILES DE LA MADELEINE
TÉLÉPHONE (418) 986-4782

QUÉBEC
TÉLÉPHONE (418) 529-0314

MARIO LAVOIE
AVOCAT

Donner, Paquet, Lavoie et. ass.

3131, BOUL. DE LA CONCORDE, SUITE 500,
(OUEVNAVY) LAVAL (QUÉ.) H7E 4W4

RÉS.: 471-7958
TÉL. (514) 664-1515

Claude Paquette

PEPIN LÉTOURNEAU & ASSOCIÉS
AVOCATS

500 PLACE D'ARMES
BUREAU 2200
MONTREAL H2Y 3S3
(514) 284-3553
TÉLEX NO 0524881

RESIDENCE
845 PLACE EYMARD
TERREBONNE J6W 3J2
471-4596

DENTISTES

**DR YVES BÉLANGER
DR LOUIS VAILLANCOURT**

**DR FRANCE TRUDEL
DR PIERRE SÉGUIN**

**CLINIQUE DENTAIRE
BÉLANGER ET VAILLANCOURT**

1100, montée Masson, local 19
Terrasse Mascouche
Mascouche, Québec J7K 2L8

474-4177



Clinique dentaire Gaudet et ass.

Dr Josée Gaudet, D.D.S.

Chirurgienne-dentiste - Dental surgeon

Téléphone: 492-2800
Urgence et/ou
sur rendez-vous

4445, Boul. De Hauteville
St-Louis de Terrebonne
(rue face au St-Hubert
JON 1N0

**Dr Daniel Hacala, d.m.d.
Dr Claude Legris, d.m.d.**

CHIRURGIENS DENTISTES
Polyclinique de Terrebonne

901, boul. des Seigneurs Terrebonne

Sur rendez-vous - 471-7113

471-1737

DENTISTES

*Dr André Richer
Dr Louise Tremblay*

Polyclinique de Terrebonne
901 boul. des Seigneurs, suite 101
Terrebonne

DENTUROLOGISTES



Tél.: 471-2131

Beaupré & Beaupré, d.d.
DENTUROLOGISTES

*Jean Beaupré
Dorée Beaupré*

2300 Chemin Gascon, St-Louis-de-Terrebonne

NOS PROFESSIONNELS

DENTUROLOGISTES



DENIS BRISSON, D.D.
DENTUROLOGISTE

FABRICATION ET RÉPARATION
DE PROTHÈSES DENTAIRE AMOVIBLES
CENTRE PROFESSIONNEL DE TERREBONNE

SUR RENDEZ-VOUS JOUR OU SOIR

980 boul. des Seigneurs
suite 201 Terrebonne **492-1247**



SUR RENDEZ-VOUS

Jacques Chabot, d.d.
DENTUROLOGISTE

Centre Professionnel de Mascouche
3100, boul. Mascouche - Suite 210

Lun. Mer. Ven. **474-4770** Mar. Jeu. **437-3773**



471-5391
Jour et soir.

PIERRE DUVAL d.d.
Denturologiste

Fabrication et réparation de prothèses dentaires amovibles

Centre Professionnel Terrebourg
879, rue St-Pierre, Terrebonne



471-7658

Bruno Lapierre
Denturologiste

Centre Professionnel Gascon
1620, chemin Gascon
St-Louis-de-Terrebonne

IMPÔTS



**CATHERINE COOKE
LYNE RATHY**

COMPTABILITÉ CODÉE ENR.
TENUE DE LIVRES INFORMATISÉE • IMPÔT

2300, Chemin Gascon,
Terrebonne, JON 1N0 **471-2208**

INGÉNIEURS-CONSEIL

**LEROUX, LEROUX, NANTÉL,
PAPIN ET ASSOCIÉS**

INGÉNIEURS-CONSEILS

Les estimateurs professionnels
Leroux, Beaudry, Picard et Associés Inc.

110, Place Crémazie 384-4220 Montréal

**POUR INSERTION
DE VOTRE
CARTE D'AFFAIRE
DANS CETTE RUBRIQUE**

471-3719

**TARIF SPÉCIAL
POUR CONTRAT**

NOS PROFESSIONNELS**MÉDECINS****CLINIQUE MÉDICALE DE HAUTEVILLE**4435 boul. de Hauteville
Saint-Louis-de-Terrebonne**DIÉTÉTISTE**

Micheline Dumont Cléroux

ORTHOPHONISTE

Chantal Gaupin

URGENCELundi au jeudi: 8:30h - 20:30h
Vendredi: 8:30h - 16:30h
Samedi: 9:00h - 15:00h**MÉDECINE GÉNÉRALE**

Dr. Yolande Dubé

Dr. Brigitte Durand

Dr. Joanne Cossette

Dr. Andrée Rousseau-Lortie

PSYCHOLOGUES

Nicole Brault

Claude Handfield

SUR RENDEZ-VOUS 492-3153**NOS PROFESSIONNELS****NOTAIRES****NOTAIRE***Claudette Lavallée*

L.L.L. D.D.N.

CONSEILLER JURIDIQUE

335 chemin des Anglais
Mascouche-Heights

477-0370

NOS PROFESSIONNELS**OPTOMÉTRISTES**Examen de la vue
Lentilles de contact - Lunettes**LORRAINE FOURNIER, L.Sc.O., O.D.**
OPTOMÉTRISTECentre Professionnel
de Terrebonne
980, boul. des Seigneurs
Terrebonne (suite 102)

Tél.: 471-4027

**Polyclinique médicale
de Terrebonne**901, boul. des Seigneurs
Terrebonne 471-1117

- Médecine générale
sur rendez-vous
- **SALLE D'URGENCE**

MICHEL PARENT
NOTAIRE

263, des Braves, Terrebonne

471-7431

Examen de la vue
Lunettes
Lentilles cornéennes
Rééducation visuelle**DR. JOHANNE GREEN, O.D.**
OPTOMÉTRISTEClinique médicale de Hauteville
4455, de Hauteville
St-Louis de Terrebonne - JON 1N0Tél.: 492-3070
492-3071**Polyclinique médicale****BUREAU DES SPECIALISTES**

- Chirurgien • Gynécologue
- Cardiologue • Oto-rhino-laryngologiste
- Urologue • Dermatologue
- Diététiste • Chirurgie plastique
- Médecine interne

901, Boul des Seigneurs, Terrebonne
Sur rendez-vous: 471-2252**Gilles Renaud**
Notaire, L.L.L. D.D.N.3750 Boul. Laurier,
C.P. 270, La Plaine
Québec JON 1B0

Tél.: (514) 478-2166

TÉL.: 492-2218

*Dr. Jean-François Mc Duff, o.d.*

OPTOMÉTRISTE

CENTRE PROFESSIONNEL
TERREBOURG
881 RUE ST-PIERRE
TERREBONNE (QC) J6W 1E6EXAMEN VISUEL •
LUNETTES •
VERRES DE CONTACT •**NOTAIRES**

471-3731

BLANCHARD et AUGER
NOTAIRESJean Blanchard
Martin Auger

741, rue Saint-Pierre Terrebonne

492-0561

louise roy notaire

732, RUE ST-LOUIS, TERREBONNE, J6W 1J6

PSYCHOLOGUEMembre de la corporation professionnelle
des psychologues du Québec**Maurice Poulin de Courval, M.P.S.**
PSYCHOLOGUEIndividuel — couples — familles
Evaluation-Thérapie
sur rendez-vous Le soir du lundi au vendredi

ST-FRANÇOIS, LAVAL

(514) 666-1447

Notaire**Me Denise Dupont**

L.L. L.D.D.N.

Conseiller juridique

Centre professionnel
980, boul. des Seigneurs
Terrebonne
Bureau 105
471-7007

Tél. 471-4414

Marcel JEANNOTTE, o.o.d.
opticien

583, boul. des Seigneurs Terrebonne

OPTICIENS**OPTOMÉTRISTES****LISE-ANNE CHASSÉ**

DOCTEUR EN OPTOMETRIE

EXAMEN DE LA VUE
LUNETTES - VERRES DE CONTACT
RÉÉDUCATION VISUELLE
RÉFRACTOMÈTRE ÉLECTRONIQUEPOLYCLINIQUE TERREBONNE
SUITE 103
901 BOUL. DES SEIGNEURS
TERREBONNE, QUE.

471-1680

ORTHODONTISTE

Sur rendez-vous

471-5352

Dr Bruce Oliver, dds, ms
ORTHODONTISTE901, boul. des Seigneurs
Suite 102
Terrebonne**PHARMACIENS****YVES MATHIEU**

pharmacien

PLACE DES SEIGNEURS
TERREBONNE

471-6664

CENTRE PROFESSIONNEL
MASCOCHE

474-2495

PLACE DES PRINCES
(SAINT-LOUIS)

471-5518

GRAVEL et DAGENAI
NOTAIRES

Robert Gravel Pierre Dagenais

4689, boul. des Seigneurs
St-Louis-de-Terrebonne 471-3001EXAMEN DE LA VISION
LENTILLES CORNÉENNES
LUNETTES
LABORATOIRE**LUC P. DOYLE L.Sc.O., O.D.**

OPTOMÉTRISTES

CENTRE PROFESSIONNEL
DE MASCOCHE
3100 BOUL. MASCOCHE, suite 235
MASCOCHE JON 1C0

TÉL.: 474-2463-64

PAGE DES PROFESSIONNELS
POUR UNE INSERTION
À TARIF SPÉCIAL**la revue 471-3719**

Valentin — Valentine



Les Dames Auxiliaires de Terrebonne ont élu lors de la St-Valentin, un valentin et une valentine. Il s'agit de Richard Lemieux (Terrebonne) et de Solange Pelletier (Mtl-Nord).

Lors de la soirée de la St-Valentin, Solange Pelletier et Richard Lemieux ont été élus Valentin et Valentine de la soirée en plus, il y a eu des prix de présence commandités. Lors de notre soirée qui fut un succès, nous avons eu beaucoup de plaisir à danser, chanter,

enfin s'amuser avec notre discothèque.

Nous remercions nos bénévoles qui ont travaillé fort à cette soirée. De la part des Dames Auxiliaires de Terrebonne AIRE 3981, située au 171-3957

réussie. Au nom tout particulièrement de celles qui ont organisé cette merveilleuse soirée, la présidente Huguette Paradis, la past-présidente Lucie Raymond et la Syndic Cécile Paquette un gros merci à ceux qui étaient de cette fête.

Projet "RELANCE" Scout et Guide de la région

Hé toi! aimeras-tu devenir l'ouvreur ou jeannettes ou encore guide. Lis un peu ce que certains jeunes filles et garçons en pensent. Pour information à Bois des Filles, contactez Francine Aubry à 621-5797 dans les autres villes informez-vous auprès de votre paroisse.

Je suis dans les Jeannettes car j'aime ça. Dans les Jeannettes, on s'amuse, on chante et on apprend à connaître du monde. On a une réunion à tous les jeudis. Nous avons de bons animateurs nommés: Syl-

vie, Jean-François et Chantal. Nous sommes la 24e ronde Bois-des-Filles Arc-en-ciel.

Rosanne Marcille
Être dans les Jeannettes c'est être dans une grande famille appelée: la grande famille des Guides. Toi qui lis cet article pourquoi? ne vient-tu pas t'amuser avec nous. Tu sais on fait des sorties, des camps, on apprend des jeux et des chants et on se fait des nouvelles amies. Pourquoi tu viens pas? C'est tellement amusant!

Nathalie Desautels
Les Jeannettes c'est un groupe de filles qui font des jeux, des camps et qui chantent. Tu peux aussi relever des défis. On s'amuse beaucoup. Emmanuelle Charbonneau
Salut-toi! Tu devrais en faire partie. Les Jeannettes c'est passionnant. C'est une activité plaisante. On s'amuse, on chante, on a du fun! De bons animateurs toujours en forme. Viens c'est super! Vous verrez, vous ne serez pas déçu.

Anie Roger

La terre peut nourrir tout le monde

"Si on fait le total de toutes les productions alimentaires dans le monde entier, il y en a assez pour donner à chaque habitant de la terre une moyenne de 3,000 calories par jour et 65 grammes de protéines. Selon la FAO, cet organisme des Nations-Unies qui s'occupe d'alimentation et d'agriculture, un être humain a besoin de 2,500 calories par jour et de 50 à 60 grammes de protéines.

Le quart de la population mondiale [surtout en Amérique du Nord et en Europe] absorbe 40% du total des céréales. Dans les pays industrialisés, chaque habitant consomme une moyenne de 3329 calories et 96 grammes de protéines par jour.

La FAO a publié en 1975 une étude montrant que dans l'ensemble du Sahel où régnait la famine, chacun des pays produisait assez de grains pour nourrir sa population; mais la plus grande partie de la nourriture est achetée par les riches tandis que les pauvres sont trop pauvres pour se procurer le minimum indispensable pour survivre.

Quinze millions d'enfants meurent chaque année des conséquences de la malnutrition..."

[extraits de "La terre peut-elle nourrir tout le monde? - Le mal développement du monde.]

UN ACTE DE CIVISME

Alors que je revenais vers Terrebonne mardi dernier, j'ai eu un accident sur la route 25, à cause du verglas sur la chaussée. Ma voiture a heurté le rampart de ciment. Je n'ai

pas été blessé mais j'étais très nerveuse.

A ce moment trois voitures se sont arrêtées dont l'un de ses chauffeurs était le président de l'équipe Bantam "BB", lui et ses deux jeunes ainsi qu'un policier de Terrebonne, ont dégagé mon auto et ils m'ont offert de me reconduire chez-moi.

Je tiens à les remercier publiquement car ce sont des jeunes qui font un beau travail d'équipe mais aussi qui pensent à aider les autres dans le besoin.

Encore une fois merci et bonne chance à toute l'équipe.

Monique Caya

Décès Roy

A l'hôpital Le Gardeur de Repentigny, le 22 février 1986, à l'âge de 66 ans, est décédé M. Léo Roy, époux de Ida Dupuis, demeurant à Mascouche Heights. Les funérailles ont eu lieu mercredi le 26 février 1986 à 10h30, de la Résidence Funéraire St-Louis Inc., 939 rue St-Louis à Terrebonne, pour l'église Notre-Dame du Rosaire à Mascouche Heights. Inhumation à Mascouche Heights.

Décès Racine

A l'hôpital Royal Victoria, le 24 février, à l'âge de 54 ans est décédé Jean-Claude Racine, époux de Mariette Chartrand, demeurant à ville Lorraine. Les funérailles ont eu lieu le 27 février, des Salons Funéraires Guy Inc., 756 rue St-Louis, Terrebonne pour l'église St-Louis de France, inhumation au cimetière régional.

Décès Brazeau

A l'hôpital Le Gardeur le 22 février 1986 à l'âge de 64 ans, est décédé Henri Brazeau, célibataire demeurant à Lachenaie. Les funérailles ont eu lieu le 24 février des Salons Funéraires Guy Inc., 756 rue St-Louis, Terrebonne, pour l'église St-Charles de Lachenaie, inhumation à Lachenaie.

Décès Canuel

A la Résidence Les Tours Gouin à Montréal-Nord, le 27 février 1986, à l'âge de 86 ans, est décédée Mme Jeanne Canuel, épouse de feu George Camden, demeurant sur le Boul. Gouin à Montréal-Nord. Les funérailles ont eu lieu lundi le 3 mars 1986 à 11h de la Résidence Funéraire St-Louis Inc., 939 rue St-Louis à Terrebonne, pour l'église St-Louis de France, à Terrebonne, inhumation à Terrebonne.

SOUPER-SPAGHETTI A B.D.F.

Hé les jeunes!

N'oubliez pas le souper-spaghetti de l'Organisation des Loisirs de Bois-des-Filles vendredi, le 14 mars prochain à 18h, au Centre des Loisirs. Il y aura danse avec disco, ainsi que le tirage des prix pour la vente de chocolat. Surveil-

lez les annonces. Le prix du billet est de 3\$. pour le souper et la danse, ou pour la danse seulement.

Pour renseignements:
Gaétan St-Jacques
621-2214
Serge Vézina
621-5917

RESSOURCEMENT SPIRITUEL POUR TOUS

Pâques s'en vient!

Avez-vous le goût de faire le plein par en dedans?

Alors, apportez votre coeur, votre lunch et venez le 23 mars à l'école Esther Blondin [905 rue Vaillant, St-Louis Terrebonne]

11h: Célébration Eucharistique

12h30: Dîner communautaire

14h: Conférence

Invité: Gérard Marier, prêtre.

MOOSE

Samedi 8 mars 1986, soirée dansante à compter de 19h30, avec spectacle de Roger Landry accompagné de six musiciens, chansons des années 50 à 85.

Prix d'entrée: 3\$; non-membres: 4\$.

Bienvenue à tous
258 Côte Nord
Boisbriand
Int: 435-2684

Tout un plaisir d'être en forme!



VÉTÉRINAIRES

390, Grandes-Allée
St-Louis-de-Terrebonne 471-0595

CLINIQUE VÉTÉRINAIRE
GRANDE ALLÉE Inc.

Dr Pierre Rousselle, M.V., I.P.S.A.V.

Consultations:
du lundi au samedi

Visites
à domicile

SUR RENDEZ-VOUS
SEULEMENT



Clinique Vétérinaire de
Mascouche

2594 boul. Ste-Marie, Mascouche

474-4161

Dr Carol Joubert M.V., I.P. S.A.V.

Lundi au vendredi: 9h à 20h
Samedi: 10h à 12h

Sur rendez-vous



Clinique Vétérinaire
Terrebonne

548 boul. des Seigneurs, Terrebonne

492-0261

Heures d'ouverture:
Lundi au vendredi: 9h à 20h
Samedi: 9h à 12h

CONSULTATION ET CHIRURGIE
Visite à domicile

Sur rendez-vous seulement

Dr. Jocelyne Thibault, M.V.

MOI, J'Y CROIS À MA PAROISSE



ENSEMBLE POUR
RÉNOVER L'ÉGLISE
SAINT-JEAN-BAPTISTE:
LE PROJET EST LANCÉ!

NOUS AVONS BESOIN DE BÉNÉVOLES...

C'est un projet d'envergure — ne l'oublions pas — nous avons besoin de toutes les bonnes volontés... ALORS N'HÉSITEZ PAS À VOUS JOINDRE AU GROUPE... NOUS AVONS BESOIN DE VOUS... C'EST UN COUP À DONNER ENSEMBLE.

RÉUNION DE TOUS LES BÉNÉVOLES

QUAND: À l'église Saint-Jean-Baptiste, mercredi le 5 mars 1986, à 8h p.m. POURQUOI? Nous vous donnerons toutes les informations nécessaires concernant votre tâche. VENONS EN GRAND NOMBRE — MANIFESTONS NOTRE SOLIDARITÉ...

IMPORTANTES DATES À RETENIR:

1/ Samedi, le 8 mars 1986: livraison du premier feuillet dans tous les foyers de la paroisse annonçant la date de la visite des bénévoles.

2/ Mardi, le 11 mars 1986: livraison du 2e feuillet décrivant les modalités de la collecte et l'objectif à atteindre.

3/ DERNIER DROIT: MARDI, LE 18 MARS 1986 — Collecte résidentielle par tous les visiteurs-bénévoles.



ENSEMBLE
plus que jamais

— C'est notre église!

— C'est notre responsabilité!

ENSEMBLE, NOUS LE POUVONS.

Le Conseil de la Fabrique
Saint-Jean-Baptiste.

APPAREILS MENAGERS

**Besoin d'un réparateur?
Ne vous faites pas tordre le bras!**



Service de Réparation



471-7462

Réfrigération, poêles, laveuses,
sécheuses, lave-vaisselle,
petits appareils

Vente de pièces au comptoir - Service à domicile
183, Ste-Marie - Terrebonne

ARTICLES DE SPORT

- Achat • Vente • Echange
- Neuf et usagé
- Equipement de gardien du but
- Ski • Golf • Pêche
- Bicyclette • Baseball

Marché du Sportif

6063, Henri-Bourassa, Montréal-Nord

326-3254

AUTOMOBILE

Alignement Terrebonne Inc.

MÉCANIQUE GÉNÉRALE
ALIGNEMENT - BALANCEMENT
FREINS - PNEUS - DÉNEIGEMENT
OUVERT LE SOIR SUR RENDEZ-VOUS

Bernard et Charles Gauthier

844 Léon Martel

Terrebonne, Qué. J6W 2K3

471-9511

471-9577

ELECTRICITE

André Chapleau



Entrepreneur électricien
Spécialiste en chauffage
électrique

391, rue Saint-Pierre

TERREBONNE

471-4422

machines à coudre

Tél.: 474-1908

SERGE GAUTHIER
MACHINE À COUDRE enr.

SERVICE - PIÈCES - VENTE

MACHINES INDUSTRIELLES

TOUTES MARQUES

1061 Lamartine, Mascouche, Qué.



PLANCHERS

Bur.: 471-2089

Rés.: 471-7426

Planchers M.R. Inc.

Entrepreneur en planchers de bois franc

Posage - Sablage

Initiation plastique ou cristal

SPÉCIALITÉ

Vieux planchers remis à neuf

OUVRAGE GARANTI



ENTRETIEN MENAGER

**ENTRETIEN MÉNAGER
GILBERT SAMSON INC.**

Contracteur en entretien
de bâtisses commerciales
et résidentielles

Vitres - plafonds - murs
planchers

Tapis à la vapeur

Plus de 20 ans d'expérience

474-2866

1991 Côte Georges, Mascouche, J0N 1C0



ENTRETIEN - TAPIS

Tél.: (514) 477-0928

**LES ENTREPRISES
D'ENTRETIEN H.B.S.**



Entretien général
Spécialité: Lavage de tapis
sous pression Scotchgard
Estimation gratuite

Posage
et
sablage
de plancher

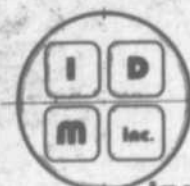
Estimation
gratuite

Gilles Bourque Enr.
Mascouche

474-1141

IMPRIMERIE

Du plus petit au plus grand format
Du plus simple aux travaux quatre couleurs



(514) 471-3536

Imprimerie Des Monolits Inc.

231 rue Sainte-Marie

Terrebonne J6W 3L5, Qué.

SOUDURE



SOUDURES

M. VAILLANCOURT enr.

Vente et installation

Spécialité: barre de tire (hitch) pour remorque
Fabrication, réparation et vente de monte-charge.
Installation électrique pour remorque ou trailer

INSTALLATION DE GRATTE À NEIGE

BUREAU: 471-8596

103, rue St-Louis - Terrebonne



CHAMBRES A LOUER

RÉSIDENCES DES PIVOINES

MAISON D'ACCUEIL POUR
PERSONNES ÂGÉES

- ENDROIT CHALEUREUX • CHAMBRE PRIVÉE
- INSONORISÉ • LAVABO
- EXCELLENTE NOURRITURE
- INFIRMIÈRE SUR PLACE
- TOUT SUR UN MÊME PLANCHER
- VISITE MÉDICALE MENSUELLE À DOMICILE

M. DELORME, INFIRMIÈRE

MASCOUCHE - 477-6710

MACHINE A COUDRE

**MACHINES A COUDRE
SINGER**



- Vente et service de machines
à coudre et aspirateurs
- Démonstration à domicile
- Réparations de toutes marques
- Service rapide jour ou soir
- Estimation gratuite
- Accessoires de
couture

LES GALERIES
DE TERREBONNE

471-2211

A vendre

Pour insertion d'une carte d'affaire dans cette page:

471-3719

Tarif spécial pour contrats de 13 semaines

LES BONNES ADRESSES

GUIDE

des adresses

- TERREBONNE
- SAINT-LOUIS
- LACHENAIE
- MASCOUCHE
- LA PLAINE

*Un excellent
placement...*

EDITION

1986 — 1987

32e ANNEE

**NOTRE
REPRESENTANTE
PUBLICITAIRE**

**NICOLE MOÏSE
471-3719**

**Voici
le nouveau
format
du
guide**

LE GUIDE DES ADRESSES PUBLIE PAR LA REVUE DE TERREBONNE

25,000

Exemplaires distribués aux
familles de la région.

les petites annonces

**AUTOS ET MOTOS - CHAMBRES À LOUER - DEMANDES D'EMPLOI
MAISONS À VENDRE - OFFRES D'EMPLOIS - CARTES D'AFFAIRES
DIVERS À VENDRE - DIVERS - LOGIS
À LOUER - CHAMBRES À LOUER**

JOUR: 471-3719

la revue

24 HEURES 471-4444
SUR 24:

ANIMAUX À VENDRE

Perdu chienne de 3 ans, poils ondulés de couleur crème, pèse 5 livres, répond au nom de Benji, petite fille de 2 ans la réclame. RECOMPENSE. Contactez Suzie 471-0475

AUTOS, CAMIONS,

Pick up King Cab Datsun 1982, 2 tons, 69,000 km. 471-6509 [18-25-4]

A vendre Suzuki 185 Quad-Runner 1984 avec porte bagage arrière et pneu neuf, prix 1,100\$ discutables 471-5742 [25-4]

Attention acheteurs autos et camions, faisons transfert sur place, achetons tous véhicules pour scrap. Vendons autos et camions, 300\$ et plus, 477-6134 [11-18-25-4]

Honda 900 Custom, 1980, 15000\$, 471-5812

Aspen 1979, demande 700\$ ferme. 492-3254

Pick up Nissan Hustler 1985, 19,000 km, tout équipé, prix à discuter, 471-5136

Acheteurs autos pour démolition, payons de 50\$ à 500\$ remorquage gratuit, ouvert 7 jours, 471-5407 [4-11-18-25]

Chevrolet Nova Concours, 115,000 km, radiateur, pompe à eau, pneus neufs, 500\$, après 18h, 474-1754

Dodge Aries K 1981, transmission automatique, radio am/fm cassettes, 80,000 km, parfaite condition, 8 pneus, 2700\$. Après 17h, 471-8731

Motoneige Olympique 335 1972, en bonne condition, très propre, prix demandé 300\$. Inf: 471-3897 JNO

Chevette 79, 4 portes, bonne condition, 111,000 km, 1200\$. 471-5245

PIECES D'AUTOS LA PLAINE

Nous payons de bons prix pour votre auto. Vente et installation de pièces usagées garanties
MECANIQUE GENERALE
Remorquage gratuit
478-5541

Cavaler 1983, rouge, 2 portes, automatique, 63,000 km, radio AM/FM stéréo cassette, 4,000\$. 471-2899

Honda Civic 1985, 2 portes, hatchback, automatique, 18,000 km, radio AM/FM cassettes, toit ouvrant, gris argent, intérieur bourgeois, comme neuf, 7800\$. 665-0443

Honda 750 cc, Mania V45, 1984, 6500 km, un été d'usage seulement, demande 2950\$. 471-8433

GARDERAIS

Cherche dame qui garderait chez moi petit garçon de 16 mois, 5 jours/semaine, La Seigneurie à St-Louis-de-Terrebonne, doit se voyager elle-même, références demandées. Jour ou soir 492-1265 [18-25-4-11]

Garderais enfants à la maison, St-Louis-de-Terrebonne. Pour informations: 492-0980 Après 17h.

Pré-maternelle à St-Louis-de-Terrebonne, pour enfants de 3-4 et 5 ans, reste quelques places. Pour information: 471-5100 - 661-5878 [4-11]

Jeune maman aimerais garder enfants, bons soins, références. 471-0983 après 18h. [4-11]

Enseignante au niveau élémentaire garderait enfants, durant la période estivale. Informations, 471-7202.

Domaine Gaudreault, jeune maman fiable, garderais enfants chez moi, à la semaine ou à la journée. 471-5333 [4-11]

Jeune maman désireuse garder enfant de 0 à 5 ans, à son domicile, bons soins, "petite copine de cinq mois fournie" Inf: 492-3229 JNO

OBJETS PERDUS

Perdu samedi 22 février porte-document brun entre stationnement marché aux puces boul. des Seigneurs et rue Vaillant. Si trouvé communiquez avec F. Thérien 725-9437.

OFFRES D'EMPLOI

Commis-vendeur fins de semaine avec expérience dans matériaux, livreur et commis d'entrepôt demandés au Castor Bricoleur. Se présenter pour application seulement au 1639 rue Moody à Terrebonne. [18-25-4]

OPPORTUNITÉ D'AFFAIRES. Vie-Tal vous offre l'occasion d'augmenter vos revenus à temps plein ou partiel, possibilité de 340\$ à 680\$ et plus par semaine. Pour inf. 326-1201 [18-25-4]

Besoin opératrice d'expérience sur machine plain industrielle à mon domicile de 8h à 16h Inf: 471-6824 [25-4]

Avons besoin d'un sableur-peintre, avec ou sans expérience, pour meubles, ouvrage permanent, 240\$/semaine, possibilité augmentation après un mois, 666-1327

Coiffeur(se) demandé(e) avec expérience, salaire à discuter, si possible avec clientèle, 471-4894

Besoin opératrices possédant machines plain et overlock, à domicile. Informations: 471-6824 [4-11]

Avons besoin d'un soudeur assembleur pour coffret de métal, et carrosserie de camion, 4 ans d'expérience minimum, 471-7250 [4-11]

Homme demandé pour travail général de quincaillerie, temps plein. Quincaillerie J. Raymond Ltée, 1093 rue St-Louis, Terrebonne, 471-1809

Hôtesse demandée pour fins de semaine, avec expérience. S'adressez au 589 boul. des Seigneurs 471-9912

Centre d'Accueil Foyer St-Bruno Inc. recherche un(e) physiothérapeute pour un remplacement d'un congé de maternité d'une durée de 6 mois et plus. Horaire de travail: 1 journée par semaine de 8h30 à 16h30, ou possibilité de 2 demi-journées. Exigences: B.F.C. en physiothérapie, expérience auprès des personnes âgées souhaitable. Faire parvenir votre curriculum vitae avant le 21 mars, 16h. au Centre d'Accueil Foyer St-Bruno Inc., au soin de M. Gerald Asselin, 934 St-Sacrement, Terrebonne. J6W 3G2 [4-11-18]

À VENDRE DIVERS

Orgue AceTone avec harmonie, très propre, inf. 665-0118 après 18h JNO

Faire-part, cartes de remerciement, cartes de réception, napperons, allumettes, etc... Enseignes magnétiques, catalogues fournis pour faciliter votre choix, 664-1889. Services G. Labelle (JNO)

Évier en acier inoxydable 24x36x9, idéal pour chambre noire ou restaurant, etc. Prix à discuter 492-0072 après 17h (JNO)

Ne manquez pas la prochaine édition. Profitez-en pour insérer une petite annonce dans La Revue. Vous verrez, ça rapporte vous m'en direz des nouvelles. 471-3710 (JNO)

Bois de foyer, 95% érable, 5% hêtre, fendu ou rond, 478-2537 [11-18-25-4]

Vendons meubles usagés à très bons prix, 492-0738 [11-18-25-4]

Vous lisez ce texte... Vous venez de faire la preuve que les petites annonces de La Revue ça rapporte 471-3948 (JNO)

Bois vert, érable, rond 30\$ la corde, livrée, fendu 33\$. 471-7563 [25-4-11-18]

Poêles, laveuses et sècheuses, lave-vaisselle, réfrigérateurs, congélateurs, machines à glace. 666-2428 demandez Michel [25-4-11-18]

Ne laissez pas dormir des trésors au fond de votre grenier. CHUT! Plus de 62,500 lecteurs attendent avec impatience à tous les mardis. Vous avez deviné! La Revue 471-3710 (JNO)

Table de billard, dessus en ardoise 1 po., 5'X9', 860\$. 666-1023 [25-4]

Ameublement complet pour 4 1/2 pces, presque neuf, prix à discuter. 666-6883 [25-4]

Table de billard, 4x8, toute équipée, 250\$, 474-5246 [25-4-11]

Acheteurs et vendeurs poêles réfrigérateurs, laveuses et sècheuses, set de salon, de chambre, de cuisine, 430-5312 [11-18-25-4]

Bois de foyer à vendre, 90% érable, 10% hêtre ou marisier, rond 32\$, fendu 35\$. 439-6916 [4-11-18-25]

Achat, vente, réparation et finition de pianos usagés, service d'accordage, François Plano enr. 666-1327 [4-11-18-25]

Royaume de la tarte enr., tartes assorties, pâtés à la viande, saumon et poulet. Livraison gratuite. 492-1832 [4-11-18-25]

Encans Lachenaie, nouveau marché aux puces intérieur, usagés et neufs, meubles, appareils électriques, outils, livres, bibelots, antiquités. Ouvert 7 jours. Informations: 837 Montée Masson, 471-7350.

Bois de foyer, érable première qualité, sec et semi-sec, livraison rapide. 725-2857 [4-11-18-25]

Set de salon modulaire 5 morceaux couleur brun, avec 2 tables en mélamine beige, 875\$ Très propre. 471-1029.

la revue
OUI
Nous acceptons les petites annonces par téléphone
471-3719

Congélateur à la verticale, de marque [Woods] 18 pi. cu. de couleur amande, 1 an d'usage. Prix 500\$ [4-11]

ATTENTION ATTENTION. VENDONS REFRIGERATEURS, POELES, LAVEUSES, SECHEUSES, RECONDITIONNEES, GARANTIE, LIVRAISON 477-5359 [4-11-18-25]

Bibliothèque 2 sections, fini noyer, mobilier de cuisine en bois, 1 table et 4 chaises, télévision 10 po., noir et blanc. 492-1836.

Pneus d'hiver 13 po., radial, neufs, batterie, pièces de Lada 81, moteur GM 350 le tout à très bon prix. 477-6773.

Tapis décoratif 6'5"X 8'2" X 1" épais, prix à discuter. Aquarium 15 gallons, tout équipé, 150\$ à discuter. 471-9746.

Set de salon à vendre, 2 causeuses, 2 tables à café, ainsi qu'une étagère en mélamine bourgeoise et blanc, très moderne. Appeler 478-6463.

Canapé-lit, fauteuil berçant, set de salon 3 morceaux, valises, 2 abat-jours en toile écru. 471-3023 [4-11]

C.B. Midland, 40 canaux, base mobile, 150\$, entre 12h. et 16h. 477-6152.

Poêle franklin à vendre avec quelques tuyaux, pare-étincelle, grille à steak, et autres accessoires pour cuire. Très propre, 150\$ discutables. 471-8466.

Robe de mariée de chez Pronuptia, service pour promotion du film le mariage du siècle, gr. 12 ans, avec voile, diadème et gants. Valeur 2000\$ laisserais pour 1000\$ Manon après 18h 477-1825

AUTO RAYMOND LAROCHE INC. AUTOS USAGÉES

Pierre Raymond
2800 Chemin Gascon
St-Louis-de-Terrebonne, Qc
477-1919

Budget
LOCATION 471-7106
D'AUTO

MASCOUCHE LUMBER

Armoires de cuisine, portes, fenêtres en bois ou aluminium, contre-plaqué, etc.



Peinture:
M.F. - Denalt
Matériaux de construction
Portes et châssis
Rénovation
Ferronnerie
Quincaillerie
Foyers

Monsieur dismat
bois, matériaux... TOUT pour la construction!

Les Matériaux de Construction
Mascouche inc.
2939 rue Dupras
Mascouche
474-0556
474-1166

**L'ALCOOL
AU VOLANT**

C'est criminel

QU'ON SE LE DISE

Un appui de votre journal à la campagne de la

Régie de l'assurance automobile du Québec

A vendre divers

Set de salon canadien chêne massif 7 morceaux incluant divan 3 places, chaise luxe, une berçante, pouf, 2 tables et lampes, même tissu (brun rose) 750\$. Réfrigérateur Inglis or melon 19 pl. cu. 2 portes verticales, bonne condition 350\$ Inf: 325-2600 poste 113 [25-4-11]

Idéal pour du camping en famille! Tente de forme grange. Loge aisément 2 adultes, 2 enfants. Très bonne condition. Pas cher! Tél. le jour au 471-3710, le soir 471-4873.

Manteau de vison pastel, grandeur 11 ans, 550\$, 471-6008

Dactylo Olympia, balayuse Electrolux, collection de timbres, 471-0158

Lazy-boy berçant en velours, 2 ans d'usage, payé 450\$, vendrait 100\$. Bicyclette culture physique, 60\$ 471-5407 [4-11]

Mobilier de salon style canadien: sofa, berçante, table centrale, table de coin et lampe. Valeur 1400\$ laisserais 550\$, 471-3798

FOUR. BANQUERS PRIDE, 220 VOLTS, PRESQUE NEUF 1500\$ FRIGIDAIRE COMMERCIAL, 2 PORTES COULISSANTES VITREES, COMPRESSEUR NEUF, TRES PROPRE, 1200\$, 477-1797 [4-11]

Vente de bois de chauffage, 16 po., coupé en hiver, et aussi bois sec, 492-1691 [4-11-18-25]

Jeu de Mississippi à vendre, valeur 225\$, laisserais à 100\$, 471-7415

Set de chambre pour enfant comprenant un lit matelot, 4 tiroirs, un bureau étagère et une commode, 250\$, 474-1425

DIVERS

Peinture. Prix défiant toute compétition, peinture intérieure, références, travail propre. Inf. 471-3897, demandez M. Forget (JNO)

Promenades en traîneau par groupe, aussi tours de voiture. 1200 Côte Terrebonne à St-Louis-de-Terrebonne. Pour informations 471-9080 [14 jan. au 4 mars]

Menuisier 15 ans d'expérience, rénovation de tous genres, balcon, sous-sol, portes et fenêtres, bons prix. Après 17h, 477-6458 [18-25-4]

EAU DE SOURCE NATURELLE

REFROIDISSEURS DISTILLATEURS

VENTE ET LOCATION

Livraison gratuite

NATUR-EAU-PURE
477-5614

Votre avenir par les cartes. René 492-1465 [18-25-4-11]

Ouvrage général, menuiserie, pose de gyproc, tirage de joint, peinture, finition de sous-sol, M. Henri 471-1108 [18 fév. au 25 mars]

BERNINA - OMEGA

REPARATION

toutes marques garantie

Centre de Couture «Terrebonne» enr. C. Plante, (prop.) 471-8386

187, Chemin Gascon Rte 648

Prendrais contrats de peinture intérieure seulement, à bons prix, estimation gratuite. Appelez après 18h 471-0180 [18-25-4-11]

Vous voulez faire peindre votre maison ou appartement? ouvrage garanti, appelez René 492-1368 [18-25-4-11]

ÉBÉNISTERIE GAMACHE ET FILS INC.

1061 rue Lévis, Parc Industriel Lachenaie, Qc

Spécialistes en Armoires de cuisine, comptoirs de magasins et meubles de tout genre.

Bois, Méramine ou Stratifié.

Qualité et Satisfaction Garantie.

492-0659 jour
471-2616 soir

IMPOT, 1516 Phillips, Mascouche Heights, service rapide et confidentiel, FEDERAL ET PROVINCIAL: 10\$, sur demande, allons chercher et livrons. 477-6127 [18-25-4-11]

Almerais faire ménage dans maison privée, 433-3610 [4-11]

SPECIAL AVANT PRINTEMPS. Débrosser - peinturer - shampooing, 395\$, 622-3802 [4-11-18-25]

VIVRE EN SANTÉ SHAKLEE

Produits en harmonie avec la nature

Protéines Vitamines et minéraux

Pour renseignements

585-7948

LIVRAISON À DOMICILE

Vous désirez faire votre ménage? Appelez-moi, je possède expérience et références, 492-2337 [25-4]

RAPPORTS D'IMPOTS. Rapports de particuliers, de propriétaires, crédit d'impôt foncier, de commerçants, d'agriculteurs, 20 ans d'expérience, rapide, confidentiel, prix compétitif demandez Renaud, détenteur d'un cours en fiscalité et B. adm., 474-2173 [4 février au 29 avril]

Ferais robe, pantalon, etc. au complet avec votre patron et tissu pour homme, femme, enfant ainsi que rebord, réparation générale. 471-2259 [11-18-25-4]

DEMENAGEMENTS: Gros et petits, A. Maisonneuve, 7 jours, tél. 471-4221 bien-être social accepté [4 fév. au 25 mars]

LAVAGE, PEINTURE. Prendrais contrat de lavage, peinture, 14 ans d'expérience, estimation gratuite. M. Proulx 471-1934 [4-11-18-25]

ACHETER HEBDO RENCONTRE: 400 descriptions, adresses, téléphones, photos, ... 10\$ la revue. Inscription gratuite. La Rencontre par catalogue à HR. Enr., 234 A Ridge, C.P. 7, St-Bernard, JOJ IVO. Inf. [514] 246-2851 [25-4-11]

IMPÔT Jean Guy Grenon

746, Boul. des Seigneurs Terrebonne (local du dépanneur) 4776 Boul. des Seigneurs (St-Louis) Tabathèque

Bas prix allons chercher et livrons
471-7169

L'Education des adultes a encore des places disponibles pour le cours d'initiation à la micro-informatique sur Commodore 64 du 10 mars au 14 avril, lundis et mercredis soirs, coût 45\$. Inscriptions centre Armand Corbell 471-6653.

L'Education des adultes a encore des places disponibles pour le cours d'impôt du 10 mars au 14 avril, lundis et mercredis soirs, coût 20\$. Inscriptions centre Armand Corbell 471-6653.

*Faire-part de Mariage *Cartes Mortuaires *Cartes de Remerciement *Impressions de tous genres *Consultez-Renaud Laroche, Imprimeur, 1304 Des Plantes, Mascouche Ouest. Tél: 477-0322 [4-11-18-25]

Rembourseur d'expérience qui vous offre un travail de qualité à prix abordable. Pour estimation, communiquez jour 478-1656, soir 492-0530 [4-11]

Tirage de joints, pose de gyproc et réparation. S'adresser 478-4998 [4-11-18-25]

Rénovations Lionel Inc., menuiserie générale, finition de bois extérieur, balcon, patio, estimation gratuite. 477-6472 [4-11-18-25]

Achat, vente et réparation d'appareils électroménagers, service jour et soir. Appelez 849-3462 ou 328-0003 [4-11-18-25]

Spécialiste, plus de 25 ans de métier. Pose de gyproc, joints, stucco décoratif, réparation de plâtre. Estimation gratuite. 471-8513 [4-11-18-25]

Menuiserie tous genres, pose portes, fenêtres, finition de sous-sol, agrandissement etc. Travail compétent et consciencieux. Gérald Chénard 474-1592. [4-11-18-25]

ON DEMANDE

ACHETERAIS BUNGALOW REGION TERREBONNE, ST-LOUIS OU MASCOUCHE, POUR MOINS DE 60,000\$ PAIERAIS COMPTANT. PARTI CULIER. 666-1228

Besoin urgent d'un transport tôt le matin seulement, Mascouche Ouest-Charlemagne [640], 477-1423 [18-25-4]

Recherche grand 4 1/2 ou 5 1/2 dans Terrebonne entre 250\$ et 300\$ pour juillet. 471-7134 demandez France [25-4]

J'ACHETE PRESQUE TOUT AU MEILLEUR PRIX DU COIN. POELES, REFRIGERATEURS, LAVEUSES ET SECHUSES, ETC. 477-0022 [25-4-11-18-25]

ATTENTION ATTENTION. ACHETONS POELES ET REFRIGERATEURS, LAVEUSES ET SECHUSES, BONNE OU MAUVAISE CONDITION, PROPRES SEULEMENT. PAYONS PLUS. ALLONS CHERCHER IMMEDIATEMENT. 477-5359 [4-11-18-25]

Cherche carrosse pour jeunes 433-3809

Couple sérieux cherche maison à louer, avec ou sans option d'achat, dans secteur St-Louis-de-Terrebonne, Lachenaie, Mascouche ou Terrebonne, à partir du 1er avril. S-v-p. appeler après 18h. 437-6199 [4-11-18-25]

Nouveaux mariés recherchent 3 1/2, 4 1/2, dans Terrebonne, pour 1er juin. Demander Isabelle. 471-9172. [4-11]

Recherche emplacement (environ 4 à 6 voitures) pour vente automobiles sur Chemin Gascon, Chemin des Anglaises, montée Masson ou boul. des Seigneurs, 477-6134

Cherche femme de ménage, un jour/semaine, repassage aussi. Bois-des-Filion, 471-1680, 621-7381 le soir

CHAMBRE ET PENSION

Résidence Ensoleillée de Terrebonne, chambres et pension pour personnes âgées, entretien de vêtements, service médical et religieux, excellente nourriture, surveillance 24 heures, chambres privées et semi-privées, 666-1567 [4-11-18-25]

Centre d'accueil pour personnes âgées, endroit chaleureux, atmosphère familiale, excellente nourriture, activités, surveillance 24 heures, chambres privées et semi-privées, 666-1567 [4-11-18-25]

Garderais 2 personnes âgées, autonomes, 2 hommes si possible. 471-9579.

Maison Mascouche pour personnes âgées, chambres privées ou semi-privées, tous services compris, au 965 rue Locas à Mascouche, capacité 25 personnes. 474-1616 [4-11-18-25]

VOILA DEJA LA REPONSE DE VOTRE PETITE ANNONCE



LA REVUE
471-4444

LOCAUX À LOUER

Espace industriel (équipé pour structure métallique) disponible à Mascouche, 7200 p.c. sur terrain 50,000 p.c. 471-3252 [25-4-11]

Ile St-Jean 754 p.c., idéal pour bureau, grand stationnement, bons avantages, près autoroute 25. 386-0646, 471-0719 [4-11-18-25]

MAISONS À LOUER

Très belle maison Viceroy dans un boisé exceptionnel, 3 chambres, foyer, sous-sol possibilité à partir du 1er avril, 477-0914 [25-4]

St-Lin, bungalow brique, 1 cc, sous-sol, terrain 30,000 p.c. paysagé, 350\$ par mois. A voir, Daniel 386-0646, 471-0719 [4-11-18-25]

LOGEMENTS À LOUER

Ile St-Jean, 3 1/2, meublé, grandes pièces, libre 1er mars, 661-9379 [11-18-25-4]

5 1/2 à louer, stationnement réservé, près de tous les services, libre immédiatement, 471-8756 ou 471-3557 [25-4]

A louer à Terrebonne, 2 1/2, 3 1/2, tout compris, non meublé, 492-1360 [25-4-11-18]

La Seigneurie, grands 4 1/2, en bonne condition, portes-patio, stationnement éclairé, possibilité pour 2 voitures, prises de courant pour hiver, locker au sous-sol, inter-com et sécurité. Libre immédiatement et pour 1er juillet. 492-1990 [25-4-11-18-25]

St-François et Terrebonne, 4 1/2, propres, taxes incluses, terrain 340\$ 666-6883 [25-4]

Logement à louer, 5 1/2, au 893, rue E. Raymond à Terrebonne, 500\$ par mois, disponible maintenant. 471-3252 [25-4-11]

Terrebonne, 4 1/2, service concierge, buanderie, électrique, très propre. 471-4902 [25-4]

Ile St-Jean, un mois gratuit 3 1/2, 4 1/2, 5 1/2, système feu-voil, stationnement avec prises, concierge, 492-1837 [4 fév. au 29 juillet]

ESSAYEZ... NOS PETITES ANNONCES

Pour épargner, utilisez cet espace. postez avec votre paiement ou apportez au bureau du journal, 231 rue Sainte-Marie, Terrebonne.

\$3.50 JUSQU'À 20 MOTS - 20¢ du mot additionnel

par parution INSCRIVEZ VOTRE ANNONCE ICI EN LETTRES MOULÉES LISIBLES

Votre nom:

Adresse:

Code Postal:

Tél:

Nombre de parution

Votre paiement total inclus

Postez au plus tard le mercredi à

la revue

C.P. 55
Terrebonne J6W 3L5

ANNONCES PRISES JUSQU'AU VENDREDI 16H
POUR ANNULATION: JEUDI 17H

À tout coup vous aurez du succès

PAR TÉLÉPHONE: \$4.00 jusqu'à 20 mots - 20¢ du mot additionnel

LOGEMENTS À LOUER

Mascouche, grand 4½, moderne, libre juillet, lave-vaisselle, chauffage électrique, bien isolé propre, stationnement, locker, 474-0429 [25-4-11]

St-François, bachelier 3½, propre, chauffé, meublé, taxes incluses, personne seule, 300\$, libre, 666-8883 [4-11]

Terrebonne, 4½, 1er étage dans 6 logements, portes-patio, avant et arrière, stationnement privé, entrée laveuse et sècheuse, près boul. des Seigneurs, libre 1er juillet, 474-4422 [4-11]

St-Louis-de-Terrebonne, très grand 4½, neuf, boul. Hauteville, libre immédiatement, 471-2079

St-Louis-de-Terrebonne, 4½ neufs, modernes, dans triplex, boul. Hauteville, entrée laveuse et sècheuse, portes-patio avant et arrière, libres à partir du 1er avril aussi pour 1er juillet, 471-0252 [4-11]

Grand 3½, chauffage et électricité payés, tapis mur à mur, entrée laveuse et sècheuse, libre pour juillet, 492-1719 [4-11]

Logement situé au 552 rue St-Louis, à Terrebonne, grand 4½, 310\$ par mois, libre immédiatement, demander Line, 621-3512

Terrebonne, grand 5½, haut duplex, bien situé, chauffage électrique, 375\$ par mois, 471-4823 [4-11-18]

Terrebonne, 3½, libre immédiatement, 280\$, chauffage électrique, grandes pièces, demi sous-sol, Ile St-Jean, 492-0971, 471-2530.

Terrebonne, 4½, libre immédiatement, 340\$, chauffage électrique, grandes pièces, Ile St-Jean, 492-0971, 471-2530.

Terrebonne, 45 rue St-Joseph, duplex 5½, taxes comprises, non chauffé, libre 1er juillet, 360\$. Après 5h, 471-0498.

Haut de Terrebonne, 2½ pièces meublées, 210\$ par mois, libre immédiatement, 471-8722, 471-1536.

Terrebonne, 4½, bien situé, moderne, frais peinturé, grand balcon, 350\$, libre 1er avril, 471-1179.

Terrebonne, 3½, haut de duplex, près de tous les services, chauffage électrique, idéal pour personne seule, 300\$. 471-1719.

5½, bas de duplex, garage, cour, grand balcon, porte patio, piscine creusée, pas chauffé, Terrebonne, 650\$ par mois 471-2899. [4-11]

Bachelier à louer, immédiatement, meublé, chauffé, bas de duplex, à l'Ile St-Jean, 225\$ par mois, 471-6827.

Condo 4½ ou 5½, bord de l'eau, bain fourbillion, sauna, possibilité option d'a-chat, 386-0646 ou 471-0719 [4-11-18-25]

4½ à louer, libre 1er avril, 474-1526 [4-11]

Logements à louer, 4½ libre 1er mars, 3½ libre 1er avril, 1076, rue McKenzie, app. 1, Terrebonne 471-4070. [4-11-18]

TERRAINS À VENDRE

St-Louis-de-Terrebonne, beau terrain 7447 p.c. déboisé, avec services, résidentiel, prêt à construire. Le Permanent Johanne Labbé 471-4001, Jacqueline Biron 468-1000 [25-4]

St-Louis-de-Terrebonne, terrain prêt à construire 31 213 p.c. 21¢ taxes basses sans services, route 117 entre ville Lorraine et Ste-Anne-des-Plaines. 666-1151 soir [4-11]

COMMERCES À VENDRE

Lachenaie, commerce familial, dépanneur avec pompe à essence, très bien situé avec bon chiffre d'affaires, logement arrière du commerce, pour client sérieux. Pour informations: se rendre au 1903 St-Charles, Lachenaie.

A Lachenaie, boul. St-Charles, local 752 p.c., chauffage électrique. Avec cottage, 3 cc, sous-sol, chauffage central à l'huile et pompe-chaleur. Possibilité de revenus 500\$ par mois, taxes 1120\$. Prix 72,000\$ 471-9145

Dépanneur très moderne, établi depuis 5 ans, très bien situé, pour le prix de l'inventaire et de l'équipement, Gaston Boucher 471-5503 Ré-Max des Mille-les Inc. Courtier

A qui la chance? Beau restaurant bien situé, très achalandé, reconnu pour sa bonne cuisine, à très bon prix, pour connaisseur sérieux. Appelez Gaston Boucher, 471-5503 Ré-Max des Mille-les Inc. Courtier

MAISONS À VENDRE

St-Louis-de-Terrebonne, impeccable cottage semi-détaché 1980, terrain 5710 P.C. Prix demandé 56,000\$. Louyse Dubois 625-6977 Immeubles Supérieurs courtier [25-4-11-18]

Mascouche Heights, bungalow 5½, 3 cc, sous-sol fini, terrain 134X90 clôturé, chauffage Bi-Energie, 2 remises, taxes 1021\$ 477-5255 [25-4-11-18]

La Seigneurie; bungalow s/d, 3 cc, sous-sol fini. Secteur recherché, toutes commodités. Vend aussi ameublement. 471-0497 De 9h à 22h, tous les jours. [25-4-11-18]

Bungalow à revenus à vendre, un 5½ et un 4½, rue Thérèse à Terrebonne. 474-3436 après 18h [18-25-4-11]

Lorraine, bungalow, construction 84, taxes 890\$, prix 64,900\$. Lise Prévost 622-0815, 667-3333. Trust général courtier

Mascouche, bungalow moderne, super équipé, vous laisse la commission du courtier, prix négociable 79,000\$. 474-0878

Maison à vendre, St-Louis de Terrebonne, près de ville Lorraine, 21,600 p.c., canadienne à revenus, piscine, poêle franklin, secteur tranquille, 67,000\$. 433-3809 [4-11]

LACHENAIE: bungalow brique et pierre, construction 1974! Foyer au salon! Salle à dîner combinée au salon! Chauffage électrique! Beaucoup d'armoires! Terrain 9 000 p.c. avec arrière boisé! Prix discutable. Danyse Dubois, 625-6977 IMMEUBLES SUPE-RIEURS [11 fév. au 1er avril]

St-Louis de Terrebonne, construction 1982, style québécoise, 3 chambres à coucher, armoires et parquetterie en chêne, sous-sol fini, combustion lente, mur en brique, balayouse centrale, turbines, piscine, terrain clôturé, hale de cèdres, patio, 66,500\$. 471-7405 [4-11]

Mascouche, beau cottage, 8 pièces, 3 papiers, terrain 28,000 p.c., Claude Côté, Immeubles Centrax, 254-7591. [4-11]

St-Louis de Terrebonne: Split-level, construction 1984, 7 pièces, foyer, possibilité hypo 9½% E. Fillon, 382-8000, 277-4680. Trust Général courtier

Ile St-Jean, bungalow neuf, semi-détaché 50,900\$, 2 cc, pas d'agent. 492-0729 [25-4]

Terrebonne, bungalow 5½, sous-sol fini, endroit paisible, abri d'auto, beaucoup d'extras, 471-2265 JNO

St-Louis-de-Terrebonne, Seigneurie d'en Haut, bungalow 1979 3 cc, brique et aluminium, terrain 7700 p.c. clôturé, cabanon, piscine h-1 24 pi., poêle combustion lente, lave-vaisselle, chauffage électrique, bel aménagement paysagé, près école. A voir! prix 69,000\$ 471-0781 [25-4]

Ste-Anne-des-Plaines, cottage détaché 1981, à papiers, terrain boisé, secteur recherché, école à proximité, foyer, Jen-Air, four, toit cathédrale, 65,000\$ 478-4851

Echangerais condo bord de l'eau très luxueux, contre bungalow environ 60,000\$ Daniel 386-0646, 471-0719 [4-11-18-25]

Pour un bon coup de main!
Les Petites Annonces
471-3719

TRUST GENERAL Le maître courtier

RAYMOND ET LISE PAPILLON
Une équipe gagnante
471-0575
RAYMOND Bur.: 667-3333 LISE

Le Permanent
Courtage immobilier - Prêts hypothécaires

BESOIN DE PROPRIÉTÉS
Diane Brochu O'DONNELL
471-0805
Bureau 471-4001

RE/MAX des Mille-les Inc. Courtier

Aimeriez-vous connaître la valeur de VOTRE PROPRIÉTÉ?
ou
trouver rapidement la maison DE VOS RÊVES?
Je suis toujours disponible POUR VOUS!

BUR.: 471-5503 RÉS.: 471-1913

POUR ENCORE MIEUX VOUS SERVIR... « L'ÉQUIPE » ...à votre service



Louyse D'Amour



Gaétane Laverdière



Nicole Charland



Omer Massicotte



Claude Neault

Et d'autres à venir

Century 21

492-2221 À VOTRE SERVICE COURTIER INC. 492-3222

455, BOUL. DES SEIGNEURS, TERREBONNE

Chaque franchisé est indépendant et autonome.

Nous ne faisons pas « QU'INSCRIRE » vos propriétés,
nous les « REPRÉSENTONS » et
« METTONS NOTRE RÉPUTATION EN JEU »

Psst... Laissez nous vous expliquer « POURQUOI » notre réseau immobilier est le plus puissant au monde.

MLS

MLS

Le Permanent

Courtage immobilier · Prêts hypothécaires

LA SOCIÉTÉ CANADA TRUST courtier

SUCCURSALE
TERREBONNE
471-4001

561, BOUL. DES SEIGNEURS



Nicole Bernier
Directeur



Ginette Bergeron
471-5286



Jeannine Bujold
* Club du Million
471-2775



Jeannine Côté
Grand Maître Vendeur
474-4227



Anne-Marie Crevier
474-1978



Thérèse Bouffard
D'Amour - 665-0798



Lyse Genest
477-1760



Nicole Hamel
666-4069



Johanne Labbé
492-1749



Liliane Lanoville
666-1883



Clément Lahale
492-0498



Denis Lizotte
(1) 439-5346



Diane O'Donnell
471-0805



Robert Perreault
474-5154



Ginette Quevillon
471-0277



Claude Rochefort
471-6598



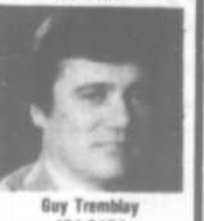
Lise Renaud
471-2793



André Robert
Club du Leader
471-2171



Pauline Thibault
* Club du Million
492-3052



Guy Tremblay
474-0431



Monic Trudeau
474-2328

Mascouche: Bungalow style espagnol, près de tout, sous-sol fini, foyer en pierre, terrain aménagé. G. Bergeron 471-5286.

Ste-Anne-Plaines: Jumelé, 3 chambres, construction 1984, terrain 41x190, taxes 9175, prix 43 500\$, impeccable. G. Bergeron 471-5286.

St-François: Prés services, bungalow 27x42, rénové, aire ouverte, grand terrain, halle, garage, beaux arbres. T.B. D'Amours 665-0798.

Mascouche: Prés route 25, bungalow 3 chambres, 40,500 pi. ca. terrain zone agricole, garage détaché, 49 500\$. J. Bujold 471-4001.

Mascouche: Bungalow 83, piscine, cabanon, lave-vaisselle et espace au sous-sol pour foyer franklin, à voir. J. Labbé 492-1749, 471-4001.

St-François: Votre propre commerce pour moins de 30 000\$, bon chiffre d'affaires. Robert Perreault 665-0798.

Terrebonne: Maison à revenus, devenez propriétaire, pour seulement 265\$/mois, taxes 1 350\$ avec 10% comptant. G. Quevillon 471-0277.

La Plaine: Canadienne sept pièces, plancher de marqueterie, grandes pièces, grand terrain boisé. Lise Renaud 471-2793.

St-Louis-Terrebonne: Bungalow 4 chambres sur terrain double avec piscine creusée, foyer naturel au sous-sol. J. Guy Richer 492-2246.

Lachenaie: Kiosque légumes, terrain et bâtisse, bien situé, rue commerciale, très bon potentiel. André Robert 471-2171.

Lachenaie: Split-level, 3 chambres, foyer, piscine hors-terre 24', garage, terrain 7,670 pi. ca. clôturé. P. Thibault 471-4001.

Chemin Pincourt: 52 000\$, maison genre chalet, tout en bois rond, intérieur du bon vieux temps, 18,330 pi. ca. M. Trudeau 471-4001.

Rawdon: Le calme de la forêt, à quelques minutes des services, joli maison, grand garage, très beau site. T.B. D'Amours 665-0798.

Bois-des-Frères: Cottage pour bricoleur, secteur tranquille, près de l'eau. Lise Renaud 471-2793.

Repentigny: Commerce en pleine expansion, situé dans centre commercial, 50 000\$, équipement inclus. L. Genest 471-4001.

St-Lin: Village, duplex 2 logements, 4 1/2 pièces, sous-sol, garage double, super propre, 49 900\$. D. Lizotte 471-4001, 1-439-5346.

Mascouche: Superbe Viceroy, qualité et entretien supérieur, magnifique terrain, beaucoup d'extra, voir. R. Perreault 665-0798.

Lachenaie: Bungalow, construction 1984, 3 chambres, sous-sol fini, garage extérieur, combustion lente, à visiter. J. Guy Richer 492-2246.

Terrebonne: Bungalow entrée split, foyer, porte-patio, 3 chambres, secteur calme, près polyvalente, 59 500\$. A. Robert 471-2171.

St-Louis-Terrebonne: Bungalow sur grand terrain, quartier paisible, jardin, cabanon, grand balcon. C. Rochefort 471-6598.

Mascouche: 58 500\$, armoires chêne, très propre, sous-sol semi-fini, secteur tranquille, venez visiter. M. Trudeau 471-4001.

La Plaine: Superbe bungalow, remarquable d'originalité sur coin de rue, idéal pour professionnel, 250 000\$. J. Bujold 471-4001.

St-François: Deux terrains sur rue de Tilly, secteur de choix, très belles propriétés, taxes seulement 4145. L. Genest 471-4001.

St-Calixte: Bungalow 44x32, pierre et brique, 6 pièces, foyer naturel, puits à faire, 22 900\$. D. Lizotte 471-4001, 1-439-5346.

Chemin des Anglais: Terrain superbe à vendre avec plusieurs possibilités, 9 500\$. G. Quevillon 471-0277.

La Plaine: Propriété très propre, sous-sol presque fini avec garage, fait voir. Lise Renaud 471-2793.

Terrebonne: Propriété de construction supérieure, intérieur chaleureux, garage double, à visiter. Jean-Guy Richer 492-2246.



Terrebonne, St-Louis: Jumelé impeccable, secteur de choix, 3 chambres, 2 salles de bains, clôturé. Ginette Bergeron 471-5286.



Mascouche: Bungalow 8 pièces, combustion lente, garage, terrain 13,453 pi. ca. piscine hors-terre, 62 000\$. J. Côté 474-4227, 471-4001.



Mascouche: Viceroy Oxford, 6 pièces, serre, foyer, terrain 8,000 pi. ca. taxes 1 252\$, 79 900\$. Jeannine Côté 474-4227, 471-4001.



Lachenaie: Superbe cottage 84, pièces très éclairées, mezzanine, 66 500\$ négociable. Situé dans un projet. L. Genest 471-4001.



Mascouche: Très belle maison 3 chambres, 2 salons, piscine hors-terre, lave-vaisselle, cabanon, garage 2 places, à voir. J. Labbé 471-4001.



St-François: Style colonial avec foyer, belle cour clôturée, tout paysager, sous-sol semi-fini, à voir. 64 900\$. L. Lanoville 666-1883.



St-Lin: Vue superbe sur montagnes, bungalow 1976, entrée split, sous-sol 8', abri d'auto, 38 000\$. D. Lizotte 471-4001, 1-439-5346.



Mascouche: Superbe bungalow, l'intérieur est une surprise, venez constater par vous-même. G. Quevillon 471-0277.



St-Louis-Terrebonne: Joli semi-détaché, 9 pièces, piscine, patio, lave-vaisselle, fixures électriques, poêle bois. C. Rochefort 471-6598.



St-Louis-Terrebonne: Bungalow 1983, armoires chêne, foyer pierre, façade pierre, grand terrain, 51 000\$. A. Robert 471-2171.



St-Louis-Terrebonne: Bungalow entrée split, secteur de choix, grand terrain 60x100, taxes 982\$. Ginette Bergeron 471-5286.



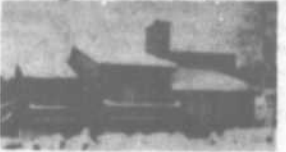
St-Louis-Terrebonne: Restaurant bon chiffre d'affaires, clientèle régulière, 47 000\$. Jeannine Côté 474-4227, 471-4001.



Lachenaie: Cottage 7 pièces à finir, local commercial 25x25, terrain 17,500 pi. ca. 59 900\$. Jeannine Côté 474-4227, 471-4001.



La Plaine: Superbe bungalow avec garage attaché, secteur tranquille, terrain 130x90, taxes 7175, 49 900\$ négociable. L. Genest 471-4001.



Mascouche: Très belle viceroy, 3 chambres, garage, porte électrique, piscine hors-terre 27 pi. foyer extérieur, pavé uni. J. Labbé 492-1749, 471-4001.



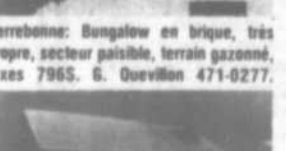
Chertsey: Attention couple à la retraite, j'ai ce qu'il vous faut, petite maison, secteur calme, 28 500\$. L. Lanoville 471-4001.



St-François: Magnifique maison 40x28, tout brique, construction de qualité supérieure, bi-énergie. Robert Perreault paget 986-9886.



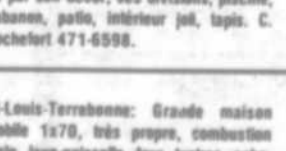
Lachenaie: Grand cottage propre, grand salon avec porte-patio, très beau terrain, faut me visiter. Lise Renaud 471-2793.



Terrebonne: Bungalow en brique, très propre, secteur paisible, terrain gazonné, taxes 7965. G. Quevillon 471-0277.



St-Louis-Terrebonne: Résidence de rêve de par son décor, ses divisions, piscine, cabanon, patio, intérieur joli, tapis. C. Rochefort 471-6598.



St-Louis-Terrebonne: Grande maison mobile 1x70, très propre, combustion lente, lave-vaisselle, four, lustres, cabanon. C. Rochefort 471-6598.



Montréal: 2 triplex, 6001 à 6011 de Normandville, 79 500\$ chacun, 6x5 1/2 pièces, 1 bus libre à l'acheteur. J. Bujold 471-4001.



Lachenaie: Bungalow 1985, 6 pièces, sous-sol fini, tous les services, très bien décoré, 68 000\$. J. Côté 474-4227, 471-4001.



Blainville: Super cottage neuf, chambre des maîtres avec salle de bains, pièces vastes, armoires chêne, garage. L. Genest 471-4001.



St-François: Coin Mille-Îles, Masson, 75 900\$, garage 50x58, logement 5 appts. 2e étage, bord de l'eau, construction béton brique. N. Hamel 471-4001.



La Plaine: Prix réduit, joli bungalow, 13 pièces, sous-sol fini. C. Lahale 492-0498.



St-Lin: Nouveau, bungalow 1980, 5 1/2 pièces, sous-sol fini, terrain 100x200, super propre, 35 000\$. D. Lizotte 471-4001, 1-439-5346.



Ste-Dorothée: Superbe canadienne, secteur calme, rénové 82, trois salles de bains, beaucoup d'extra. Robert Perreault paget 986-9886.



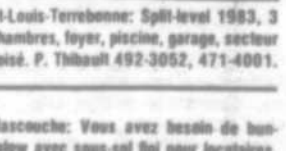
Lachenaie: Grand cottage propre, grand salon avec porte-patio, très beau terrain, faut me visiter. Lise Renaud 471-2793.



La Plaine: Maison mobile, 3 chambres, poêle franklin, sur un terrain de 13,200 pi. ca. 32 000\$. P. Thibault 471-4001.



St-Louis-Terrebonne: Split-level 1983, 3 chambres, foyer, piscine, garage, secteur boisé. P. Thibault 492-3052, 471-4001.



Mascouche: Vous avez besoin de bungalow avec sous-sol fini pour locataires. J'en ai 55 000\$ à 88 000\$. M. Trudeau 471-4001.

MLS POUR TOUS GENRES
DE TRANSACTIONS IMMOBILIÈRES

Appelez
MICHELLE VÉZINA

PLUS DE 15 ANS D'EXPÉRIENCE DANS LA RÉGION

RE/MAX DES MILLES ILES INC. Centre Professionnel
980, boul. des Seigneurs
COURTIER TERREBONNE **471-5503**

MLS **Century 21**

À VOTRE SERVICE
« J'aimerais vous aider à vendre votre propriété »...

LOUYSE D'AMOUR-NEAULT
492-2221 ou 474-4528

...à votre service

Chaque franchise est indépendante et autonome

RE/MAX DES MILLES ILES INC.

CARMEN CAUMARTIN

BUREAU: **471-5503** RÉSIDENCE: **477-0555**

"Pour une évaluation gratuite en tout temps"

RAOUL CHARTRAND

COURTIER F.R.I.
EN IMMEUBLES

471-8722
471-1536

INSCRIVEZ **MLS**

PROPRIÉTÉS À VENDRE

MASCOUCHE

Très beau bungalow brique et aluminium, 5 1/2 pièces. Avec bachelors 4 1/2 pièces. Grand terrain 119x156.

TERREBONNE

Bungalow style exclusif. Extérieur brique. 5 pièces. Foyer naturel. Terrain 10,230 pi. car. Bachelors 3 1/2 pièces au sous-sol loué \$325/mois.

Bungalow 5 1/2 pièces au 1er plancher. Incluant four, plaque de cuisson, lave-vaisselle, tapis en place. Sous-sol fini, salle de jeux avec bar. Système intercom. Chambre froide. Patio. Sundeck 18x15. Piscine 24 pieds. Garage 10x22.

ST-LOUIS-DE-TERREBONNE

LA PLAINE

Bâtisse avec restaurant loué. Terrain 198,211 pi. car. Incluant lac artificiel.

Maison mobile Paramount 1977. Grandeur 14x68. Très propre. Terrain 10,000 pi. car. Libre immédiatement.

Montée Mathieu, 50 arpents de terre. Prix 45,000\$. R-126

Terre 90 arpents dont 40 en terre faite, 50 en bois. Prix 65,000\$

Maison mobile 1976. 5 pièces. Terrain 10,534 pi. ca.

LACHENAIE

Bungalow clapboard de vinyl, rénové au complet 1984. Chauffage électrique. \$25,500.

RAOUL CHARTRAND
471-8722 **471-1536**

RE/MAX des mille-iles inc. 980 boul. des seigneurs terrebonne J6W 1V1
COURTIER **(514) 471-5503**

POUR LA VENTE OU L'ACHAT DE VOTRE PROPRIÉTÉ



Appelez-moi sans tarder. Toutes mes maisons sont filmées sur vidéo cassette et ce sans supplément.

LORRAINE BOYER 477-1750 • 471-5503

Le Permanent
561 des Seigneurs Terrebonne **471-4001**



Diane O'Donnell

Félicitations à Diane O'Donnell qui s'est classée Meilleur Agent Vendeur au mois de janvier.

MAISONS À VENDRE

MASCOUCHE: Split level 1977, 5 1/2 pièces, sous-sol semi-fini, gazonné, clôturé, grandes pièces, 2 minutes de la route 25, piscine hors terre. Pour informations, 474-3000, pas d'agent [JNO]

La Plaine, bungalow 1981, déclin cèdre, 3 c.c., poêle combustion lente, garage, cabanon, grand terrain, situé sur boisé, 45,000\$, 478-4957

Terrebonne, superbe bungalow pierre et aluminium, semi-split, 5 1/2 pièces, 3 chambres, armoires chêne, sous-sol fini, poêle combustion lente, 7129 p.c., piscine, très propre. J. Desforges, 682-0101, 622-3006 Ré-Max 2000 inc. courtier

Terrebonne, très joli semi-détaché, 2 c.c., tout fini, libre 1er juin, 471-9337

Terrebonne, 1049 rue St-Louis, grande maison, 2 étages, finie aluminium, grand terrain, garage, 471-9979



Canadienne de grand luxe avec plusieurs extras, bon pour professionnel. À proximité route 25 à St-Louis-de-Terrebonne. À voir pour apprécier le bon goût. Lise Méthot, 363-5100, 363-8648.

St-Lin maison à vendre, terrain commercial, située près Aréna et Ville des Laurentides. 439-5183 soir (25-4)

MLS

THÉRÈSE THACKER
Membre du réseau MLS

Pour toutes vos transactions

- Résidentielles
- Commerciales
- Investissements

Vous méritez ce qu'il y a de mieux pour un résultat maximum.

RE/MAX des mille-iles inc. 980 boul. des seigneurs terrebonne J6W 1V1
(514) 471-5503
(514) 492-1093

le Permanent COURTIER



St-Louis-Terrebonne: Jolie et très bien équipée, tout y est et plus, superbe paysagement, pavé uni, super. Johane St-André 585-6622.

Mascouche: Petite maison 2 chambres, grande cuisine, salle de bains rénovée, terrain boisé, seulement 29 000\$. F. Dufresne 585-6622.

Terrebonne: Bord de l'eau, superbe condo avec au sous-sol sauna, tourbillon, salles de réception, site de rêve. J. St-André 585-6622.

La Seigneurie, canadienne, 6 1/2 pces, salle à manger, 2 salles de bains, foyer en pierre des champs, terrain 80X100, paysagé, coin de rue, stationnement 4 autos, pas d'agent. 471-0267, (4-11)

Century 21

À VOTRE SERVICE courtier inc.

455, boul. des Seigneurs Terrebonne ...à votre service

MAINTENANT...
pour votre prochaine transaction immobilière:

OMER MASSICOTTE
492-2221 ou 492-0200
Cell.: 497-9559

Chaque franchise est indépendante et autonome.

RE/MAX

Pour **VENDRE ou ACHETER** votre **PROPRIÉTÉ**

YVETTE GODBOUT
Rés.: 477-0288

RE/MAX des mille-iles inc. 980 boul. des seigneurs terrebonne J6W 1V1
COURTIER **(514) 471-5503**

Mascouche, superbe belle canadienne en pierre, avec garage, armoires chêne, massif, planchers et boiserie en chêne, très grand terrain, un vrai bijou. A voir pour 88,500\$, Gaston Boucher, 471-5503, Ré-Max des Mille-iles inc. courtier

La Plaine, centre-ville, près de l'école, église, transport site commercial, joli cottage 5 pièces, avec grand terrain, pour moins de 38,500\$ Gaston Boucher, 471-5503 Ré-Max des Mille-iles inc. courtier

St-Louis-de-Terrebonne, luxueux bungalow 1982, très moderne, avec plusieurs extras, construction supérieure, terrain 57x105, avec piscine creusée 16x42, au bon prix de 79,500\$. Gaston Boucher, 471-5503 Ré-Max des Mille-iles inc. courtier

Terrebonne, joli bungalow brique et aluminium, 5 1/2 pces, 3 chambres, sous-sol fini, foyer franklin, planchers parquetterie à la grandeur et au sous-sol, beau terrain, paysagé, patio-béton, J. Desforges 682-0101, 622-3006 Ré-Max 2000 inc. courtier

Courtiers LES IMMEUBLES BELWOOD INC.

Au service des acheteurs et vendeurs avisés **477-9333**

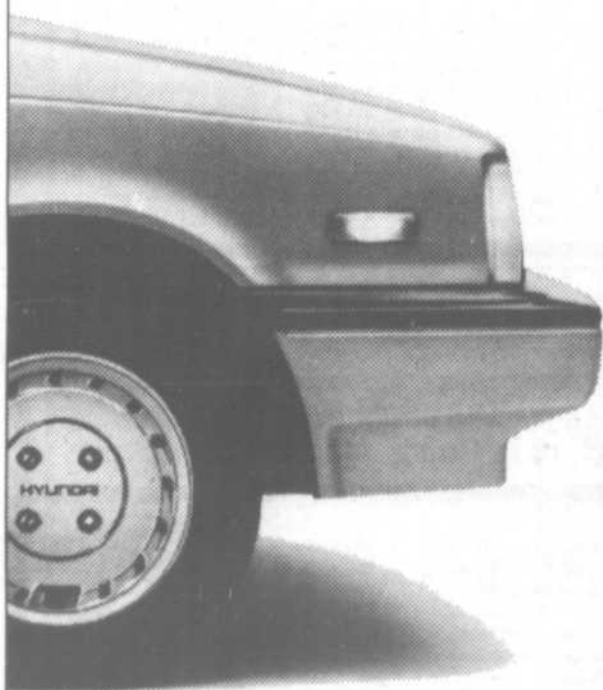
Région Mascouche/Terrebonne
1699, Station Road, Mascouche-Heights

Lachenaie Bungalow 1983 — grand 5 1/2, pièces claires et propres, terrain gazonné de 7476 pi. carrés. Faut voir. MLS.	R85-708	Mascouche Heights Magnifique bungalow — grandes pièces claires & impeccables — Plaque chauffante — four encastré — lave-vaisselle — Vertiflex — Franklin — Piscine & accessoires — Le tout sur grand terrain gazonné, clôturé — Remise — Faut voir. MLS.	R85-655	La Plaine Mignon projet campagnard, bungalow S/D 78 — 5 1/2 pièces claires, chauffage électrique, terrain gazonné, prix demandé \$35,000. MLS.	R86-710
Mascouche À qui la chance! 27 arpents avec magnifique bungalow, plusieurs bâtiments — borné par route 25 et rivière St-Jean-Baptiste. Pour gentleman farmer ou contracteur, car le zonage n'est pas agricole. Prix demandé \$295,000.00. MLS.	R85-696	Mascouche Heights 401 Locaux commerciaux, À LOUER, Chemin des Anglais. Petit centre commercial, près des routes 25 et 640.	401	Lachenaie Bungalow brique & alum., très fonctionnelle, 3 chambres, sous-sol fini à cachet d'autrefois, terrain gazonné, clôturé, remise. Faut voir. MLS.	R86-713
Mascouche Chalet hivernisé 8 pièces — 3 chambres — magnifique terrain boisé — terrain de jeu pour enfants — piscine et accessoires — Prix demandé \$22,000.00. MLS.	R86-715	Mascouche Ouest Magnifique split-level, 4 paliers, grandes pièces très claires, cuisine en chêne et miroir teinté avec accessoires encastrés & micro-onde — grand salon avec murs de pin, salle de séjour fini avec combustion lente, grand terrain gazonné, paysagé, clôturé, piscine et accessoires, garage. Prix demandé: \$65,000.00. Une visite s'impose. MLS.	R86-709		
Mascouche Invitant bungalow très fonctionnel brique et alum. — sous-sol semi-fini, Franklin, grand terrain, garage, taxes basses. MLS.	R85-683				

Appelez
Nicole Bélanger-Wood
477-9333 477-0562

Vos demandes de financement se font à partir de nos bureaux à taux compétitifs

LE MIRACLE HYUNDAI SE POURSUIT TOUJOURS!



D'abord, la Pony. Puis, la Stellar.
Et maintenant, voici
l'exceptionnelle Excel.
Elle est maintenant arrivée
chez les concessionnaires Hyundai.
D'un océan à l'autre. Venez l'admirer
chez votre concessionnaire.



SERVICE
471-5730

Service ouvert
de 8h à 17h et 18h
à 21h le mardi

Vente de 9h à 21h
du lundi au vendredi

VENTE
471-7669



Hyundai Auto Mascouche

1990, chemin Gascon
St-Louis-de-Terrebonne